



La bête noire des randonneurs

■ PAGE 4

LE MERCREDI 7 JUIN 2006

www.lequotidien.com

QUOTIDIEN

du Saguenay – Lac-Saint-Jean

33^e ANNÉE N° 210 44 PAGES Dépôt: 87¢ + taxes

BAR-RESTAURANT
Mario Tremblay
668-7231

Rendez-vous
des 5 à 7 jeudi

SUSHI
BAR JAZZ
AD VITAM

Archives

Polygone de tir



La région, un
site parmi
d'autres

PAGES 22 et 23

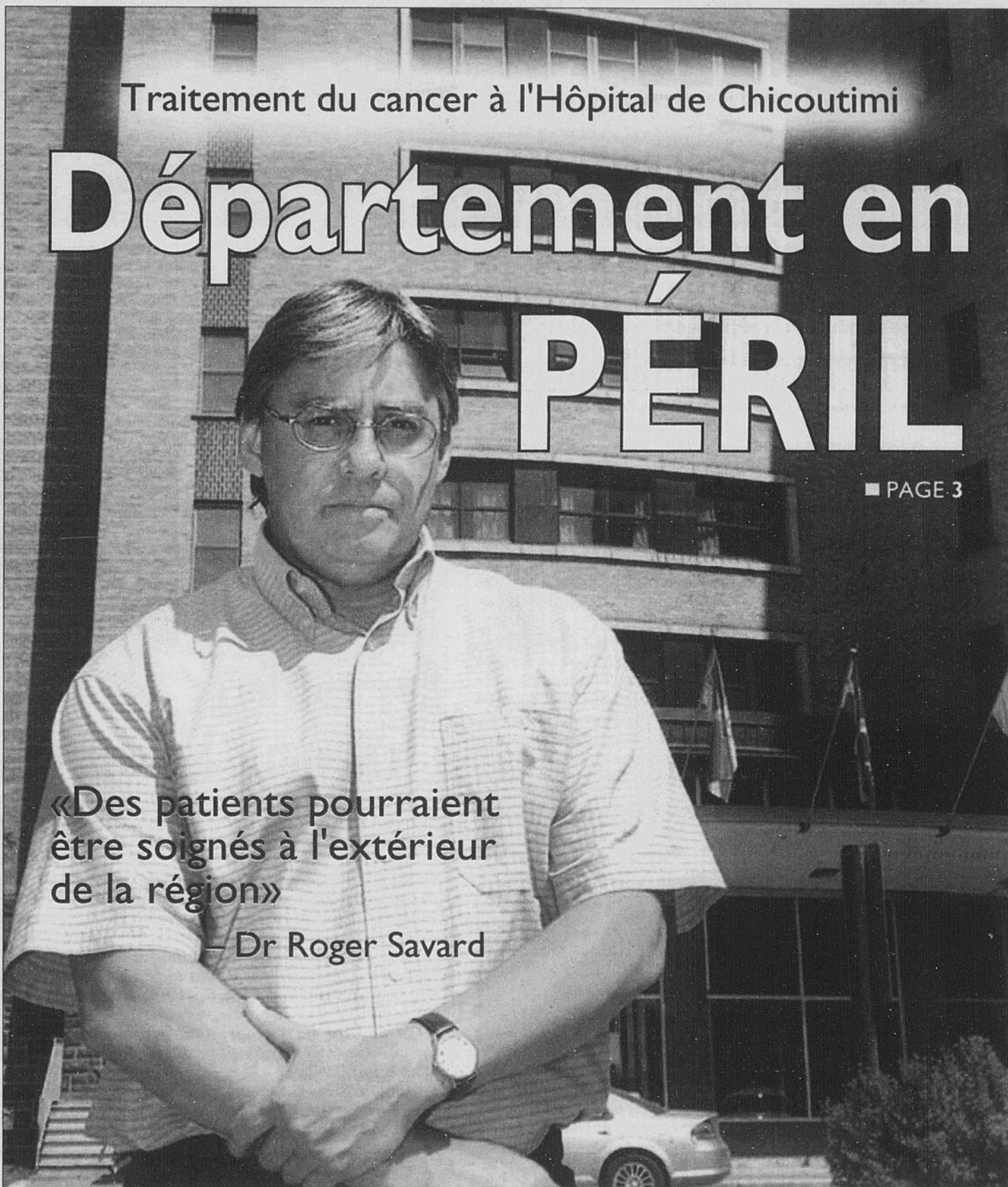
Photo Jeannot Lévesque



Guité
coupable

■ PAGE 38

Photo PC



Traitement du cancer à l'Hôpital de Chicoutimi

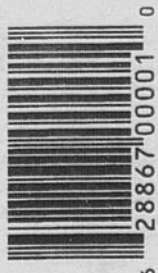
Département en PÉRIL

■ PAGE 3

«Des patients pourraient
être soignés à l'extérieur
de la région»

— Dr Roger Savard

Photo Rocket Lavoie



À partir de:
1195 \$

CLIMATISEUR SANS CONDUIT

Assurez-vous d'acheter le meilleur produit!

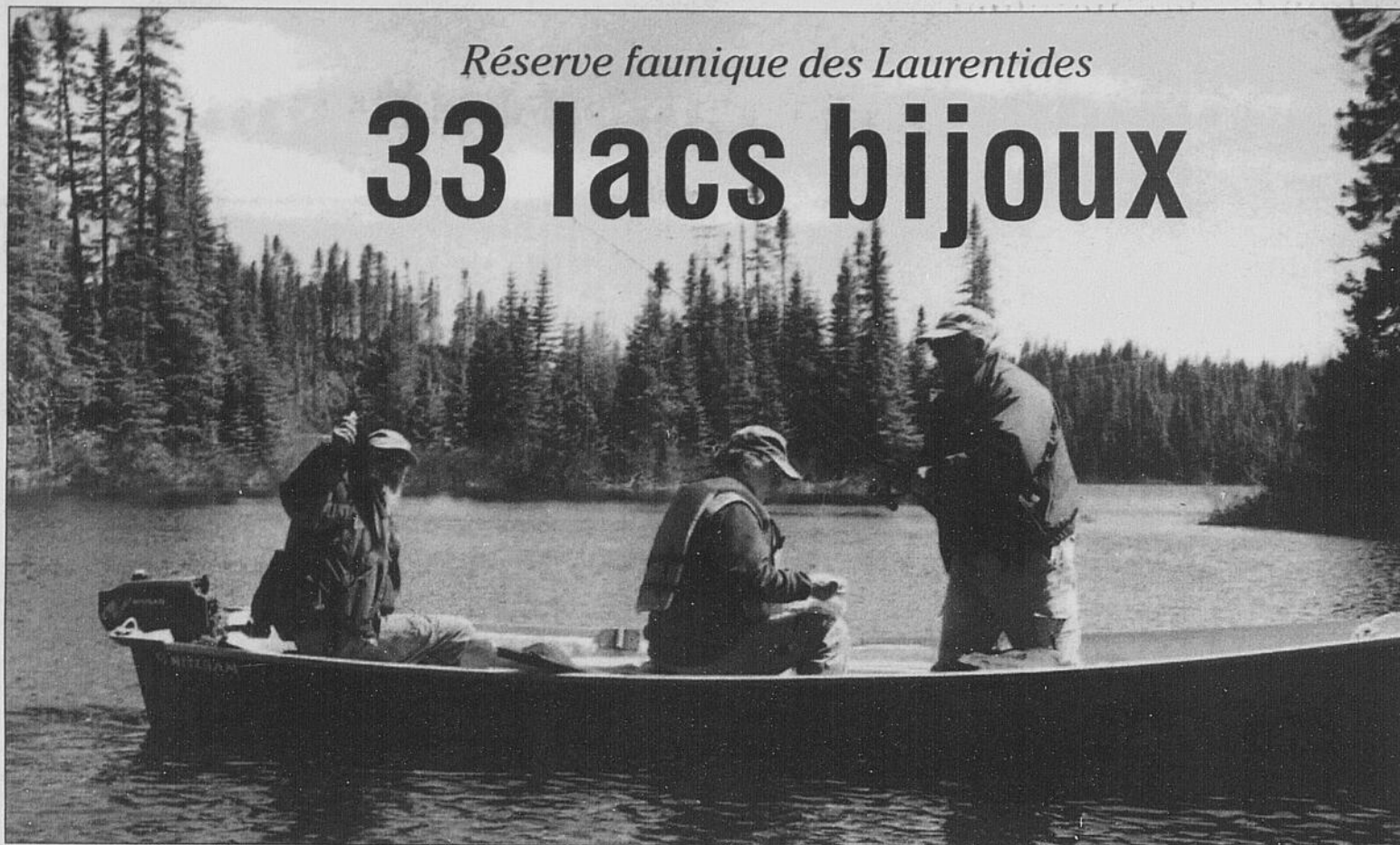
Toutes les marques sont opérationnelles dans notre salle de montre.
Venez voir la différence entre les produits chinois, japonais, américains et coréens.



MAUVALIN
Ventilation - Climatisation - Réfrigération - Ferblanterie

1130, rue Manic
543-7244

00668177



Réserve faunique des Laurentides

33 lacs bijoux

par Roger Blackburn

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES (RB) - Sur les 575 lacs de pêche exploités dans la Réserve faunique des Laurentides, 33 de ces plans d'eau génèrent à eux seuls plus de 50 % des poissons capturés à la pêche sportive.

«Nous avons identifié 33 "lacs bijoux" que nous entendons protéger en plus d'améliorer l'habitat des poissons. C'est la première fois que la réserve des Laurentides élabore un plan de protection et de développement de la faune, depuis son existence», explique Réjean Comtois, biologiste pour la Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq), à l'occasion d'une présentation à la presse spécialisée, mardi dernier, aux Portes-de-l'Enfer.

La Réserve faunique des Laurentides est un immense paradis de chasse et pêche situé à moins de 30 minutes de Saguenay. Sur les 2000 lacs qui parsèment ce territoire de 7861 km², seulement 575 sont ouverts à la pêche.

«En élaborant un plan de protection et d'amélioration des plans d'eau, nous avons dû sélectionner les plans d'eau qui valent la peine d'être aménagés. Nous avons identifié les lacs performants, les lacs à bons rendements de pêche, ceux qui ont déjà été performants et qui ne le sont plus, ceux qui ne sont pas très bon et qui ont un potentiel pour être meilleur, bref, il fallait un portrait de la situation», explique le biologiste.

«Après avoir scruté les données récoltées au cours des années, les analyses ont révélé que sur les 575 lacs exploités, 224 ont connu une baisse de rendement. Par contre, 30 lacs déficients offrent des possibilités intéressantes en se fiant aux données historiques sur ces

lacs», met en lumière le biologiste.

C'est la première fois qu'un territoire organisé élabore un plan d'intervention pour améliorer les rendements des lacs de pêche au Québec. Des déplacements de truites indigènes, d'un lac à un autre, seront aussi effectués pour compenser le faible rendement de certains plans d'eau, en accord avec les règles d'ensemencement du ministère. Rappelons que le parc des Laurentides a été créé en 1891 et a obtenu le statut de réserve faunique en 1981.

La clientèle des pêcheurs est

exigeante à l'égard du succès de pêche et la qualité de la pêche figure en tête de liste des études réali-

Photos
Roger Blackburn



PAS POSSIBLE

Un bébé à trois bras

SHANGHAI - Des médecins de Shanghai ont réussi mardi une opération chirurgicale sur un bébé de deux mois né avec un troisième bras tout à fait bien formé.

Aucun des deux bras gauches du nourrisson n'est véritablement fonctionnel et les examens pratiqués jusqu'à présent n'ont pas permis de déterminer lequel était celui qui était le plus formé. Les médecins ont donc décidé l'ablation du bras le plus proche de sa cage thoracique après que les examens ont montré qu'il était le moins développé, a expliqué le Dr Chen Bochang, chef du service orthopédie de l'hôpital pour enfants de Shanghai.

Cet hôpital est l'un des établissements chinois les plus en pointe dans le domaine des défauts de naissance les plus inhabituels.

«L'opération a été un succès», a dit le Dr Chen après cette intervention qui a duré trois heures. «Nous attendons maintenant que le patient se réveille».

(Associated Press)



LACS BIJOUX - Les lacs bijoux de la Réserve faunique des Laurentides ont été sélectionnés grâce aux données historiques compilées dans le cadre de l'enregistrement des captures.



Le biologiste Réjean Comtois

sées auprès de ceux qui fréquentent les réserves fauniques. «Dans la réserve des Laurentides, le succès de pêche moyen est de huit poissons de 110 grammes par jour/pêcheur», fait savoir le biologiste, rappelant que la limite de prises quotidienne et de possession, dans ce secteur, est de 15 truites.

MÉTÉO

	AUJOURD'HUI: 40 % de possibilité d'averse Max.: 25
	JEUDI: Ensoleillé Max.: 20
	VENDREDI: Ensoleillé Max.: 16 Min.: 8

Lever: 4 h 44 Coucher: 20 h 43

MARÉE

	CHICOUTIMI Basse à 7 h 27 (1m5) Haute à 13 h 08 (3m6) Basse à 19 h 18 (1m3) Haute à 1 h 25 (4m1)
	LA BAIE Haute à 6 h 48 (1m6) Basse à 12 h 52 (3m9) Haute à 18 h 44 (1m7) Basse à 1 h 07 (4m5)

SOMMAIRE

Arts	26
Bandes dessinées	24
Bourse	28
Détente	25
Décès	36-37
Finances	29
Horoscope	25
Petites annonces	31 à 34
Sports	39 à 43
Télévision	24

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474
redaction@lequotidien.com

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

QUOTIDIEN

Recherche spécialistes désespérément

CHICOUTIMI (FSTG) - La survie du département d'hémato-oncologie de l'Hôpital de Chicoutimi est en péril en raison d'un grave manque de spécialistes.

La situation est à ce point critique qu'un comité spécial multidisciplinaire a été mis en place par la direction de l'établisse-



ST-GELAIS
FRANÇOIS
fst-gelais@lequotidien.com

ment afin de trouver des solutions à moyen et à long terme afin d'assurer le suivi du traitement des patients. Rien n'est écarté : le recours à des médecins itinérants, voire faire traiter des patients à l'extérieur de la région.

La base du problème réside dans le fait que l'Hôpital de Chicoutimi ne dispose actuellement que de deux hémato-oncologues, les Dr Raynald et Hervé Simard, lesquels sont déjà débordés. Or, le Dr Hervé Simard, âgé de 65 ans, se prépare à prendre sa retraite, une situation qui risque de laisser toutes les activités et les patients du département entre les mains d'un seul spécialiste. Selon les plans de répartition des effectifs médicaux préparés par l'Agence régionale de la santé et des services sociaux et du gouvernement du Québec, l'Hôpital de Chicoutimi devrait compter quatre hémato-oncologues compte tenu de son volume de clientèle.

«Le Dr Raynald Simard est originaire de la région. Il souhai-

te demeurer ici. Mais s'il se retrouve seul pour gérer tous les dossiers, il pourrait décider d'aller pratiquer ailleurs. Ce serait alors une catastrophe», affirme le Dr Roger Savard, président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) de l'établissement chicoutimien.

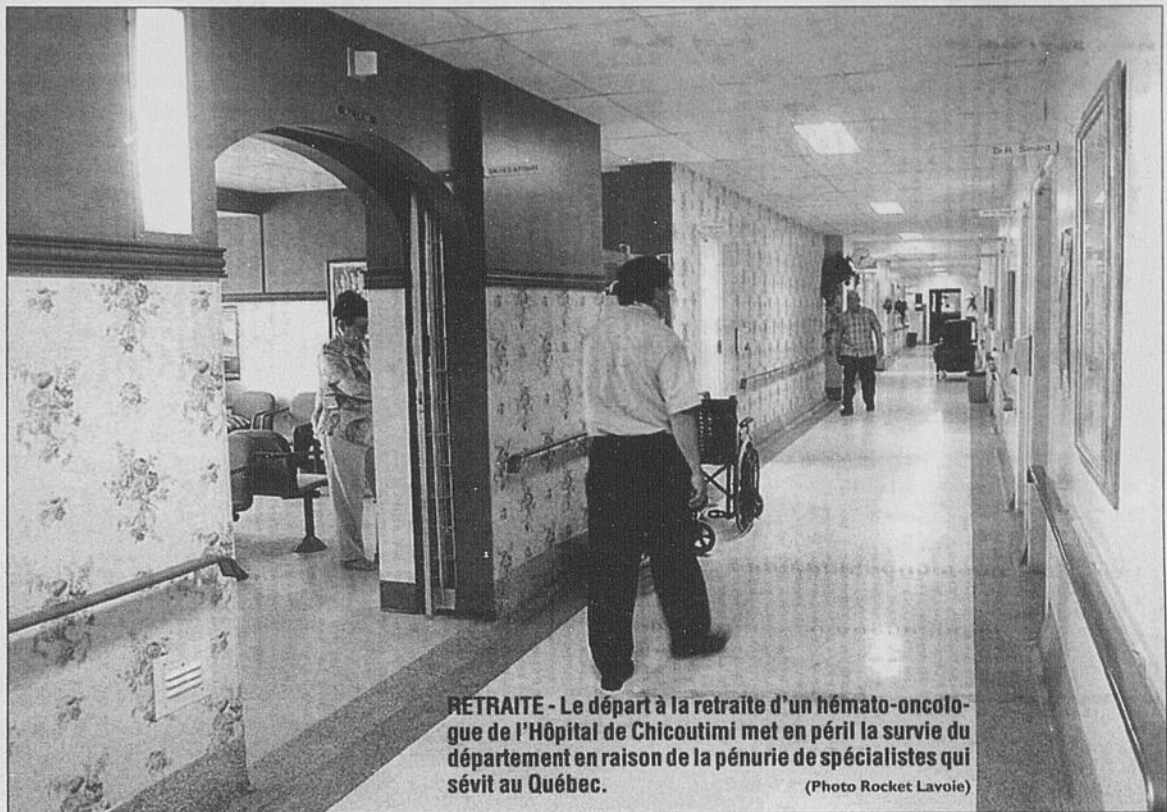
Selon le Dr Savard, le recrutement de nouveaux spécialistes et l'élaboration d'un plan d'action destiné à assurer la poursuite des activités du département comptent parmi les priorités de la direction de l'hôpital.

Pénurie

«Depuis deux ans, explique Roger Savard, nous faisons des démarches partout dans le réseau afin de recruter des hémato-oncologues. Cette spécialité est cependant de plus en plus en demande partout au Québec. Il y a une pénurie généralisée. À l'Hôpital de Chicoutimi, le comité de recrutement travaille activement là-dessus. Même si les traitements se déroulent bien et qu'il n'y a pas encore de délai dans les soins, on commence à ressentir l'urgence de la situation. Le temps file vite», enchaîne-t-il.

D'ailleurs, il indique qu'un nouveau comité tactique multidisciplinaire vient d'être créé afin d'étudier l'ensemble de ce dossier. Une douzaine de représentants de la direction, du personnel et des spécialistes de l'hôpital composent ce groupe qui débutera ses séances de travail dès cette semaine.

«Est-ce que nous tentons de recourir à des spécialistes itinérants? Est-ce qu'il nous est pos-



RETRAITE - Le départ à la retraite d'un hémato-oncologue de l'Hôpital de Chicoutimi met en péril la survie du département en raison de la pénurie de spécialistes qui sévit au Québec.
(Photo Rocket Lavoie)

sible d'en recruter d'autres? Devrons-nous référer des patients à l'extérieur? Ce sont des éléments que nous aurons à considérer», soutient le Dr Savard, qui siègera également à ce groupe de réflexions.

Santé et services sociaux

Les plaintes ont doublé en un an

par Pascal Girard

CHICOUTIMI (PG) - Est-ce la situation qui se détériore ou les gens qui sont plus informés de leurs droits? La réponse n'est pas claire mais il demeure un fait: les plaintes au Centre de santé et des services sociaux de Chicoutimi ont presque doublé en 2005-2006. C'est ce qui ressort de deux rapports déposés hier et qui traitent autant des reproches adressés au corps médical qu'à l'ensemble des services offerts par le centre hospitalier, les CLSC et les CSLD.

Du côté de la commissaire aux plaintes et à la qualité, Rachel Chartier, c'est 84 plaintes qu'elle a reçues contrairement à 43 l'année précédente. De plus, ces 84 dossiers portaient sur 126 objets de plaintes distincts, comparativement à 44, soit presque le triple.

Pour ce qui est des médecins, c'est 35 plaintes qu'a vu défiler le médecin examinateur, le Dr Aurélien Carré. Soit 15 de plus que 12 mois auparavant. Dans son document, il note que «comme pour l'an passé, la grande majorité des plaintes a trait à un problème d'attitude et de comportement. La qualité de l'acte n'est que très rarement mise en cause et je n'ai eu à traiter qu'un cas d'erreur médicale». Le spécialiste à la retraite tient cependant à préciser qu'il ne s'agit pas ici de faute professionnelle.

«La problématique du manque d'effectifs (...) est à l'origine d'un certain nombre de plaintes. En effet, des patients, avec raison, ne comprennent pas que dans

certaines périodes de l'année, nous devons refuser les patients qui se présentent à l'urgence parce qu'un ou deux services se trouvent à découverts», poursuit-il.

Aurélien Carré a aussi dénoncé que certains médecins répondent à des patients avec peu de tact. «Il y a une phrase lapidaire d'un chirurgien qui est revenue. "Je ne suis pas payé pour parler, mais pour opérer"», déplore-t-il. C'est pourquoi il entend poursuivre la sensibilisation auprès de ses anciens collègues pour que tous les patients soient traités avec dignité malgré les surcharges de travail qui peuvent subvenir. Il croit ainsi que les plaintes ont atteint un plateau en 2005-2006 et qu'elles ne devraient plus augmenter.

Commissaire

La hausse des plaintes pour les autres services n'inquiète pas la commissaire, Rachel Chartier. «Je le vois d'une façon positive car les gens prennent maintenant le temps de nous appeler. On en fait la promotion et ça nous permet d'améliorer notre façon de travailler», analyse-t-elle. Les patients seraient donc plus au courant du processus de plaintes, ce qui en augmente le nombre.

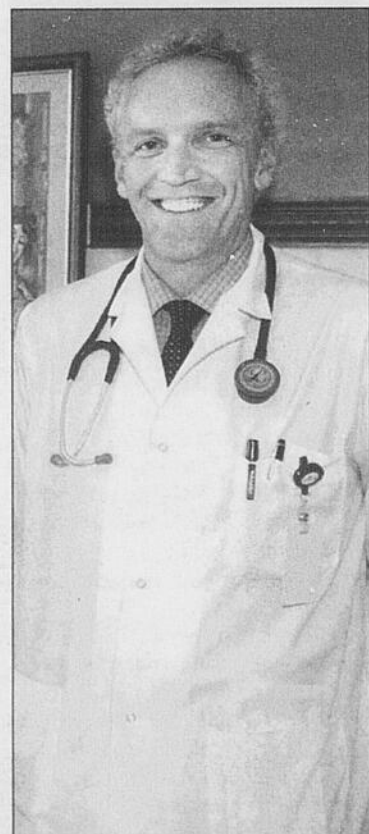
Ce sont des manques du côté des relations interpersonnelles qui reviennent le plus souvent avec 35 cas. Suit ensuite l'accessibilité aux services avec 27, où la prise de rendez-vous s'est avérée problématique. L'implantation d'un nouveau système informatique aurait réglé le problème.

FORUM DU JOUR

La région va-t-elle manquer de médecins?

Votre réponse sur...

www.lequotidien.com



TRAVAIL - Le Dr Raynald Simard risque de se retrouver seul lorsque son collègue du département d'hémato-oncologie prendra sa retraite.

Québec et les médecins

La tension monte

MONTRÉAL - Le ton se durcit entre les médecins spécialistes et le gouvernement du Québec.

La Fédération des médecins spécialistes du Québec a annoncé mardi soir qu'elle intentera un recours juridique pour demander au tribunal d'arbitrage de procéder à la nomination d'un médiateur «suite au refus du gouvernement de respecter les conditions de l'entente signée en 2003».

En vertu de cette lettre d'entente, le gouvernement de l'époque s'était engagé à créer un comité technique pour étudier les différences de rémunération entre les médecins spécialistes québécois et ceux d'ailleurs au Canada.

Mais cette lettre implique que l'écart dans la rémunération doit être reconnu par les deux parties, c'est-à-dire par le gouvernement et par la Fédération des médecins spécialistes.

Selon le président de la Fédération, Yves Dugré, puisque les représentants du gouvernement ont refusé officiellement cette demande prévue dans la lettre d'entente, une requête devant le tribunal d'arbitrage sera déposée pour faire respecter l'accord.

Les médecins spécialistes du Québec exigent un rattrapage salarial avec leur collègue du reste du Canada et refusent de se contenter de l'augmentation de huit pour cent sur quatre ans consentie par le gouvernement de Jean Charest à l'ensemble des employés de l'État.

Le gouvernement québécois étudie en ce moment une loi d'exception pour fixer la rémunération de ces derniers. Le Conseil du trésor a déjà prévenu les médecins qu'ils devront accepter un règlement respectant les moyens de l'État.

(Presse Canadienne)



La jeune fille et la poussée

Marc-André Aubin de Saguenay et une trentaine de cyclistes ont commencé leur parcours de 1200 kilomètres entre Gatineau et Chicoutimi pour amasser des fonds destinés à des projets jeunesse. Chaque jour, il livre ses impressions, soit au *Quotidien* ou au *Progress-Dimanche*, selon le cas.

Nous avons roulé 106 kilomètres entre Joliette et Trois-Rivières en compagnie d'une centaine de jeunes. À environ 20 kilomètres de l'arrivée, une jeune fille du groupe n'en pouvait plus. Elle s'est arrêtée en disant qu'elle n'en pouvait plus.

Je lui ai dit : tu ne peux pas abandonner si près du but. Tu vas remonter sur ton vélo et, s'il le faut, je vais te pousser dans le dos jusqu'à Trois-Rivières. La jeune fille m'a pris au mot. Elle a enfourché sa bécane et je l'ai poussé avec une main dans son dos jusqu'à l'arrivée. Je suis épuisé mais la jeune pédaleuse est très fière d'avoir franchi la distance.

L'animateur et analyste sportif Dany Dubé a roulé avec nous toute la journée. C'est un gars très sympathique qui a une belle approche avec les jeunes.

La journée s'est très bien déroulée. Il a fait beau. Le convoi de cyclistes s'étire sur un kilomètre de long escorté par des autopatrouilles. Nous roulons deux par deux et la circulation se fait très bien. J'ai fait une halte avec un membre du groupe pour réparer une crevaillon. Nous avons roulé à 40 km/h pour rattraper le peloton. Les gars qui nous accompagnent sont de véritables athlètes.

En cours de trajet, un garçon suivait de près une fille qui roulait juste devant lui. Elle a freiné pendant une seconde et le garçon a freiné également, sauf qu'il a utilisé le frein avant de la bicyclette. Il a fait un beau vol plané. Ce fut très drôle comme situation étant donné que personne n'a été blessé.

Demain (aujourd'hui), nous allons parcourir la distance Trois-Rivières-Québec, soit 120 kilomètres.

Propos recueillis par Roger Blackburn

Le nombre de signalements explose

L'ours noir embête

par Roger Blackburn

JONQUIÈRE (RB) - Depuis la mort de la biathlète Marie Beth Miller, tuée par un ours à la Base militaire de Valcartier en juillet 2000, le nombre de plaintes signalant la présence d'ours noirs est passé de quelques centaines par année à plus de 2000. Depuis ce tragique événement, l'ours est devenu la bête noire des randonneurs et des villégiateurs en forêt.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean n'échappe pas à la phobie de cette bête mythique. «Après l'affaire de Valcartier, l'ours noir a généré une véritable psychose. Des gens de Laterrière nous avaient téléphoné pour signaler la présence d'un ours dans un arbre alors qu'il s'agissait d'un chaton noir», se souvient Michel Guay, du bureau de la protection de la faune à Jonquière, précisant que la phobie a quelque peu diminué ces dernières années.

«Il y a effectivement plus de plaintes qu'auparavant,

concernant la présence d'ours noirs. Il faut toutefois admettre que l'être humain envahit de plus en plus la forêt, avec ses poêles barbecues, ses déchets et ses odeurs de nourriture, ce qui n'est pas sans conséquence. Il n'est donc pas surprenant que les rencontres avec la bête noire soient plus fréquentes», met en lumière l'agent de protection de la faune.

«Les bleuetières sont abondantes et les ruches d'abeilles, pleines de miel, sont d'autres attraits pour ces ursidés. Au printemps, la bête est en mode

nourriture et elle peut parcourir des dizaines de kilomètres pour trouver de quoi se mettre sous la dent», laisse entendre Michel Guay.

«Au cours de la dernière décennie, au Québec, trois mortalités causées par des ours ont été enregistrées. Le nombre d'ours indésirables a augmenté de façon radical, ce qui consiste un sujet de préoccupation pour les citoyens. Au cours des dernières années, certains ours ont développé une familiarité avec les hommes et hésitent de moins en moins à se montrer à découvert et à fréquenter l'environnement des humains», met en lumière le plan quinquennal de l'ours noir au Québec pour expliquer la perception d'abondance des populations d'ours noirs.



SIGNALEMENTS - L'agent de la faune Michel Guay confirme que les plaintes concernant la présence d'ours noirs augmentent depuis quelques années. (Archives)



OBSERVATION - L'ours noir demeure un animal mythique pour les Québécois et un attrait touristique pour les Européens.

Sites d'observation

Le nourrissage remis en question

JONQUIÈRE (RB) - La pratique de nourrissage pour attirer des ours noirs sur des sites touristiques d'observation représente une source de danger potentiel pour les humains.

Des sites d'observation, comme celui d'Okwari, au Club Bec-Scie à La Baie, destinés à accueillir les croisiéristes risquent d'être affectés par les nouvelles modalités concernant la gestion de la bête noire.

Le récent «Plan de gestion de l'ours noir 2006-2013» du ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) prévoit contrôler ou encadrer, dans l'avenir, la pratique du nourrissage des ours pour fins d'observation. Ces mesures pourraient même aller jusqu'à interdire

cette pratique.

«La loi sur la faune ne permet pas d'intervenir quand il s'agit de sites de nourrissage destinés à attirer les ours pour le plaisir des touristes. Cet aspect demeure cependant une préoccupation pour Faune Québec», admet Louis Villemure, directeur de l'aménagement de la faune au bureau régional du MRNF.

«Les ours deviennent conditionnés à la présence de nourriture et à la proximité des humains. Si l'approvisionnement ne peut subvenir aux besoins ou s'il cesse, les ours se tournent rapidement vers toutes autres sources de nourriture près des sites de villégiature, des fermes ou des secteurs d'habitation. Comme ils sont

nourris, ils perdent leur peur de l'humain», peut-on lire dans le document du plan quinquennal de l'ours noir, rendu public récemment.

Réaction

«L'ours noir est un animal fétiche et très populaire auprès des Européens. Le gouvernement peut contrôler les sites d'appâtage, mais il ferait une grave erreur d'interdire ce genre d'activité touristique», estime Jean-Benoît Gagnon, consultant pour le site Okwari du Centre plein air Bec-Scie, à La Baie, où un observatoire pour les ours a été aménagé.

«Nous recevons nos premiers visiteurs d'origine belge en fin de semaine. Les touristes européens se déplacent pour obser-

ver des ours, ils sont impressionnés par cette bête noire. Il ne faut pas que le ministère des Ressources naturelles et de la Faune interdise l'appâtage. Il ferait un tort énorme à l'industrie touristique de l'observation de la faune», clame l'ancien président provincial des trappeurs indépendants.

«Le MRNF, en collaboration avec ses partenaires, doit développer une politique pour l'application en 2007 ou 2008 concernant la pratique du nourrissage des ours. Le site du Bec-Scie appartient à la ville de Saguenay qui devra être considérée comme un partenaire dans l'élaboration de la nouvelle politique», considère Jean-Benoît Gagnon.

Le circuit des arômes et des saveurs désormais accessible

par Roger Blackburn

CHICOUTIMI (RB) - Le Circuit agroalimentaire des arômes et des saveurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean a été dévoilé, hier, par les différents partenaires.

Le circuit regroupe 45 entreprises et quatre événements spéciaux dans huit secteurs distincts du domaine agroalimentaire que sont les bleuettières, les centres équestres, les gîtes agrotouristique, les fromageries, les viandes fines, les kiosques à la

ferme, les musées et économusées, les fleurs et autres attrait.

«Il était important d'inclure dans le circuit la plus grande variété possible de producteurs et de produits afin d'en faire une aventure complète qui charmera tous les sens», a expliqué Serge

Lavoie, agent de commercialisation à la Société des fabricants régionaux, une des organismes partenaires dans ce projet.

«L'itinéraire proposés'adresse aux touristes mais aussi à la population régionale qui désire découvrir les divers produits faits ici en plus de s'émerveiller devant le travail des artisans locaux de l'agroalimentaire », a exprimé Marie Potvin, coordonnatrice de la Table agroalimentaire.

Une carte routière et véloroutière a été réalisée pour guider les visiteurs. Elle sera distribuée dans les kiosques d'information touristique de la région et du Québec à raison de 60 000 exemplaires pour l'année 2006.

SOPFEU: niveau extrême

ROBERVAL (RB) - Le soleil des derniers jours a fait grimper l'indice des risques d'incendie jusqu'au niveau extrême pour la majorité des territoires de la province. Ces conditions favorables à l'éclatement d'incendies en forêt incitent la SOPFEU à étendre le territoire touché par une interdiction de faire des feux à ciel ouvert à l'ensemble du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les opérations forestières y sont également suspendues entre 12 h et 20 h, jusqu'à nouvel ordre.

Le temps sec et les températures au-dessus des moyennes jumelées avec des possibilités d'averses qui n'arriveront pas avant jeudi, devraient garder le danger d'incendie à un niveau extrême selon la SOFEU qui espère la collaboration de tous pour que soit respectée l'interdiction de feux à ciel ouvert.

Depuis le début de l'année, 215

incendies ont détruit 326 hectares de forêt. Présentement, sept incendies font rage au Québec dont deux dans la région, sur les monts Valin et à Chute-des-Passes.



CIRCUIT - Serge Lavoie, agent de commercialisation à la Société des fabricants régionaux et Marie Potvin, coordonnatrice de la Table agroalimentaire ont dévoilé le Circuit agroalimentaire des arômes et des saveurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, hier, en conférence de presse.

(Photo Rocket Lavoie)

FABRICVILLE
VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON
www.fabricville.com

tissus mode printemps-été

INVENTAIRE COMPLET

50% de rabais

McCall's 50% de rabais **achetez-en 1 (au prix coûtant) burda 2 GRATUITS** obtenez-en (de valeur égale ou moindre)

*Exclut la collection Boutiques et les rabais exceptionnels. Prix annoncés valides pour membres seulement. Escomptes non-membres aussi disponibles en magasin. Les rabais de la carte ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile. Spéciaux de draperies non-valables pour les commandes à domicile. Les images peuvent varier de la marchandise en soldes. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre. 00665744

Ministère du Tourisme Québec PRÉSENTE

2006
DU 9 AU 11 JUIN
À L'AÉROPORT DE SAINT-HONORÉ
sous la présidence d'honneur de M. Jean-Claude Tremblay

FESTIVAL SAINT-HONORÉ DANS L'VENT

PAYS INVITÉ LE JAPON

DE PLUS:
 • Volet aviation
 • Rassemblement de caris-vollistes amateurs
 • Exposants locaux et régionaux
 • Activités pour les enfants
 • Animation continue
 • Spectacles en soirée • Jumpai

CERFS-VOLANTS traditionnels japonais, Pavillon du Japon.
 Prix d'entrée : 5\$/adulte
 Gratuit enfant de 12 ans et moins

Pour information : (418) 590-1000
 festival.vent@videotron.ca
 www.sthonedanslvent.com

00664944

Laissez-moi le plaisir de vous aider



Pour vendre ou acheter une propriété



817-2434

Monique Gagnon
Agent immobilier affilié bilingue

moniquegagnon01@videotron.ca

Un simple appel vous guidera vers le succès

L'engagement dans le milieu



chez **CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS**
AVOCATS / S.E.N.C.

« Ça se traduit par des actions concrètes et quotidiennes à l'endroit de causes et d'organismes chers aux yeux des gens »

Plus de 40 professionnels du droit au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Plus de 115 à la grandeur du Québec.

Alma 669.4580
 Chicoutimi 545.4580
 Jonquière 695.4580
 Roberval 275.2472
 Saint-Félicien 679.1331

www.cicw.qc.ca

Invitation lancée à tous

Redécouvrir le zoo et Val-Jalbert

VAL-JALBERT (LP) - Le Zoo sauvage et le Village historique de Val-Jalbert dévoilent leurs atouts pour séduire la clientèle régionale. De concert, les deux pôles touristiques de la région invitent la population à redécouvrir leur site.

En conférence de presse, hier, le maire de Val-Jalbert, Willie Fortin, a accueilli la presse et les intervenants touristiques dans le couvent des sœurs du Bon



POTVIN
LOUIS

Conseil afin de lancer la saison touristique 2006.

Cet accueil, meublé de chansons et de saynètes avec les couventines, démontre que le Village historique de Val-Jalbert souhaite dépayser le visiteur et le transporter en 1921. Pour ce faire, l'animation sur le site a été complètement renouvelée. «C'est Martin Cloutier, notre maire, Willie Fortin, qui a réécrit et renouvelé l'animation. Les gens auront droit à 90 minutes de théâtre divisé en plusieurs tableaux. Nous avons ajouté de nouveaux costumes pour nos comédiens. Également, les travailleurs sur le site sont habillés comme les gens qui vivaient à Val-Jalbert en 1921», explique André Turgeon, directeur général de Val-Jalbert.

«C'est pourquoi notre plan de développement de 17,8 M\$ prévoit la restauration et la reconstruction de plusieurs bâtiments. Nous voulons faire disparaître les traces de la réalité contemporaine. On souhaite que les gens soient transportés dans l'époque», précise le président du Village historique de Val-Jalbert, Guy Moreau.

Le président affirme que ce



VAL-JALBERT - André Turgeon, Dominique Chartier, Guy Moreau et Marc Lévesque posent en compagnie de quelques comédiens du site historique de Val-Jalbert. (Photo Louis Potvin)

plan de développement se réalisera par étape. Un investissement de 750 000 \$ a permis, en 2004, la rénovation du vieux couvent. Les autres projets vont se concrétiser avec les profits générés par l'éventuelle minicentrale hydroélectrique de dix mégawatts.

Le zoo mise sur la durée de séjour

Il y a tellement à voir au Zoo sauvage, que la direction a décidé de proposer des alternatives pour prolonger la durée de séjour.

«Les gens sont sollicités par plusieurs offres touristiques et souvent, ils manquent de temps pour visiter notre site. Afin qu'ils vivent une expérience enrichissante, nous prolongeons l'ouverture en soirée jusqu'à 20 h pour la période de la mi-juillet à la mi-août», explique Dominique Chartier, directrice générale du Zoo sauvage de Saint-Félicien.

Aussi, les visiteurs pourront se procurer un billet valide pour

deux jours. «Pour 6 \$ de plus, les gens auront la possibilité de visiter le site à leur rythme», ajoute-t-elle.

Le zoo poursuit sa mission de faire découvrir la boréale aux plus petits comme aux plus grands. Les récentes initiatives comme le Camp de vacances boréale, le Club des bibitologues et la Randonnée aventure au pays des caribous sont des bons succès. «Le nombre d'inscriptions représente le double, comparativement à l'an dernier. On

sent un engouement pour ce type d'activité. C'est un signe que les gens aiment découvrir la nature.»

Le zoo recevra de la belle visite le 4 juillet. Un concert a cappella des Petits chanteurs du Mont-Royal sera présenté au Boréalium. Aussi, à compter du 12 juillet, un groupe de jazz animera les visiteurs les mercredis en soirée.

Les macaques

Le président du Zoo sauvage,

Marc Lévesque, affirme que l'habitat des macaques va se réaliser cet automne. «Même si des réponses positives sont attendues d'ici quelques semaines, les macaques sont toujours à Toronto. Nous sommes confiants de les accueillir en octobre.

«D'ici là, j'invite donc les gens de la région à redécouvrir notre zoo qui fait l'envie de beaucoup de régions du Québec. C'est une richesse que nous devons soutenir», ajoute-t-il.

Minicentrale de 10 mégawatts

Un beau projet à défendre

VAL-JALBERT (LP) - «On va faire de l'argent avec de l'eau, donc on va faire de l'argent comme de l'eau.»

C'est le surintendant J.E. Dubuc, alias Bernard Généreux, qui a lancé ces paroles en conférence de presse hier lors du lancement de la saison touristique du Zoo sauvage et du Village historique de Val-Jalbert, en nous plongeant en 1921.

Ce clin d'œil historique servait à démontrer que le village fantôme s'est développé, à l'époque, grâce à l'hydroélectricité et que l'avenir du site touristique passe aussi par un projet de minibarage de dix mégawatts.

«Il s'agit d'un projet communautaire porteur qui pourra aider l'ensemble de l'industrie touristique. Je demande à tout le monde de le défendre», lance le président du Village historique de Val-Jalbert, Guy Moreau.

C'est le projet de restauration de la minicentrale évalué à près de 18 M\$ qui permettra d'assurer le développement futur du site touristique.

«Si nous pouvons avoir une entente avec Hydro-Québec avec un prix de vente oscillant

entre 8 à 11 cents le kilowattheure, nous autofinancerons le projet en 15 ans. C'est la première étape qu'il faut réaliser et ensuite on pourra faire les autres projets de développement avec les retombées annuelles générées par la centrale», explique André Turgeon, directeur général du Village historique de Val-Jalbert. Selon ce dernier, les turbines pourraient tourner d'ici deux ans. «Le financement ne sera pas un problème. Déjà, des contacts sont faits auprès des institutions financières. Il faut aussi avoir l'aval de la communauté en rencontrant les critères suggérés par le BAPE en 1994», renchérit le directeur général.

Ce projet de restauration de minicentrale permettrait d'augmenter le degré d'attraction du site. De plus, on envisage de préserver la beauté de la chute en saison touristique. «Nous turbinerons surtout en hiver, car nous profitons du volume d'eau causé par la baisse de niveau du lac des Commissaires en hiver. Donc, en été, si les niveaux sont très top bas, on ferme les vannes», précise Guy Moreau.



DUBUC - Bernard Généreux incarnait le surintendant J.E. Dubuc hier. (Photo Louis Potvin)



CHANSON - Couventines et religieuses ont poussé une petite chanson.

(Photo Louis Potvin)

L'érosion des berges inquiète

CHICOUTIMI (FSTG) – L'érosion des berges du Saguenay le long du boulevard Tadoussac à Canton Tremblay inquiète certains résidents du secteur qui demandent à la Ville d'étudier la question.

Hier, les élus de l'arrondissement de Chicoutimi ont résolu de demander aux spécialistes

longe la rivière n'est pas menacée.

« À tous les trois ou quatre ans, des citoyens doivent faire ou refaire de l'enrochement sur les berges afin de les stabiliser. Cela leur occasionne des frais importants. Nous allons donc étudier la situation pour voir ce que nous pouvons faire. Il n'y a pas de risque majeur pour les maisons ou pour la route actuellement. Il vaut toutefois mieux prévenir que d'avoir à agir après l'arrivée de problèmes », déclare M. Provencher.

Il précise que la direction régionale du ministère des Transports, responsable de l'entretien de la route 172, sera aussi impliquée dans le processus.

Un comité de résidents du secteur envisage également de demander au ministère du Développement durable, de la Faune et des Parcs de se pencher sur ce problème.

du Service du génie, de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire d'effectuer une analyse des rives et des berges afin d'en obtenir un portrait détaillé.

Le conseiller responsable du secteur, Jean-Yves Provencher, assure cependant que les résidents ne courent présentement aucun danger et que l'emprise de la route 172 qui



ST-GELAIS
FRANÇOIS
fst-gelais@lequotidien.com

Vitesse
Les élus de l'arrondissement Chicoutimi ont dernièrement reçu de nombreuses plaintes concernant la vitesse de certains automobilistes. Les problèmes seraient particulièrement importants du côté de la rue du Boulevard, à Laterrière, et du boulevard Sainte-Geneviève, dans le secteur nord.

Les conseillers de Chicoutimi demanderont donc au service de la Sécurité publique de Saguenay de faire preuve de plus de vigilance dans ces secteurs. Déjà plusieurs accidents avec blessés se sont produits à l'intersection du boulevard Talbot et de la rue du Bou-

levard depuis le début de l'été.

Signalisation
Le comité de circulation de Saguenay étudie la possibilité d'installer des arrêts obligatoires à l'angle des rangs Saint-Joseph et Saint-Marc dans le secteur de Rivière-du-Moulin. Actuellement, seul un feu jaune clignotant marque la présence du croisement. En mai dernier, un jeune motocycliste de 13 ans a perdu la vie à cet endroit lorsqu'il a été percuté par une camionnette au moment où il s'y engageait. Une autre mesure envisagée par le comité consiste à installer une signalisation plus voyante ou effectuer un marquage spécial sur la chaussée.

Service de Protection d'asphalte du Saguenay

Spécialistes en application de scellant bitumineux pour asphalte (Qualité supérieure)

Depuis 1995 à votre service!
ESTIMATION GRATUITE

CONTACTEZ BERTRAND PAULIN
Tél.: 543-6244 Cell.: 812-6244
Site internet: <http://pages.infinit.net/spas>

Invitation spéciale à venir me rencontrer pour l'achat ou la location de votre **Chevrolet, Pontiac, Buick, Cadillac, Camions GMC et Chevrolet**

Régis Lavoie
Représentant véhicules neufs ou d'occasion
662-3431 poste 222

Duchesne
450, Dequen-Nord, Alma

FABRICVILLE
VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON
www.fabricville.com

VOUS DÉMÉNAGEZ? ON PEUT VOUS AIDER!

immense sélection **tissus** à **DRAPERIE** et **d'AMEUBLEMENT**

600

valeur marchande jusqu'à 24,99m

PLUSIEURS AUTRES RABAIS non annoncés

Prix annoncés valables pour membres seulement. Exemples non-membres aussi disponibles en magasin. Les rabais de la carte ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile. Spécialité de draperies non-valables pour les commandes à domicile. Les images peuvent varier de la marchandise en soldes. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.

GAZON SAVARD inc.

VENTE DE GAZON CULTIVÉ
Terre préparée enrichie de compost

3478, rang St-Paul, CHICOUTIMI
(418) 543-5739
1-800-267-5739

MAINTENANT DISTRIBUTEUR DE GÉOTEXTILES «NOVATEX» D'INNOVEX

Le seul fabricant régional de fosse septique en béton

Biofiltre **Ecoflo** • DISTRIBUTEUR DES PRODUITS D'ASSAINISSEMENT PREMIER TECH

BÉTON DUNBRICK

DIVISION DE GAZON SAVARD INC.
850, rue des Actionnaires, Chicoutimi 549-4520

Ensemble de protection familiale POUR GRIPPE, ÉPIDÉMIE, PANDÉMIE

Seulement **39.95\$**

Comprend: Masques, gants et mousse désinfectante pour les mains
Valide jusqu'au 1^{er} septembre 2006

EUGÈNE ALLARD Libre-Service
2448, rue des Roitelets
CHICOUTIMI • 549-4747

PARC AVENTURES
CAP JASEUX
FJORD DU SAGUENAY

Vous avez adoré le Parcours dans les Arbres ?

ATTENDEZ DE VOIR la nouvelle sensation de l'été!
VIA FERRATA

Promotion Saguenay
PARCOURS D'AVENTURES
depuis 1992

- Parcours ultime entre le ciel et le fjord à près de 20 m au-dessus du Saguenay
- Déplacement latéral de paroi en paroi facile et sécuritaire
- Équipement sur place
- Guides accompagnateurs hautement passionnés
- Groupe / individuel / en famille (enfant de 1,50 m et plus à bras levé)

Autres **AVENTURES** disponibles:

- Parcours dans les Arbres
- Rafting sur la rivière Shipshaw
- Kayak de mer
- Voile / randonnée pédestre
- Maisons dans les Arbres
- Camping

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS
1 888 674-9114
www.capjaseux.com

Stéphane Duguay

Le procès reprendra le 28 août

CHICOUTIMI (SB) - Plus le procès de Stéphane Duguay progresse, plus le ministère public tente de démontrer que l'alibi fourni par l'accusé ne tient pas très bien la route.

Après avoir fait entendre neuf témoins en deux jours, le substitut du Procureur général, Me Laurent Bouchard, a demandé un ajournement jusqu'au 28 août prochain. Comme le témoin Stéphane Tétrault n'est pas en mesure de reprendre son témoignage pour l'instant, le dossier a donc été reporté à la fin de l'été.

Stéphane Duguay, aujourd'hui âgé de 33 ans, est accusé de conduite dangereuse causant la mort de Bernadette Laforge le 15 février 2002, de conduite avec les facultés affaiblies et de délit de fuite.

Au cours de la journée d'hier, le

jugé Jean-Yves Tremblay, de la Cour du Québec, a entendu notamment le témoignage de quatre personnes qui sont venues confirmer avoir vu Stéphane Duguay au bar Le Marshall avant 23 h et au restaurant Chez Lina à compter de 23 h 20 dans la soirée du 15 février.

Selon l'alibi fourni par Duguay après l'accident mortel sur la route 172, il ne pouvait être au volant du camion et encore moins sur les lieux de l'accident.

La poursuite tente donc de démontrer qu'il existe un trou entre le moment où l'accusé a quitté le bar Le Marshall (23 h) et son arrivée au restaurant (23 h 21).

Le temps nécessaire, croit-on, pour prendre le volant du camion-remorque, d'aller se virer dans la cour de la Scierie Girard, de reve-

nir au garage de Transport Duguay et de se rendre au restaurant.

Témoignages

Ainsi Clément Girard, un ferblantier, se souvient avoir aperçu Stéphane Duguay avec un groupe de



BÉGIN
STÉPHANE

sbegin@lequotidien.com

personnes au bar Le Marshall vers 22 h 30-23 h, alors que la serveuse du restaurant de Saint-Ambroise, Linda Bergeron, se rappelle l'avoir vu arriver au restaurant autour de 23 h 21.

Pourtant au moment de sa déclara-

tion aux policiers, Mme Bergeron avait indiqué aux policiers que l'accusé, Rémi Ouellet, de même que Marc Brassard et sa famille avaient quitté le restaurant aux environs de 23 h.

«Mais comme je voulais être certaine de mes heures, à mon retour au travail le 16 février, j'ai relevé les factures de la veille. Et j'ai été en mesure de confirmer aux enquêteurs que Stéphane (Duguay) et les autres avaient payé leur facture à 23 h 52, juste avant de quitter le restaurant.

«Je sais que Stéphane Duguay et Rémi Ouellet sont arrivés à 23 h 21, car ils sont entrés au restaurant au

moment où deux adolescents payaient leur facture pour des frites», a témoigné la femme d'une trentaine d'années.

Linda Bergeron a clairement indiqué que Duguay et Ouellet sont allés s'asseoir à la même table que Marc Brassard et sa famille à 23 h 21. Elle a détaillé, factures à l'appui, les menus choisis par Brassard, Duguay et Ouellet et a pu dire que l'accusé a lui-même payé le repas de Rémi Ouellet, en plus du sien.

En plus de ce témoignage, deux adolescents sont venus confirmer avoir vu Stéphane Duguay et Rémi Ouellet au restaurant durant leur passage.

De vifs échanges

CHICOUTIMI (SB) - La pause obligée au procès de Stéphane Duguay devrait permettre aux avocats de la défense et de la Couronne de refroidir les ardeurs de chacun et ainsi éviter les commentaires tranchants.

Hier au terme d'une autre journée de procès, Me Richard Gosselin, en défense et Me Laurent Bouchard, en poursuite, ont échangé quelques commentaires piquants durant le témoignage de Linda Bergeron.

À un moment donné, Me Bouchard a demandé au juge Jean-Yves Tremblay d'intervenir pour que l'avocat de la défense cite exactement le passage où il veut interroger le témoin et complète les phrases inscrites dans la déclaration du témoin.

«Je vais quitter immédiatement si Me Bouchard n'arrête pas. Il suffit de chasser le naturel pour qu'il revienne au galop. Je me suis fait des illusions sur la façon de faire de Me Bouchard au cours de la dernière journée», a lancé Me Gosselin.

La réplique est venue rapidement du substitut du Procureur général. «Laissez-le quitter. S'il veut préciser des choses, on pourrait plutôt ajourner. Mais si Me Gosselin croit que les menaces envers le Tribunal m'inquiètent, ce n'est pas le cas. Je crois que Me Gosselin aurait besoin d'aller respirer», a rétorqué Me Bouchard, sans que les choses aillent plus loin.

Un peu plus tard, à la suite d'une remarque du procureur du ministère public, Me Gosselin a lancé que Me Bouchard était le plus mauvais professeur de droit pénal qui lui a été permis de connaître.

Banquet
ROGER LÉVESQUE y était!

Dans le cadre de l'Exposition pancanadienne tenue à Chicoutimi du 13 au 21 mai dernier, Banquet Roger Lévesque a servi **10 000 repas** à l'aréna de la base militaire de Bagotville. Toute l'équipe de Banquet Roger Lévesque tient à remercier l'UQAC, le Cégep de Chicoutimi ainsi que le comité organisateur.

Félicitations!
Roger Lévesque Maître-Traiteur
549-7939
SPÉCIALISTE DES GROS ÉVÉNEMENTS

OUVERTS 7 JOURS SUR 7
2 GROS NOMS, UNE SEULE ADRESSE POUR TOUT TROUVER

Arbustes, plantes aquatiques, annuelles, le plus beau choix de fleurs, de plants et de tout pour le jardinage.

Passez voir notre nouveau kiosque de fruits et légumes

LES SERRES Des Jardins FLEURIS

2935, boulevard Grande-Baie Nord (via boul. Saint-Jean-Baptiste)
544-4303 544-2323

LOTO QUÉBEC Résultats
TVA, le réseau des tirages

Banco Tirage du 01 04 05 06 09 15 16 17 27 33
2006-06-06 36 38 39 42 46 48 50 52 53 62

Quotidienne Tirage du 9 1
2006-06-06 955 0565

Extra Tirage du 2006-06-06
NUMÉRO 051771

Astro Tirage du 2006-06-06
Jour - Mois - Année - Signe
05 NOVEMBRE 88 SAGITTAIRE

649 CE SOIR, GROS LOT DE **29 000 000 \$**

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

OMNIUM DE MA VIE
LE VENDREDI 9 juin 2006
au Club de Golf de Chicoutimi

Commanditaire majeur: **sanofi aventis**

la fondation de ma vie Un don à la Fondation un don pour la région!

JEANNOT LÉVESQUE PHOTOGRAPHE
452, Hôtel Dieu, Chicoutimi, Qué. G7H 1V7
Téléphone: 543-3662

Photos pour la campagne publicitaire
Valeur: **500\$**

M. Jeannot Lévesque, photographe et Me Isabelle Simard, Simard, Boivin, Lemieux, avocats et membre du comité organisateur.

Ambassadeurs:
Bell, Hydro Québec, Gagnon Frères, La belle vie!, Deloitte, Samson Béclair/Deloitte & Touche, Les Produits Lépine Inc., PFS, Banque Nationale, PEDNO.

Partenaires:
Radio-Canada, Le Quotidien, Saguenay-Lac-St-Jean, Progrès-Dimanche, Rock Détente.

8 - Le Quotidien, le Mercredi 7 Juin 2006

Laurent (Larry) Patry Agent immobilier affilié
Cell.: 815-5511 - Rés.: 542-1645

Estimation gratuite de la valeur marchande de votre propriété... téléphonez-moi!

Linda Sheehy Agent immobilier affilié
Cell.: 815-5511 - Rés.: 542-1645

ROYAL LEPAGE CHICOUTIMI 4595, RANG ST-MARTIN
LAC BOUCHETTE 209, CHEMIN DE LA MONTAGNE
JONQUIÈRE 3871, RUE JEAN-TALON
FERLAND-BOILLEAU 103, CH. DE L'ACCUEIL
JONQUIÈRE 2850, ST-JEAN-BAPTISTE
CHICOUTIMI 4374-4376, BOUL. TALBOT
ROYAL LEPAGE

Magnifique cottage avec vue sur le fjord du Saguenay, accès à la rivière, toit cathédrale, très luxueux, endroit paisible, la campagne en ville.

À une heure de Jonquière, 5 minutes de l'Hermitage. Maison-château de campagne, rénovée, galerie, verrière, terrain de 53 000 pi car, paysager, très luxueux, très très propre, meublé au complet, comme neuve, habitable à l'année, près du centre plein air, endroit magique, un coin de paradis avec vue et accès au lac.

Belle grande résidence de 4 chambres, possibilité de 8, 2 salles de bains, salles à dîner, salon, foyer combustion lente, Remise, garage. Grand terrain, aucun voisin arrière. À qui la chance?

Chalet sur le bord du lac Ha! Ha! habitable à l'année, en bois rond int./ext. 2 ch. avec poss. de 3, 2 garages. Foyer combustion lente. Tracteur à pelouse, meublé au complet. Site extraordinaire. Calme et unique. Idéal pour tous les sports. À venir!

Belle propriété tout brique avec vue magnifique sur la rivière aux Sables. 5 chambres, cuisine ultra moderne et salle de bain. La maison est rénovée au complet. À qui la chance? La campagne à 5 minutes du centre-ville.

Beau duplex très propre, avec logement à 1/2 pièce et un 3 1/2 pièces. Très rentable, sur grand terrain de 19 814 pi car, avec beau grand garage isolé de 24' x 38'. Faut voir! À qui la chance?

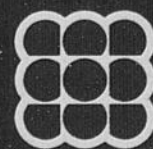
**C'est de valeur,
le gouvernement n'a pas de parole.**



Le gouvernement renie l'engagement formel qu'il a pris envers nous, médecins spécialistes, en signant l'entente de février 2003.

Manquer à sa parole est inadmissible et contraire à nos valeurs. Manquer à sa parole, c'est une question d'honneur.

En fin de compte, c'est de valeur pour tout le monde.



FÉDÉRATION
DES MÉDECINS
SPÉCIALISTES
DU QUÉBEC

Des gens de valeur

www.fmsq.org

Le Lac-Saint-Jean et le Saguenay font la paix!

Incroyable, mais vrai : l'affaire de la réouverture du dossier du polygone de tir académique pour CF-18 vient d'être réglée en deux temps trois mouvements! Lundi après-midi, quelques heures à peine après que le Progrès-Dimanche eût fait part de l'intention du



NÉRON

CAROL
cneron@lequotidien.com

ministre fédéral, Jean-Pierre Blackburn, de relancer le débat, le maire d'Alma, Gérald Scullion, s'empresait de donner sa bénédiction au projet par le biais d'une entrevue accordée à nos collègues Marc Saint-Hilaire et Louis Tremblay!

Mine de rien, un chapitre long et houleux de la petite histoire du Saguenay—Lac-Saint-Jean, celui des incessantes luttes de clocher, vient d'être tournée définitivement.

Même si tous s'attendaient à ce que l'ancien leader de la coalition régionale ayant milité sans répit contre l'implantation d'un polygone de tir académique à l'Ascension, dans les années 80, accepte cette fois de rentrer de bonne grâce dans le rang, un doute légitime persistait quant à la nature exacte de sa réponse finale. Le maire d'Alma, toujours doté d'une ouïe (et, avouons-le, d'un épiderme) fort sensible, n'avait-il pas pris la peine, l'année dernière à peu près à la même date, de téléphoner au commandant de la Base de Bagotville, le colonel Yvan Blondin, pour se plaindre du vacarme matinal causé au-dessus de sa ville par un exercice auquel participaient des CF-18?

Finies les guerres de clocher!

Ouf! Un gros obstacle vient ainsi de disparaître de la route de Jean-Pierre Blackburn, qui place le dossier du polygone de tir en deuxième place de ses priorités en ce qui concerne Bagotville — la première étant occupée par l'installation, sur cette base, d'un bataillon de 650 fantassins spécialisés en intervention rapide.

Par ailleurs, toujours lundi mais cette fois à l'occasion de la tenue de la séance régulière du conseil municipal de Saguenay, le maire Jean Tremblay n'a pas lésiné lui non plus sur les moyens pour bien faire comprendre l'importance de l'enjeu. Il place toute sa confiance dans la Conférence régionale des élus (CRE) pour porter le dossier au nom de la population. Si jamais le besoin se faisait sentir, cependant, il promet que son administration réagira sur-le-champ.

Jean-Pierre Blackburn ne pouvait espérer mieux. Désormais, la balle est dans son camp.

Un bref retour en arrière nous permet de mesurer l'importance du chemin parcouru, en moins de deux décennies, et qui aura permis au Saguenay et au Lac-Saint-Jean, les «soeurs ennemies» de naguère, d'unir leurs efforts en vue de l'atteinte d'objectifs communs. Il faut dire que la précarité de la situation économique et les fusions municipales ont grandement contribué à ce virage à cent quatre-vingt degrés.

Dans cinquante ans, les historiens appelés à se pencher sur l'évolution de la région en viendront sans doute à la conclusion que le débat sur le polygone de tir académique, durant la décennie 80, aura été la dernière et ultime grande lutte de clocher ayant opposé les Jeannois aux Saguenéens — ou l'inverse, selon les points de vue défendus par chacun à l'occasion de ces batailles.

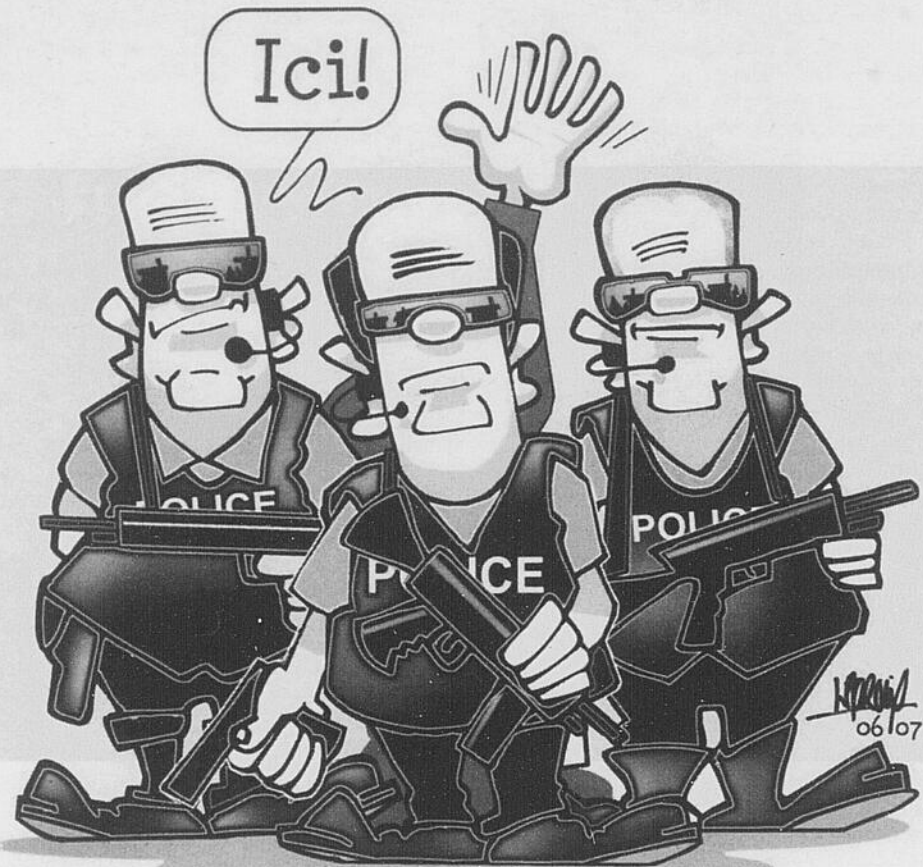
Partie de l'Ascension, où un vaste territoire faisait partie, à l'époque, des plans des militaires afin d'y aménager leur terrain d'exercice, la grogne s'est vite propagée dans les municipalités plus importantes des environs pour atteindre son point culminant à Alma. On connaît la suite.

Lutte fratricide

Le thème sous-jacent de cette lutte fratricide était que les Jeannois auraient à subir les désagréments, causés notamment par le bruit, en provenance d'avions supersoniques provenant du Saguenay et volant à basse altitude. Leur argument-massue pouvait se résumer de la sorte: «Les Saguenéens ont depuis toujours droit aux retombées économiques générées par la présence sur leur territoire de la Base de Bagotville; rien de notre côté, si ce n'est des avions qui risquent de tomber sur nos têtes!» Simple mais, grosso modo, justifiée et, surtout, absolument efficace!

Heureusement, le passé et le passé et il y a tout lieu de croire que ces mauvais souvenirs sont bel et bien morts et enterrés. Ce qu'illustrent les propos tenus par Gérald Scullion, hier dans Le Quotidien: «Je considère que le dossier appartient maintenant aux gens du Saguenay, puisque c'est dans cette partie de la région que les Forces armées songent à y aménager leur polygone de tir académique. C'est à eux que la décision appartient désormais».

Harper adopte un look... présidentiel!



VOTRE OPINION

redaction@lequotidien.com

Fumée secondaire : mythes et réalités

De plus en plus, nous sommes confrontés à des statistiques sur les dangers de la fumée secondaire produite par la cigarette.

Pour tenter de mieux comprendre ces chiffres, j'ai fait des recherches sur Internet.

Après la lecture de plusieurs résumés d'étude sur ce sujet, il s'en dégage qu'il est très difficile pour les chercheurs de tirer des conclusions précises. Tous s'entendent pour dire que la fumée secondaire est un facteur de risque pour la santé, car toutes les fumées contenant des produits chimiques sont dangereuses. D'autre part, il est prouvé que la fumée de cigarette est dangereuse pour les fumeurs et, qu'indirectement, elle peut être dangereuse pour les non-fumeurs. Cependant, tous s'entendent sur la difficulté de déterminer le degré de dangerosité de celle-ci.

Variables

La raison en est fort simple: il y a trop de variables incontrôlables, telles que la quantité de cigarettes consommées, le temps exposé à la fumée, le nombre d'années d'exposition, le nombre de fumeurs présents dans une pièce, les dimensions de la pièce, le taux de renouvellement de l'air, etc.

Tous ces facteurs sont incontrôlables et aucune étude ne peut prétendre en avoir contrôlé quelques-uns.

C'est pourquoi les chercheurs

fixent leurs résultats sur des approximations basés sur des extrapolations.

Réalité

Une seule réalité se dégage de ces études: l'exposition à toutes les fumées est un facteur de risque. Celle de la cigarette est cotée, selon une étude sérieuse, à un sur une échelle de cinq (un étant le niveau le moins dangereux).

La fumée secondaire, donc: un mythe ou une réalité?

Selon les études, il y a une réalité difficile à quantifier. Lorsque l'analyse sur la fumée secondaire

tombe entre les mains des partisans contre le tabagisme, cela devient un mythe qui n'a aucun rapport avec la réalité. Des chiffres et des analyses sortis complètement de leur contexte de recherche sont utilisés à toutes les sauces.

Pourtant, la fumée secondaire est à la base de la nouvelle loi 112 contre le tabagisme. Il y a donc une seule réalité à ce sujet, c'est que la loi 112 est fondée sur des mythes et non sur des preuves scientifiques.

Fabien Murray,
Saint-Fulgence,
fabmur42@hotmail.com

Voici notre politique générale relative à la publication des lettres d'opinion

Le Quotidien et le Progrès-Dimanche accordent une grande importance au dialogue avec leurs lecteurs et lectrices.

Nos journaux reçoivent un courrier abondant; la publication des lettres d'opinion oblige à une sélection rigoureuse et ce, chaque jour. Cet exercice s'appuie sur la pertinence du sujet soumis et la place qu'il occupe dans l'actualité.

Nous encourageons fortement nos lecteurs et lectrices, familiers avec Internet, à nous faire parvenir leurs textes par courriel. Les adresses sont:

redaction@lequotidien.com
cneron@lequotidien.com

Nous ne nous engageons pas à publier les lettres dans leur intégralité; celles-ci peuvent être résumées en fonction de leur pertinence et de l'espace disponible le jour prévu pour leur publication.

Les lettres contenant des affirmations gratuites ou diffamatoires, des insultes ou des remarques personnelles désobligeantes visant une personnalité ou l'auteur d'un article, sont systématiquement ignorées. La même politique est appliquée aux lettres anonymes.

Nous demandons par ailleurs à nos lecteurs

et lectrices de s'en tenir à des textes d'environ 300 mots, rédigés en bon français (pour ceux et celles qui sont familiers avec le traitement de texte, la règle est de 3500 caractères, «espaces comprises»).

Chaque lettre d'opinion doit être accompagnée du nom et du prénom de son auteur, de son adresse complète et de son numéro de téléphone. Ces données servent à vérifier l'identité de nos correspondants (le numéro de téléphone ne sera pas publié et l'adresse ne comportera que le nom de la ville ou de la municipalité).

Nous ne pouvons garantir une journée pré-cise de publication.

La priorité est accordée aux lettres faisant référence à l'actualité régionale.

Les auteurs de lettres d'opinion écrivant au nom de groupes de pression ne doivent pas s'attendre à un traitement de faveur.

Nos lecteurs et lectrices visés directement par le contenu d'un article ou une lettre d'opinion publiés dans nos journaux peuvent demander un droit de réplique. Une importance prioritaire est accordée à la publication de ces lettres. Celles-ci doivent répondre toutefois aux critères exprimés plus haut.

Carol Néron, éditorialiste en chef.

Leçons d'une histoire récente

La réaction est aussi prévisible qu'elle est facile à comprendre : maintenant qu'il y a une menace terroriste identifiée en territoire canadien, il ne faut plus hésiter, il faut employer la méthode forte, il faut adopter la ligne dure.

Pourtant, on n'a qu'à se souvenir de l'histoire encore récente du Canada pour savoir que nous n'avons pas toujours été les plus efficaces, ni les plus rigoureux dans notre traitement du terrorisme.

On n'a qu'à se souvenir de la crise d'Octobre 1970. À l'époque, employer la méthode forte a signifié l'imposition de la Loi sur les mesures de guerre. Ceux qui s'y opposaient étaient traités de «cœurs saignants» par rien de moins que le premier ministre du Canada lui-même. La méthode forte était à la mode.

Sauf qu'on sait aujourd'hui que les soldats dans les rues et les arrestations sans mandat n'ont, finalement, été d'aucune utilité pour régler la crise.

Au plan strictement policier, la découverte et l'arrestation des ravisseurs de James Cross et de Pierre Laporte ont été effectuées à la suite d'enquêtes policières tout à fait traditionnelles et qui n'avaient rien à voir avec les pouvoirs spéciaux de la Loi sur les mesures de guerre.

Ce sont des enquêteurs de police qui ont fait le travail, pas l'armée dans les rues et, si l'armée n'avait jamais été déployée dans les rues de Mon-

tréal, ces policiers seraient quand même arrivés au même résultat.

La même chose est vraie aujourd'hui. Les jeunes gens qui ont été arrêtés vendredi soir dans la région de Toronto étaient



AUGER
MICHEL C.
mauger@lequotidien.com

connus des policiers parce que des enquêteurs ont fait leur travail en utilisant des méthodes policières ordinaires. Ceux qui réclament aujourd'hui des pouvoirs spéciaux à la sauce Patriot Act se trompent de cible, tout simplement.

Il n'y a rien qui remplace le patient travail d'enquête des policiers. Pas même les moyens extraordinaires que certains voudraient voter au mépris du fragile équilibre entre la sécurité et les droits de la personne. Il y a des moyens plus spectaculaires, il y a des moyens qui donnent mieux l'impression que l'on est plus forts et plus durs. Mais il n'y a rien de plus efficace qu'un nombre suffisant de policiers qui font enquête sur le terrain.

Autre leçon importante, en cas de crise, il faut faire attention aux rumeurs et aux fausses informations, même quand elles viennent de sources gouvernementales. Souvenons-nous encore une fois d'Octobre 1970 et de Jean Marchand affirmant, depuis son siège à la Chambre des Communes, qu'il y avait, au Québec, un complot impliquant jusqu'à 3000 terroristes armés de mitraillettes, fusils et dynamite ainsi qu'un plan d'infiltration par le FLQ des niveaux décisionnels des gouvernements de Québec et d'Ottawa.

Aujourd'hui, on dit que la cible des terroristes était la Tour de la

Paix à Ottawa, en oubliant commodément qu'il s'agit sans aucun doute de l'un des endroits les mieux protégés du pays et qu'un camion piégé n'aurait aucune chance d'approcher. Ça ne veut pas dire qu'il n'y a pas d'autres cibles potentielles très accessibles à Ottawa – à commencer par l'édifice qui abrite les bureaux du premier ministre – mais avant de jouer avec les symboles nationaux, on peut calmer le jeu.

De même, on nous disait hier que ce groupe avait pour but de prendre le contrôle du Parlement à Ottawa, kidnapper des politiciens puis envahir les studios de Radio-Canada pour énoncer leurs revendications – c'est ce que dit un des actes d'accusation – ne peut-on pas penser qu'il faudrait pas mal plus qu'une quinzaine de personnes pour réussir un coup pareil?

Enfin, il faut éviter de voir des liens quand il n'y en a pas. C'est très à la mode, ces jours-ci, de dire que la politique du gouvernement Harper en Afghanistan est l'une des causes, sinon la cause principale de la naissance d'un terrorisme islamique au Canada même.

Il faut juste regarder le calendrier pour se convaincre du contraire. Les policiers ont commencé leur enquête sur le groupe de Toronto il y a deux ans. Alors que Paul Martin était premier ministre. Comme le groupe opérait depuis quelque temps déjà, il est même possible qu'il ait commencé à penser à des actions terroristes quand Jean Chrétien – celui-là même qui a refusé que le Canada participe à la guerre en Irak – était au pouvoir.

Dans des moments de crise, quand les citoyens ont une peur bien légitime, il est facile de faire des accusations sans trop de fondements ou de passer des lois d'exception qu'on va ensuite regretter.

Mais l'histoire encore récente de ce pays nous démontre qu'il faut être prudent et s'en tenir aux faits démontrés plutôt qu'aux rumeurs, aux suppositions et aux exagérations.

Plusieurs lecteurs croient que les arrestations du week-end font l'affaire de Stephen Harper et de son ami George W. Bush. La raison? Ils pourront ainsi justifier leurs investissements dans les services de sécurité. Mais ils se trompent. Les deux leaders préféreraient nettement augmenter le budget militaire. Cliquez sur www.cyberpresse.ca/blogue pour en savoir plus.



ENQUÊTE - Il n'y a rien de plus efficace qu'un nombre suffisant de policiers qui font enquête sur le terrain. (Photo PC)

Armes à feu : Harper met fin à la pétaudière ingérable

Pendant la dernière campagne électorale, Stephen Harper s'était formellement engagé à abolir le Registre des armes à feu, tel qu'établi par une loi de 1995. Bien des observateurs de la scène politique étaient sans doute convaincus que le chef conservateur, en se retrouvant à la tête d'un gouvernement minoritaire, allait prudemment mettre en



BRASSARD
JACQUES
jacques.brassard@al.cgocable.ca

veilleuse cet engagement. Pas du tout! Il a annoncé récemment qu'il ne sera plus désormais obligatoire d'enregistrer les armes de chasse. Exit le Registre!

Un rappel des faits s'impose... Le Registre des armes à feu fut créé, en 1995, dans la foulée de la tuerie de l'École polytechnique. La population était alors profondément bouleversée; tout le monde s'efforçait d'identifier

des moyens pour empêcher la répétition d'une pareil massacre. Très rapidement, l'idée d'enregistrer toutes les armes à feu surgit et s'imposa. Dans un climat aussi émotif, personne n'osa vraiment procéder à une analyse critique d'une telle proposition.

Les chasseurs du Québec se firent très discrets, de peur sans doute d'être assimilés aux cowboys de l'Ouest, ces «sans-cœur de droite» étant les seuls à s'opposer ouvertement à la mise en place d'un Registre obligatoire et universel.

Gigantesque fouillis

On connaît la suite... Ce fut le plus gigantesque fouillis bureaucratique de toute l'histoire du Canada. Une pétaudière ingérable! Et ce fut aussi un gouffre financier qui avala des centaines et des centaines de millions de dollars, alors qu'à l'origine, le système devait s'auto-financer.

Comment se fait-il qu'un dérapage aussi coûteux de l'État fédéral n'ait pas retenu davantage l'attention, ni suscité davantage l'indignation du Bloc québécois? Réponse très simple: le Bloc était favorable au Registre. Il a donc fermé les yeux sur le scandale, préférant concentrer ses tirs sur les commandites. Ces ardents défenseurs des droits et libertés que sont les députés du Bloc auraient pourtant trouvé là amplement matière à s'indigner! Le fait, par exemple, que la loi permette une perquisition sans mandat chez un propriétaire d'armes à feu aurait dû les faire sortir de leur sommeil. Les sanctions démesurées (10 ans d'emprisonnement) et les interrogatoires en règle sur la vie privée des propriétaires d'armes à feu auraient dû également les horrifier. Pas du tout! Le calme plat chez les bloquistes! Le récent rapport de la Vérificatrice-générale (un musée des horreurs) ne semble pas les avoir perturbés non plus. Quel étonnant contraste entre, d'une part, la fougue et la véhémence manifestées, à juste titre, par les bloquistes au sujet du Scandale des Commandites et, d'autre part, la léthargie et l'indifférence dont ils ont fait preuve face au Scandale du Registre.

Élan du cœur et faits

Et maintenant que le Premier ministre a annoncé que le Registre sera aboli pour les armes de chasse (le permis de possession demeurant, toutefois), les groupes de pression montent aux barricades, répétant avec passion que le Registre permettait de «sauver des vies». Je dois dire que cet élan du cœur est sans doute très émouvant mais n'est pas fondé sur des faits.

J'aimerais bien qu'on me cite des cas concrets où l'enregistrement des armes à feu a pu avoir pour effet d'empêcher des homicides. Faut-il rappeler que l'enregistrement des armes de poing est obligatoire depuis... 1934? Est-ce que ce registre particulier a empêché des criminels d'utiliser des pistolets pour commettre des meurtres? Nous savons bien que non. D'ailleurs pensez-vous sérieusement que les bandits notoires et les petits truands des gangs de rue ont pris soin d'enregistrer leurs armes de poing?

Il faut donc se réjouir du fait que Stephen Harper ait décidé de respecter son engagement. Il est cependant regrettable que tout l'espace médiatique soit occupé par le lobby anti-armes. Pourquoi les propriétaires d'armes à feu, et tout particulièrement les chasseurs (ils sont plus de 500 000 au Québec), ne font-ils pas entendre leur voix? N'en n'ont-ils pas assez d'être traités comme des criminels en puissance? Qu'attendent-ils pour parler? Quant à moi, ce n'est pas la première fois que j'exprime en ces pages mon opposition à cette «patente» coûteuse et inefficace. Il est vrai, je l'admets volontiers, que je connais bien le milieu de la chasse. Et je dois dire que je n'y ai jamais rencontré que d'honnêtes citoyens qui ne méritent pas le traitement injuste et injustifié qu'on leur fait subir!

VOICI VOTRE CHANCE!

6 véhicules de luxe 2005 à liquider

1 Chrysler 300 2005
Démonstrateur, rég.: 32 395 \$
Spécial: **29 390 \$**

1 Chrysler 300c
Démonstrateur, rég.: 42 995 \$
Spécial: **34 995 \$**

549-2873 1-800-361-2873



Chicoutimi Chrysler



4 Chrysler 300c 2005
Neufs, rég.: 42 995 \$
Spécial: **35 995 \$**

Véhicules de prestige, entièrement équipés, V8, 5,7 L à cylindrée variable, consommation 8,8 L/100 km

829, boul. Talbot, Chicoutimi

Campagne de prévention

Alma et la SQ s'unissent contre la vitesse excessive

ALMA (MSH) - Encore cette année, Alma et la Sûreté du Québec unissent leurs forces afin de mettre un frein à la vitesse excessive.

Hier matin, lors d'une rencontre de presse, le capitaine Mario Bouchard, responsable de la SQ sur le territoire de Lac-Saint-Jean-Est a en effet confirmé le retour de cette

sele «beat» pour que les problèmes du genre se règlent rapidement», confie-t-il.

Pour ce qui est de la campagne almatoise, celle-ci sera semblable à celle de l'an passé. Sous le thème «Pour notre qualité de vie... on ralentit!», les policiers exerceront une surveillance accrue dans les quartiers de la capitale jeannoise.

Plus de véhicules

Questionné sur l'impact qu'aura

la sortie en salles d'un nouveau volet de la série «Rapide et dangereux», cette semaine, le capitaine Mario Bouchard fait observer que les jeunes d'aujourd'hui «sont beaucoup plus responsables que ceux de la génération précédente».

«Ils sont conscientisés au problème de l'alcool au volant depuis leur tout jeune âge et sont très stimulés sur le plan cognitif. Selon moi, la vraie problématique est qu'il y a de plus en plus de véhicules immatriculés sur les routes. Cela demande évidemment beaucoup plus de vigilance», exprime-t-il.



St-HILAIRE

MARC

mst-hilaire@lequotidien.com

campagne printanière de prévention, qui a connu un vaste succès l'an dernier.

Il a par ailleurs profité de l'occasion pour annoncer la mise en place d'un plan d'action qui s'étendra sur l'ensemble du territoire de la MRC et qui devrait être rendu public la semaine prochaine, lors de la signature du renouvellement de l'entente de services liant la SQ et les 14 municipalités de Lac-Saint-Jean-Est.

Le capitaine Bouchard indique en ce sens que même sans ajouter des effectifs supplémentaires, il est possible de repenser la façon d'intervenir pour obtenir des résultats satisfaisants. Il prend pour exemple une intervention survenue en matinée et concernant une dénonciation de vitesse excessive.

«Autrefois, nous aurions pris la plainte du citoyen et nous aurions tenté d'intercepter le conducteur. Nos chances de réussir auraient été minimales. Aujourd'hui, nous voyons les choses différemment. Avec un numéro de plaque, nous pouvons aller directement chez l'individu, l'avertir, le conscientiser. En tant que capitaine, j'impo-



CAMPAGNE - Les conseillers municipaux Jean-Rock Pedneault et Pascal Pilote entourent le capitaine Mario Bouchard, responsable de la SQ sur le territoire de Lac-Saint-Jean-Est.

(Photo Steeve Tremblay)

SERVICE ELECTRO MENAGERS AGAMIE
980, boul. de l'Université Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864

SEUL DÉPOSITAIRE INGLAIS
Dépôt de service autorisé

KitchenAid LG Camco Inc
Inglis CONVECTAIR Admiral WOODS ROPER

André Tremblay
Propriétaire

Service de pièces de toutes marques

TOUTES MARQUES!
125\$ de rabais sur
Remplacement Pare-brise
*si assuré

Gagnon Auto
543-7711

ch. de la Réserve
Boul. Barrette
Gagnon Auto

MESSAGE D'INTÉRÊT PUBLIC

Il est de la plus haute importance d'être bien chaussé tout l'été.

Profitez-en!

RODRIGUE LE BOTTIER
40 ANS D'EXCELLENCE
337, rue Racine, Chicoutimi **543-8538**

MARCHE RICHELIEU

Alimentation Robert Blackburn
666, Caron, CHICOUTIMI
Tél.: 549-1655

- Viandes marinées pour B.B.Q.
- Charcuterie Maison (sans sous-produits) (bologna, pepperoni, salami et pain poulet)
- Tourtière et pâtés assortis
- Mets cuisinés tous les jours
- Boulangerie

Filet de porc frais 7,91 \$/kg **359\$** /lb

Épaule Picnic de porc fumé SELECTION MERITE 2,18 \$/kg **99c** /lb

Filet de truite frais Désarêté 13,21 \$/kg **599\$** /lb

TO-QUÉBEC LOTO-QUÉBEC LOTO-QUÉBEC LOTO-QUÉBEC

Ce soir **29 millions***

LOTTO 649

Ça change pas le monde, sauf que...

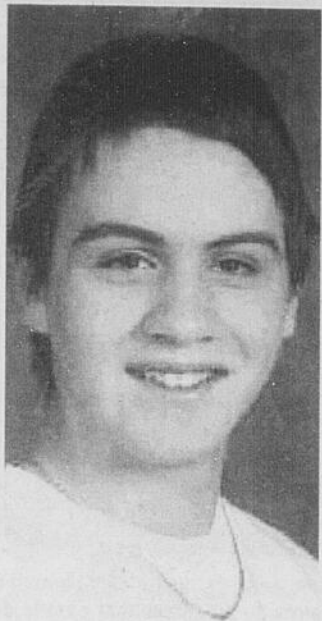
QUÉBEC LOTO-QUÉBEC LOTO-QUÉBEC LOTO-QUÉBEC

*approximatif

18 ans +

www.loto-quebec.com





PORTÉ DISPARU - Un garçon âgé de 15 ans, Carl Brosseau, qui habitait dans une famille d'accueil de Jonquière, est porté disparu depuis lundi. Le jeune, présumément en fugue, mesure 5'9 et pèse 150 livres. Il a les cheveux et les yeux bruns. Ses cheveux sont rasés sauf le dessus avec des pics. Il portait un jeans bleu, une camisole blanche et arbore un tatouage de signes chinois au-dessus de l'omoplate. Il peut possiblement porter un gilet à capuchon noir, une casquette bleu poudre, une chaîne de maille pour le cou, en argent et une bague en or blanc. Les proches du garçon sont inquiets. Pour toute information, il faut communiquer avec Infocrime au 1-800-711-1800 ou au 699-6000.

Boisclair choisit Montréal

QUÉBEC — Le chef du Parti québécois André Boisclair sera candidat lors d'une élection partielle, l'automne prochain, dans une circonscription de l'Est de Montréal, a indiqué mardi Radio-Canada.

Selon le réseau de télévision, M. Boisclair annoncera jeudi qu'il se présentera dans Pointe-aux-Trembles pour tenter de succéder à la députée péquiste Nicole Léger qui, la semaine dernière, avait annoncé officiellement son départ de la politique.

En mars dernier, M. Boisclair avait déjà manifesté son intention d'être présent à l'Assemblée nationale dès la session d'automne.

Par ailleurs, Radio-Canada a aussi indiqué que dans le comté

de Taillon, l'exécutif local du Parti québécois a décidé d'appuyer unanimement la candidature de l'ancienne vice-présidente nationale du parti, Marie Malavoy, pour succéder à Pauline Marois, qui avait démissionné de son poste en mars.

Mme Malavoy, qui a été ministre de la Culture sous Jacques Parizeau, avait appuyé Pauline Marois dans la dernière course à la direction du parti, remportée par M. Boisclair.

(La Presse Canadienne)

SPÉCIAUX D'ÉTÉ

GANTS SIX SIX ONE Valeur de 44,95 \$ à 51,95 \$ Spécial 29,95\$ et 34,95\$	ESPADRILLES DE VÉLO SIX SIX ONE 40\$ de rabais sur tous les modèles en magasin. EG MODEL: Dually raki 2005 rég.: 129,95 \$ Spécial 89,95\$	LOCATION DE PATINS À l'heure, à la journée ou à la semaine
---	---	--

SIXSIXONE MISE AU POINT DE VÉLO **19,95\$**

SERVICE DE LOCATION • VÉLO ET PATINS À ROUES ALIGNÉES

L'ATELIER

Le spécialiste **VOISIN DES MAGASINS SPECTRAL**

OUVERT LE DIMANCHE DE 11 H À 17 H
 339, RACINE, CHICOUTIMI • **549-9596**

CHRONIQUE NUTRINOR



La crème molle pour les plaisirs de l'été

Denis Brassard,
Directeur des produits laitiers et eau de source

L'arrivée de la belle saison signifie pour plusieurs l'ouverture des bars laitiers et la joie de se régaler d'une bonne crème molle en famille. Et c'est parfois avec une certaine culpabilité que nous nous offrons cette délicieuse gâterie dont nous pouvons profiter seulement quelques mois par année. Saviez-vous que le mélange de crème molle Nutrinor est le seul fabriqué à base de vraie crème? En fait, suivant une des politiques de Nutrinor, soit de transformer le lait le moins possible, nous conservons ainsi le goût délicieux de la crème fraîche.

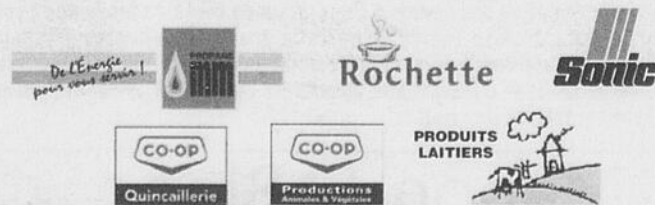
Il faut savoir que toutes les crèmes molles, malgré leur ressemblance, ne sont pas égales. Notre crème molle a comme premiers ingrédients du lait et de la crème, ce qui de nos jours est plutôt rare. De plus, avec 2 litres de mélange, votre bar laitier préféré produira environ 20 petits cornets. Vous mangez donc 100 ml de crème 10 % avec du sucre, soit l'équivalent d'une cuillère à soupe de crème 35 % que vous verseriez sur vos fraises. Cette friandise vous apportera des glucides, des protéines et du calcium. Donc, après votre partie de volley, de soccer ou votre randonnée de vélo, offrez-vous une vraie crème molle fabriquée avec de la crème fraîche de la région.



Le lait au chocolat: pour le plaisir des sportifs

De plus en plus de jeunes sportifs boivent du lait au chocolat après une activité. Selon la revue Protégez-Vous, le lait au chocolat est un vrai petit boire pour athlète. Plusieurs experts en nutrition sportive affirment que le lait au chocolat contient des protéines et des glucides dans une proportion idéale pour retrouver son tonus musculaire. Après un entraînement épuisant, le lait au chocolat vous permettra de refaire le plein d'énergie.

Passez un bel été et recherchez le cornet Nutrinor...



NUTRINOR

une passion qui se cultive avec les gens d'ici!

00667341

Le Quotidien le Mercredi 7 Juin 2006 - 13

EN VIGUEUR

LES SOLDES D'ÉTÉ

CHEZ MOORES

LA SEULE FAÇON DE BATTRE LES PRIX MOORES.
C'EST AVEC LES SOLDES D'ÉTÉ CHEZ MOORES.

<p>Vestons Sport à partir de 109,99\$</p>	<p>Complets à partir de 139,99\$</p>	<p>Sélection de chemises habillées à 50% de rabais</p>
<p>Chaussures en cuir à partir de 49,99\$</p>	<p>Chemises sport à partir de 19,99\$ ou 2 pour 35\$</p>	<p>Pantalons tout-aller infroissables Wrangler à partir de 29,99\$ ou 2 pour 50\$</p>

Moore's
VÊTEMENTS POUR HOMMES

BONNE COUPE. BON PRIX. BONNE RÉPUTATION.

COMPOSEZ LE 1 877 MOORES-6 POUR TROUVER LE MAGASIN LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS
MOORESCLOTHING.COM

Le choix peut varier selon le magasin. 00666010

FOURRE-TOUT

Sur un air d'été...

(AR) - Z'avez vu comme le monde a l'air content, avec le soleil plus généreux? Ça jase, ça pépie, ça montre des grands bouts de bras, de longues portions de jambes, on remarque l'affolant coloris des vêtements, l'acidulé des robes, le fluo des shorts, quelquefois aussi ce qu'il y a dessous.



RAINVILLE

ANDRÉE
arainville@lequotidien.com

les bibittes. L'été, c'est aussi la conduite automobile où il arrive que le soleil a visiblement tapé trop fort sur la tête de certains chauffeurs. L'été, c'est aussi le soleil dont il s'agit de se prémunir en raison de sa nocivité pour la peau. Sans oublier ce

Nos impressions dites tout d'un bloc, ça donne ceci: enfin quoi c'est l'été et il fait beau et ça ne dure pas si longtemps s'agit d'en profiter! Voilà le leitmotiv qu'ont toujours hâte d'adopter les personnes des pays tempérés et nordiques comme chez nous, après un hiver et un printemps qu'on est de toute évidence désireux de conjuguer au passé!

Cependant, l'été apporte aussi ses inconvénients. Pas si graves lorsqu'on les met en perspective avec les multiples avantages procurés par la douceur de la saison. Que voulez-vous, l'été, c'est aussi

foutu pollen pris de folie depuis des semaines!

Mais, même ça ne réussit pas à nous faire regretter l'hiver... Les bibittes, on les assomme. La route, on redouble de prudence. Le soleil, on se huile comme il faut. Et le pollen, priions que les allergiques et asthmatiques trouvent des trucs efficaces. Car même eux ne désirent pas le retour de l'hiver pour autant.

Attendons. Gageons que ça va prendre quelques étouffantes canicules pour nous insuffler un iota de brin de nostalgie de neige et de glace, de mitaines et de bottes...

EN BAVARDANT

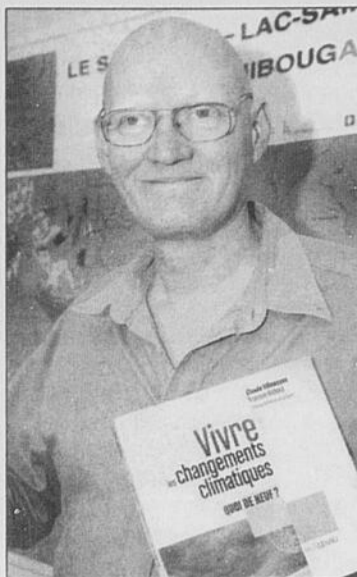
Auditions pour Occupation double

Le réseau TVA (en collaboration avec Productions J et Pram Québec), reviendra en septembre prochain avec sa populaire

émission réalité «Occupation Double». La tournée d'auditions s'arrêtera à Chicoutimi jeudi, 8 juin, selon les coordonnées suivantes: dès 7h30 (sauf changement), à l'Hôtel La Saguenéenne du 250 des Saguenéens.



POUR L'ESCADRON DE L'AIR - Les Chevaliers de Colomb d'Alma viennent de remettre un don de 800 \$ à l'Escadron des cadets de l'air. Un geste apprécié qui souligne la participation des cadets à l'opération de levée de fonds des Lapins JAKO. Sur la photo: Jocelyn Tremblay, trésorier des cadets, Ghislain Tremblay, Grand Chevalier, Guy Desrosiers, commandant des cadets, Rémi Gaudreault, responsable de la levée de fonds des Chevaliers de Colomb, ainsi que Donald Leblond, vice-président des cadets.



Claude Villeneuve

Lauréat d'un autre prix en environnement

Le professeur universitaire Claude Villeneuve vient de mériter un autre honneur, alors qu'il est un des lauréats des Prix canadiens de l'environnement 2006, décernés lors d'un gala hier à Vancouver.

M. Villeneuve a obtenu le prix Argent, dans la catégorie Changements climatiques.

Rappelons que ces prix rendent hommage à des personnes et des organismes choisis parmi plus de 130 candidatures proposées par la population canadienne.

Bravo à ce brillant environnementaliste dont le travail et la renommée internationale constituent un honneur rejaillissant sur toute la région.



PASSATION - Le club Kiwanis d'Alma vient de procéder à son changement de pouvoirs. La cloche et le marteau symboliques du président sont passés des mains de l'ancien président, le photographe Steve Tremblay (à droite), à celles du nouveau président, Donald Jean.



RIGIDES - Le photographe remarque avec justesse que des drapeaux comme ceux-ci, ça ne risque pas de s'envoler au vent et de déchirer! Chez Pneus R. Guay de la rue Dubose (quartier Arvida), les proprios étaient las d'avoir à changer leurs drapeaux de tissu et ont donc opté pour une version métallisée. Ça pivote, mais ne déchire pas...

(Photo Jeannot Lévesque)

Pour la fête régionale, le 11 juin

On parle de drapeau ci-haut et de leur propension à s'enrouler autour de leur tige et de déchirer, à la longue. Mais quand même, admettons que ces drapeaux flottant au gré du vent ou au repos lorsqu'Éole est à bout de souffle, possèdent un grand charme.

Voici, ci-contre, un drapeau qui parle au cœur des Saguenéens et des Jeannois, notre drapeau régional qu'il serait super bien de voir flotter partout pour la Fête du Saguenay—Lac-Saint-Jean, le dimanche 11 juin.

Il s'agit d'afficher nos couleurs avec le drapeau régional, nous rappelle la Société historique du Saguenay (549-2805). Ce drapeau existe depuis 1938 et représente avec symbolisme les éléments principaux de notre histoire et de notre avenir: en haut, le vert pour la richesse de nos forêts; en bas, le jaune doré y est l'élément de base de la vie, l'agriculture; l'industrie et le commerce, dont les rôles se complètent et dont l'activité s'étend à tous, sont représentés par le gris argent, en croix au centre. Enfin, la population, élément vital qui met en valeur toutes les ressources de la région, est symbolisée par le rouge vif qui entoure la croix et qui est placé comme couleur de liaison croisant tout le champ du drapeau.



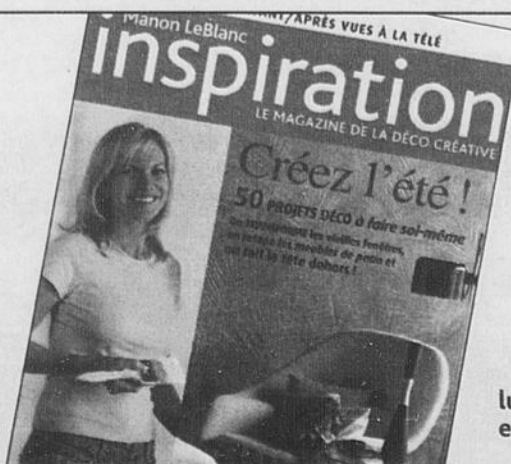
Depuis 1938, le Saguenay-Lac-Saint-Jean est doté d'un drapeau.

Manon LeBlanc
inspiration
EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT!

POUR LES ABONNÉS QUOTIDIEN
privileges
10% DE RABAIS SUR CE MAGAZINE

Les Éditions
gesta

Pour en profiter cyberpresse.ca/privileges



Retrouvez
Manon LeBlanc
dans

Manon
m'inspires!

lundi 19 h 30
et mercredi 19 h à canal **vie**

Transbordement des hydrocarbures

Larouche dit oui au projet

par Marc St-Hilaire

LAROCHE (MSH) - L'entreprise Nolitrex obtient carte blanche de la population pour mener à bien son projet de centre de transbordement des hydrocarbures à Larouche.

Hier matin, le directeur général du Centre québécois de développement durable, Jacques Régnier, a rendu publics les résultats d'un sondage mené auprès de 490 des quelque 1000 foyers de la localité. Selon les chiffres récoltés, 88 % des 118 répondants se sont montrés favorables au projet que caresse l'entreprise saguenéenne Nolitrex.

«On constate que la population est majoritairement favorable au projet, mais aussi que certains résidents demeurent préoccupés par divers éléments», exprime Jacques Régnier.

En tenant compte des suggestions de la population, ce dernier recommande ainsi quelques pistes de bonification au projet, dont celle de limiter le niveau du bruit en évitant le recul des camions sur le site. Autre observation du CQDD, il serait à propos d'apporter un soin particulier au décor et d'intégrer un système de récupération des vapeurs afin d'éliminer au maximum les odeurs émanant d'un tel centre.

«Le diagnostic a démontré le potentiel de développement durable du projet présenté, estime Jacques Régnier. Plus spécifiquement, sa gestion des ressources est avantageuse d'un point de vue global et sa gestion des ressources humaines démontre plusieurs pratiques qui lui attirent de bonnes cotes dans ses aspects sociaux.»

Le directeur général soulève néanmoins certains éléments négatifs relatifs au projet.

«D'un autre côté, quelques aspects sont plus inquiétants dans le projet, c'est-à-dire la viabilité de celui-ci si la fiscalité des transports n'est pas modifiée au Québec», insiste Jacques Régnier.

Accueillant les résultats de façon fort positive, le directeur exécutif de Nolitrex, Luc Lalancette, confie que cet exercice a permis à son entreprise de réfléchir sur les choix qui seront faits si le projet se matérialise.

Auparavant, il devra cependant obtenir l'appui du gouvernement provincial, ce qui n'est toujours pas chose faite.

«Nous allons maintenant tenter de conscientiser la classe politique en regard de notre projet qui est, rappelons-le, un projet régional.»

Une rencontre devrait prochainement avoir lieu entre les dirigeants de Nolitrex et la ministre responsable du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Françoise Gauthier.

Une confirmation

Interrogé à propos du déraillement d'un train plus tôt cette semaine et du déversement d'hydrocarbures qui en a découlé, Luc Lalancette voit en cet événement la confirmation que le transport par voie ferroviaire est une option beaucoup plus sécuritaire, tant sur le plan envi-

ronnemental que sur le plan de la sécurité civile.

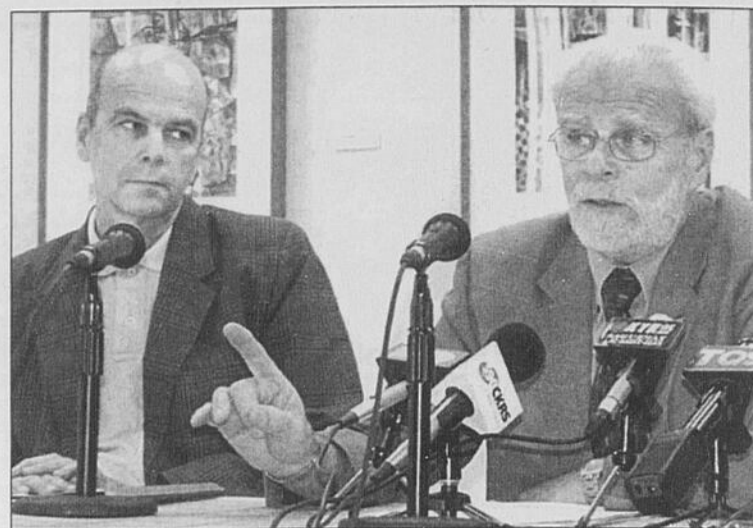
«Cet incident n'a provoqué aucune perte de vie humaine et c'est l'équivalent de quatre camions d'hydrocarbures qui se sont déversés. Ce matin, j'ai personnellement parlé avec des gens du Canadien National et ils m'ont affirmé que presque tout avait été ramassé.»

Projet estimé à 20 millions \$, le centre de transbordement de Larouche accueillerait annuellement 500 millions de litres d'hydrocarbures. L'implantation d'un transport par voie ferroviaire résulterait par ailleurs

en une diminution de quelque 34 000 passages de camions-citernes dans la Réserve faunique des Laurentides chaque année.

Bien que Jacques Régnier ait admis qu'il aurait été préférable de sonder l'ensemble de la population de Larouche, le maire Réjean Lévesque se dit très à l'aise avec la démarche entreprise par son administration municipale.

«Lorsque l'on effectue un sondage auprès de 1000 personnes à l'échelle du Canada, en campagne électorale, on ne parle pas à tout le monde non plus», a-t-il illustré, insistant sur le fait que tous, villageois comme résidents permanents, avaient accès à l'information concernant le projet de Nolitrex.



SONDAGE - Jacques Régnier (à gauche) a dévoilé les résultats du sondage en compagnie du maire Réjean Lévesque.

(Photo Steeve Tremblay)

NOUVEAU CRÉDIT 2^e ET 3^e CHANCE

Plus de 30 véhicules d'occasion année 2001 et plus, inspectés et prêts à livrer

À partir de: **3395\$** /sem. (+ taxes)



Alma Kia

662-0555

1-888-662-0555

www.almakia.com

00664785

Détaillant autorisé
TELUS
mobilité™

GAGNEZ 2000\$ D'ESSENCE

Visitez les succursales d'Orizon Mobile, remplissez un coupon de participation et courez la chance de gagner 250\$ en bon d'essence. Deux (2) prix de 250\$/mois parmi les visiteurs d'une de nos succursales de juin à septembre 2006. Prix représentant une valeur totale de 2000\$.

EN JUIN ÇA DÉMÉNAGE

CADEAU DE **50\$*** D'ACCESSOIRES



Motorola V262 0\$*



LG 125 0\$*



Samsung a950 TV+MP3 99.995*

*Valide jusqu'au 23 juin 06

Vente et service après-vente par des professionnels en magasin.

radio-onda communications sans fil une image évoluée

orizon mobile

348, 8e avenue Dolbeau-Mistassini (418) 276-9409

1265, rue Bersimis Chicoutimi (418) 545-9215

*Sur entente tarifaire de 36 mois. Voir détails en magasin. 00663165

LA BOÎTE DE DAILIES

150\$** la paire

Est-ce possible?

Oui! Chez **clink optik** MALTAIS

3568, boul. Harvey Jonquière ou informez-vous au **547-3666**

**Avec achat minimum de 4 boîtes (90). **Après remise du fabricant.

ESCOMPTE

Coiffe

COIFFEURS(EUSES) DE LA RÉGION

à la recherche de stabilité et de bonnes conditions, les salons ESCOMPTE-COIFFE

de Chicoutimi, Jonquière et Alma vous offrent:

- Clientèle fournie
- Formation continue
- Salaire intéressant et avantages sociaux

Œuvrez pour une entreprise qui s'illustre:

- Récipiendaire du Grand Prix remis par l'Institut du choix du consommateur
- Finaliste du «Trophée couleur l'Oréal»
- Finaliste dans les catégories «Coiffure pour hommes» et «Coiffure de l'année» du réputé concours «Mirror Award»

Contactez **Henriette Tremblay** au (418) 547-6695

chez **CORA**

1611, boul. Talbot, Chicoutimi • 545-2672

Toute l'équipe vous souhaite la bienvenue!

déjeuners servis dès 6 h

Repas du midi à partir de **6.95\$**

servi avec soupe dessert et café.

Le parc Rivière-du-Moulin change d'allure



LANCEMENT - Le maire Jean Tremblay a présidé le lancement de la programmation du parc Rivière-du-Moulin. Il est accompagné de Marie-Hélène LaFrance du service des communications, Carolyne Dunn, conseillère aux sports et plein air ainsi que Ginette Lapointe de la coopérative Groupe nature.

(Photo Jeannot Lévesque)

Appel à la bombe au Holiday Inn

JONQUIÈRE (RB) - L'hôtel Holiday Inn Saguenay a été le théâtre d'un appel à la bombe, dimanche dernier, vers 21 h 15. «L'appel a été fait à la chambre 314 de l'hôtel jonquérois.

Un homme, qui parlait anglais, avec un accent arabe, a averti le client de l'hôtel qu'une bombe avait été installée dans l'établissement hôtelier. Le client a immédiatement avisé les dirigeants de l'hôtel, qui ont procédé à une inspection visuelle, sans

pour autant passer à l'évacuation de la clientèle.

Depuis 26 ans

Les Fenêtres AGM inc.

Manufacturier 100 % régional

Fenêtres haut de gamme de qualité supérieure...
À prix compétitif.
Estimation gratuite.

M. Donald Morin

M. Steven Morin

3747, boulevard Harvey, Jonquière
Télé.: (418) 695-4701
Courriel: agm@saglac.qc.ca

695-4844

CHICOUTIMI (LT) - Saguenay ajoute des équipements au parc de Rivière-du-Moulin, l'un des lieux publics les plus fréquentés par les citoyens en hiver comme en été.

Hier, le maire Jean Tremblay a présidé le lancement de la programmation estivale du parc. Le maire a profité de l'occasion pour rappeler que cet environnement fait l'objet d'un plan directeur qui vise à améliorer les infrastructures. Le présent plan triennal prévoit un montant de 72 000 \$.

Cette année, la direction du parc procédera à l'ouverture d'une piste de BMX. Des améliorations ont également été

apportées à la signalisation des sentiers. Pendant toute la saison estivale, les utilisateurs pourront participer à des activités ainsi qu'à des programmes personnalisés de santé globale.

Le maire Tremblay a déclaré que l'endroit était situé à proximité des grands centres de services. Il permet de plus de faire travailler 10 étudiants chaque été.

www.lequotidien.com

Été et pizza ne font qu'un
avec le Restaurant **Piouvèria!**

Venez savourer le beau temps sur notre terrasse.
En spécial:
2 X pizzas moyennes 14.90\$ + taxes
2 X pizzas larges 19.99\$ + taxes

3880, boul. Harvey
Plac Centre-Ville
Jonquière

LIVRAISON: 695-5332



Offrez-vous des vacances en or

Couronnés **lauréats Or** aux Grands Prix du tourisme québécois 2006, la plus haute distinction de l'industrie, ces gagnants vous feront vivre des moments inoubliables lors de vos prochaines vacances.

Réservez-vous les meilleurs dès maintenant !



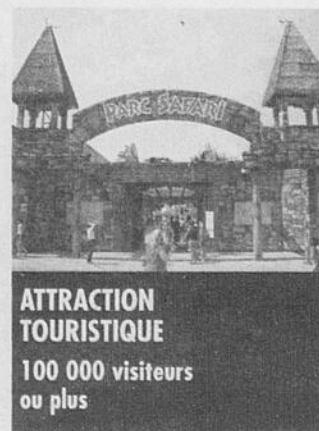
HÉBERGEMENT
150 chambres
ou plus

Montréal
Sofitel Montréal
Tél. : 514 285-9000
www.sofitel.com



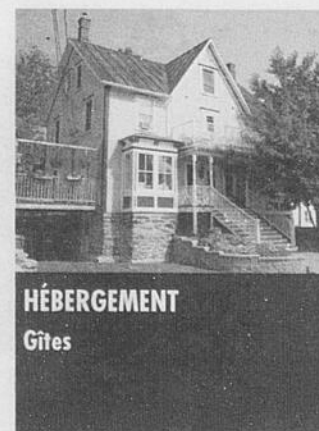
FESTIVAL ET ÉVÈNEMENT TOURISTIQUE
Budget d'exploitation de plus de 1 M\$

Montréal
Tennis Canada Coupe Rogers
Tél. : 514 273-1515
www.couperogers.com



ATTRACTION TOURISTIQUE
100 000 visiteurs
ou plus

Montréal
Parc Safari
Tél. : 418 247-2727
www.parc safari.com



HÉBERGEMENT
Gîtes

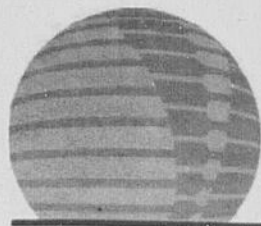
Cantons-de-l'Est
Au Marquis de Montcalm, B&B
Tél. : 866 421-7773
www.marquisdemontcalm.com



FESTIVAL ET ÉVÈNEMENT TOURISTIQUE
Budget d'exploitation de moins de 1 M\$

Abitibi-Témiscamingue
Foire gourmande de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-Est ontarien
Tél. : 819 622-0199
www.foiregourmande.ca





**Fondation
ASSELIN**
DU CÉGEP DE JONQUIÈRE INC.

Merci

à nos bénévoles et donateurs régionaux!

Le jeudi 25 mai, la *Fondation Asselin du Cégep de Jonquière* tenait un **5 à 7 Reconnaissance** afin de remercier les bénévoles et donateurs régionaux qui ont contribué généreusement à la Campagne de financement 2004-2009. Cette campagne, coprésidée par M^e Lucien Bouchard et M. Serge Godin, président exécutif du conseil de CGI, s'est soldée par des résultats de plus de 5 millions de dollars. Les plaques de reconnaissance ont été remises par M^e François Bouchard, président de la *Fondation Asselin du Cégep de Jonquière*.

Partenaires EXCEPTIONNELS (contributions de 100 000 \$ et plus)



Les membres du personnel du Collège
M. Laurier Tremblay,
président de la campagne interne



Alcan
Mme Jeanne Lavoie, conseillère
partenariat à la communauté



Banque Nationale
M. Mario Cantin, directeur de la région
du Saguenay-Lac-St-Jean



Caisse Desjardins d'Arvida/Kénogami
Mme Yvonne Gagné,
adjoite administrative



Le personnel cadre du Collège
Mme Louise Lessard, trésorière de
l'Association des cadres



Caisse Desjardins de Jonquière
M. Bruno Godin, directeur général



Les étudiantes et étudiants du Collège
Mme Johanne Munn, directrice des
études du Cégep de Jonquière



Promotion Saguenay
M. Claude Bouchard,
directeur général adjoint



Samson Bélair Deloitte et Touche
Mme Denise Tremblay,
associée



TQS /Cogeco Diffusion
M. Bruno Gauthier,
représentant aux ventes

Partenaires ARGENT (contributions de 10 000 \$ à 49 000 \$)



Banque Royale du Canada
Mme Huguette Tremblay, directrice
services financiers aux particuliers



Bell
M. Luc Vandal, directeur régional,
Saguenay-Lac-St-Jean et Charlevoix



Béton préfabriqué du Lac
M. Jonathan Hudon, directeur des achats



Cain Lamarre Casgrain Wells, Avocats
M^e François Bouchard accompagné de
Mme Thérèse Dufour, première vice-
présidente de la Fondation



Financière Banque Nationale
M. Carol Lafrance,
conseiller en placements



Gaz Métro
M. Michel Asselin, directeur du bureau
d'affaires Saguenay-Lac-St-Jean



Groupe LD
M. Renald Belley, directeur



MAB Profil
M. Claude Belley, représentant



Métro Plus Marché P.E. Prix
M. Yvon-Marie Bergeron, propriétaire



Potvin & Bouchard
M. Roma Fortin, directeur adjoint



ROCHE
M. Claude Bélanger,
directeur des opérations



STAS
M. Pierre Bouchard,
président-directeur général



Télé-Québec
M. Laval Gagnon,
coordonnateur régional

Bénévoles EXCEPTIONNELS



Madame Thérèse Dufour
Présidente de la Fondation Asselin
du Cégep de Jonquière
durant la Campagne de
financement 2004-2009



Monsieur Laurier Tremblay
Président de la Campagne interne
au Cégep de Jonquière

La *Fondation Asselin du Cégep de Jonquière* tient aussi à souligner les contributions des donateurs qui n'étaient pas représentés à cette soirée. Il s'agit d'*Hydro-Québec* à titre de Partenaire EXCEPTIONNEL, et des Partenaires ARGENT suivants: *Cogeco*, *Gauthier Bédard Société d'avocats*, *Intercar*, *La Capitale (MFQ)*, *MRC Charlevoix Est*, *MRC du Fjord-du-Saguenay*, *Placements B. Allard*, *Pro-Sag Mécanique* et *Transport Jules Savard*. De plus, les participations bénévoles de Me Gina Doucet de *Cain Lamarre Casgrain Wells* ainsi que de Me Marlène Ouellet de *Boivin Lessard Ouellet Côté* ont aussi été soulignées.

CFER du Saguenay

Une usine permet de traiter et de récupérer du matériel informatique

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - La Corporation du Centre de formation en entreprise et recyclage (CFER) du Saguenay est désormais en mesure de traiter et de récupérer 99% du matériel informatique qui transite dans ses murs.

Hier, la direction, le personnel et les étudiants du centre ont en effet inauguré leur nouvelle usine spécialisée dans le démontage, la récupération et le reconditionnement de l'équipement informatique. Une initiative unique en son genre au Québec qui répond, selon les responsables du projet, à des besoins croissants dans la région. Selon les responsables du projet, la chaîne de démontage quise trouvait déjà en place dans le bâtiment du Carrefour 216 de Chicoutimi ne suffisait tout simplement plus à la tâche.

«En 2005, la demande a été tellement forte qu'on ne savait plus quoi faire de tous nos ordinateurs. Puisque les préoccupations environnementales, la récupération et l'emploi sont devenus des enjeux majeurs, nous avons voulu innover en mettant sur pied une usine de démontage pour le recyclage afin d'optimiser notre processus de production», souligne Gaston Tremblay, directeur général du CFER Saguenay.

Dans ce but, les étudiants, les contremaîtres et les employés du centre ont travaillé de concert

afin d'implanter une nouvelle méthode de travail plus rapide et plus efficace.

Grâce à la nouvelle usine de recyclage, le CFER accroît sa capacité de traitement annuelle de 260 à 500 tonnes de plastique et de métal non-ferreux. De même, le centre est désormais en mesure de recycler ou de traiter 99% de toutes les composantes qui forment le matériel informatique et les écrans.

Une partie du matériel qui transite par le centre est reconditionnée et revendue.

Le CFER fonctionne selon le concept d'école-entreprise et accueille des dizaines d'étudiants en insertion sociale et professionnelle. Il compte aussi 20 employés permanents et 12 temporaires.



INAUGURATION - Bertrand Tremblay et Gaston Tremblay, respectivement président et directeur général de la Corporation du Centre de formation en entreprise et recyclage (CFER) du Saguenay, ont inauguré hier leur nouvelle usine de récupération et de reconditionnement de matériel informatique.

(Photo Rocket Lavoie)

La Fête de la pêche est proche

CHICOUTIMI (RB) - La population est invitée à participer à la Fête de la pêche les 9, 10 et 11 juin sur différents plans d'eau du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les amateurs pourront pêcher sans permis durant ces trois journées.

La journée du 9 juin s'adresse principalement à la clientèle scolaire alors que durant les

deux autres journées, de nombreuses activités seront organisées dans les réserves fauniques, les pourvoiries, les ZEC et sur le territoire libre afin d'initier grand et petit au loisir de la pêche.

Le site de la rivière aux Sables à Jonquière sera passablement actif, le samedi 10 juin. La population est invitée à taquiner la

truite et à participer au concours de pêche. Les inscriptions se font à partir de 8 h 30, le matin. Les amateurs peuvent aussi s'inscrire sur Internet au site www.fetedelapêche.gouv.qc.ca pour participer au concours de la fête de la pêche et courir la chance de gagner l'un des 39 prix totalisant une valeur de 25 000 \$.



UNE DES MEILLEURES UNIVERSITÉS AU MONDE EST QUÉBÉCOISE.

PRÉNOM, NOM: Vicky Bérubé

VIENT DE: Jonquière

ÉTUDES: Sciences de l'agriculture et de l'environnement

AIME: Reconnaître les visages du campus Macdonald

N'AIME PAS: Les haricots noirs

AMBITION: Travailler en développement international

RÉALISATIONS: Bourse de recherche NSERC-CRSNG; Tableau d'honneur du Doyen

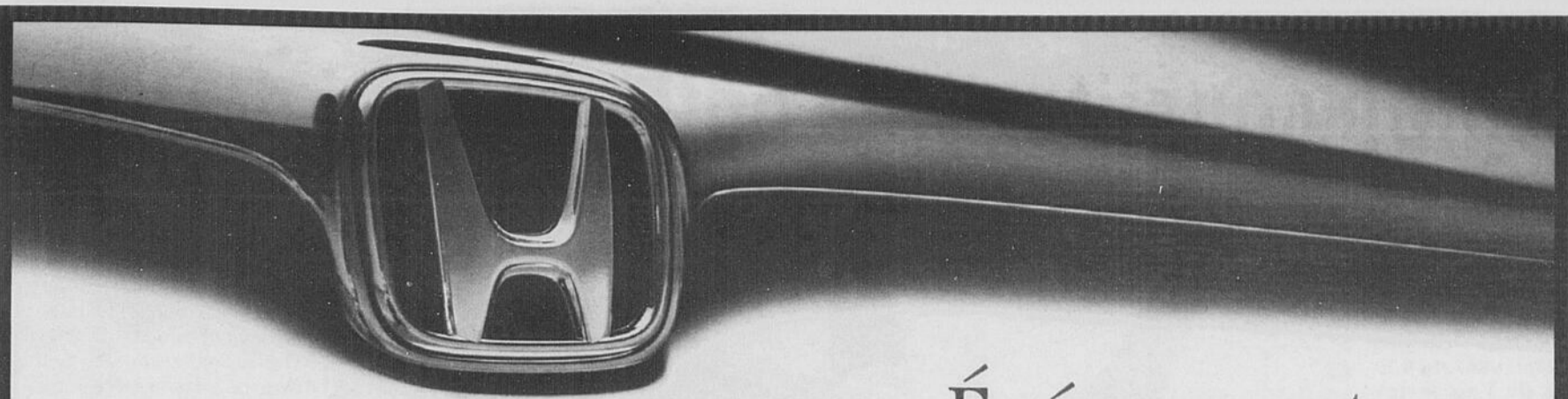
A CHOISI MCGILL: «Pour le campus Macdonald et les petites classes avec des professeurs renommés.»

Tout comme Vicky, plus de 6000 étudiants francophones vivent et préparent leur avenir sur les campus de l'une des 25 meilleures universités sur la scène internationale*. McGill, près de chez vous et ouverte sur le monde.

*Times Higher Education Supplement, 2005

 McGill

00665117



Événement Formule gagnante



CR-V SE
illustrés

Taux de financement en location
et à l'achat d'un CR-V à partir de

> 1,9%[†]

À L'ACHAT OU À LA LOCATION
ÉCONOMISEZ DÈS MAINTENANT
1% SUR LA TPS*

CR-V SE 2006

Prix de location à partir de

298\$*

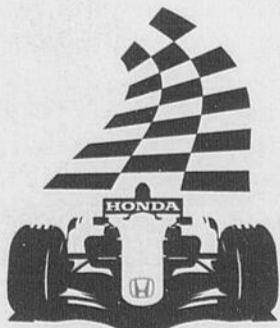
par mois/48 mois

0\$

dépôt de sécurité

Incluant
96 000 km
Transport
et préparation
inclus en location
seulement

Route :
8,0 L/100 km**



**ÉVÉNEMENT
FORMULE
GAGNANTE**

Accord DX
2006

Prix de location à partir de

298\$*

par mois/48 mois

Taux de financement à l'achat
à partir de

2,9%

0\$

dépôt de sécurité



Berline Accord EX illustrée

Route :
6,3 L/100 km**

hondaquebec.ca



0066487

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

**OUI, ON A FAIT
LE PLEIN**

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2006 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés: a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. CR-V Édition Spéciale (modèle RD7756EX) : a) 298 \$, b) 4 196 \$, c) 18 500 \$. Berline Accord DX (modèle CM5516E) : a) 298 \$, b) 3 505 \$, c) 17 809 \$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. **ÉnergieGuide pour 2006 publiées par NRCan. Consommation de carburant ordinaire sans plomb. Transmission manuelle pour l'Accord. †Le taux de financement est applicable sur le CR-V. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. *Réduction au prix de vente sur tous les véhicules Honda 2006 et 2007 achetés/joués et livrés entre le 13 mai et le 30 juin 2006. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

Polygone de tir pour CF-18

La région constitue une option parmi d'autres

CHICOUTIMI (LT) - La 3e Escadre de Bagotville devra présenter au quartier général de la Défense aérienne une option pour doter l'Est du pays d'un polygone de tir tactique pour les chasseurs CF-18. Les conflits d'utilisation des installations de Valcartier sont toujours une réalité sans compter les besoins spécifiques créés par les nouvelles missions dédiées à ces appareils sur les théâtres opérationnels.

Le commandant de la base, le colonel Yvan Blondin, a dévoilé le mandat confié à Bagotville par le haut commandement. Le colonel a été catégorique dès le départ en affirmant «que la région constituait l'une des options évaluées dans le cadre de ce projet». Il devra aussi évaluer les possibilités d'utiliser des équipements à Petawawa en Ontario ou Gagetown au Nouveau-Brunswick.

«Il y a différentes options. Des coûts sont rattachés à ces options et c'est ce que nous analyserons



TREMBLAY

LOUIS

ltremblay@lequotidien.com

pour la développer dès que l'option retenue sera annoncée au quartier général. Dans chaque cas, il y a des éléments positifs et négatifs. Un site situé à 30 ou 40 kilomètres en ligne droite avec la base serait mon choix», affirme le commandant Blondin.

«À Gagetown et Petawawa je dois déplacer tout le personnel de soutien aux opérations plusieurs fois par année. Mais nous sommes sur des terrains qui appartiennent au gouvernement fédéral. Dans la région, il y aura des études à réaliser et peut-être des expropriations. Les territoires appartiennent au gouvernement du Québec et il y a la possibilité que des ententes soient nécessaires avec les Autochtones. Dans chaque cas, comme je le mentionnais, il y a des inconvénients», reprend le commandant de la base.

Infrastructures

Le champ de tir projeté pour les appareils de chasse ainsi qu'un champ de tir pour armes légères (C7 et pistolets) aura un périmètre centrale de 80 km carrés (un rectangle de 8 km par 10 km). Ce rectangle sera situé au centre d'un cercle dont le diamètre sera de 30 kilomètres à partir du milieu du périmètre. Le rectangle, selon les informations fournies par le commandant, sera fermé par une clôture pour fermer l'accès au terrain. Le cercle dont le diamètre sera de 30 kilomètres à partir du centre du polygone de tir pourrait être délimité par une bande déboi-



sée avec des affiches informant les personnes qui fréquentent le secteur de ne pas pénétrer dans cette zone tampon.

«Le polygone de tir de Valcartier est de 40 km carrés. Ce qui n'est pas l'idéal pour les exercices que nous devons faire. La zone tampon qui entoure le rectangle d'impact ne doit pas être habitée et il ne soit pas y avoir d'activité. Il s'agit d'une zone de sécurité au cas où une bombe serait larguée accidentellement», spécifie le commandant de Bagotville.

Lors de l'entrevue avec Le Quotidien, l'officier a confirmé que le projet comprend aussi un champ de tir pour les armes légères. En ce moment, le personnel de la 3e Escadre doit se rendre à Valcartier pour les qualifications sur les pistolets et carabi-

nes C7. Les militaires du Régiment du Saguenay font de même. Le futur champ de tir serait donc doté des infrastructures pour ce type d'entraînement.

Munitions utilisées

Les pilotes de CF-18 doivent larguer trois types de bombe lors des entraînements pour mesurer la précision des systèmes d'armement en plus du canon-mitrailleur .50 qui sert pour les missions air-sol. Les bombardements se font habituellement en altitude.

La première partie de l'entraînement se déroule avec des petites bombes fumigènes de pas plus de 24 pouces de long. Ce sont des pièces pyrotechniques qui donnent une idée précise de l'impact de la bombe au sol puisqu'une colonne de fumée monte dans le ciel. Les pilotes

vision à des altitudes différentes», souligne le colonel.

Le largage des bombes à très hautes altitudes. Il s'agit des missions confiées aux pilotes canadiens lors des déploiements au Kosovo et pendant la guerre du Golfe persique. Un nouveau type de mission nécessitera des entraînements à basse altitude au dessus du polygone de tir.

«On sait que nous serons appelés dans le futur à soutenir les militaires sur le terrain. Une patrouille est la cible d'une attaque et les avions de chasse partent en mission pour soutenir les militaires. Il s'agit de missions où les avions volent à 500 pieds du sol et utilisent les canons-mitrailleurs .50 mm. Ce sont des opérations à vue au sol», ajoute le commandant de la base.

Pour le moment, la 3e Escadre de Bagotville n'a pas de site précis dans la mire. Elle attend des propositions de la Conférence régionale des élus (CRÉ).

PARTICIPEZ AU CONCOURS DE PHOTOS...

Drôles de... clic!

- 6,0 Mpx
- Zoom 10X
- Mémoire interne de 13,5 MB
- Piles EN-MH1
- Chargeur MH-71



de... **JUSTIN MALTAIS**

et courez la chance de gagner...

une caméra numérique NIKON COOLPIX S4

Faites-nous parvenir une photo drôle ou une drôle de photo récente ou non, de votre famille, de vos vacances, d'un événement particulier, etc., avec un léger descriptif. Tirage au sort le 27 juillet, 14 h, parmi les 30 finalistes.

À VOIR Les 3 photos finalistes dans votre Progrès-Dimanche.

3 façons de le faire:

progrès-dimanche QUOTIDIEN

clic! 1 PAR COURRIEL: justinmaltaisphoto.com N'oubliez pas d'y joindre vos coordonnées.

À COLLER DERRIÈRE VOTRE PHOTO (par la poste ou au magasin)

clic! 2 PAR LA POSTE: PHOTO JUSTIN MALTAIS C.P. 850, CHICOUTIMI G7H 5E8

NOM: _____

ADRESSE: _____

clic! 3 AU MAGASIN: PHOTO JUSTIN MALTAIS 34, RUE RACINE CHICOUTIMI

VILLE: _____

TÉLÉPHONE: _____

OMNIUM DE MA VIE

LE VENDREDI 9 juin 2006 au Club de Golf de Chicoutimi

Commanditaire majeur: **sanofi aventis**

la fondation de ma vie

Un don à la Fondation un don pour la région!

Bell M. Luc Vandal Directeur régional Bell Canada

AMBASSADEUR de l'Omniom de ma vie

Bell Canada est fier d'avoir contribué à la Fondation de ma vie en remettant une somme de **5000\$**

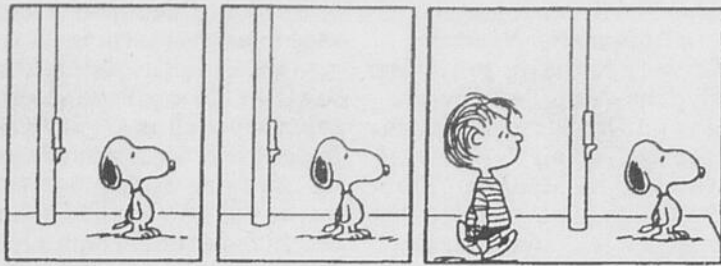
Ambassadeurs:



Partenaires: • Radio-Canada Saguenay-Lac-St-Jean • Le Quotidien Progrès-Dimanche

PEANUT

BEN



PHILOMÈNE



MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

7 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKTV	Matin express (7h00) 26129	Des kiwis et des hommes 967823	Vertes... 10858	L'union fait... 30533	simond. 31262	Téléjournal 21910	Allô... 40587	...Berens-tain 29216	Rémi 49858	Cour de récré 79397	Art Attack 89262	Chrono-re. 58804	Scien-ces 91007	...étrange 19282	Watatatow 939200	Vertes... 90378					
TQS	Caféine (6h00) 838378	L'Avocat et le Diable 502571	Cinéma / LA MARIAGE À TOUT PRIX (6) avec Leslie Hope, Rick Peters 156281			Le Grand Journal 166668	Pub 137281	Dr Marcus Welby 611610	Cinéma / LE MYSTÈRE BORODINE (6) avec Mel Harris, Rob Stewart 983858			Simpson 193552	Le Grand Journal 516129								
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 620484	Cinéma / LE DROIT À LA DIFFÉRENCE (4) avec Kirstie Alley, Delroy Lindo 11991			Tout simplement Clodine 47858	Le TVA Midi 72026	TVA en direct.com 327754	La vie... 5620858	Shopping TVA (13h45) 4945	Pub 4945	Les Feux de l'amour 88552	Top Modèles 70587	Le TVA 17 heures 1939								
TQc	Corne. 97939	Bob... 89910	Tracteur... 70262	Teletub-bies 11007	Doc Société / Pétole: le début de la fin? 70736	Téléscience / Quelle vie de chien! 83200	Ramdam 80718	Zoobooma-foo 67216	Clifford 14194	Doc Société / Le Bien commun 37533	La Période de questions 97804	Wombat City 49620	Rocket... 45804	Zoobooma-foo 22465	Corne. 69484						
VOX	Les émissions débutent à 10h30.					Vie active 3108397	...chutes 7854281	Loge... 7855910	...muséal 3199649	Grand conseil de Ville de la Baie 4968543	Sakados 6261246	Passions 6750200	Le Livre... 1211741	Babillard 2566638	La Police 2661282						
		18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
CKTV	Le Téléjournal 52378	Des squelettes... 73113	L'Épicerie 69705	En attendant Ben Laden / Anne Dorval 62620	Bons baisers de France 82484	Le Téléjournal/Le Point 85571	Au-dessus de la mêlée 55842	Des kiwis et des hommes 651910													
TQS	Le Grand Journal (17h00) 516129	Anecdotes 554129	L'Audition 194281	Cinéma / PANNE FATALE (5) avec Kurt Russell, J.T. Walsh 167262	Le Grand Journal 186397	110% 456668	Voyeur 499533	Pub 8863866													
CJPM	Le TVA 18 heures 5674	Sucré Salé 3026	Par-dessus le marché 2668	La poule aux oeufs d'or 2910	Cinéma / LE MYSTÈRE DE NATALIE WOOD (5) avec Justine Waddell, Michael Weatherly (2/2) 86420	Le TVA 22 heures 21755	Sucré Salé 71216	La Vie rurale 30026	Cinéma 91156												
TQc	Macaroni tout garni 66397	Ramdam 254216	Malcolm 46533	Les Francs-tireurs / Jacques Parizeau 40484	Cinéma / LA GIFLE (4) avec Lino Ventura, Isabelle Adjani 3175484	CINÉMA CINÉMA / LES TONTONS FLINGUEURS (4) avec Lino Ventura, Bernard Blier (2h54) 12367216															
TV5	La Cible (17h55) 87880216	Journal FR2 541200	Une ville... / Séoul 894804	Complément d'enquête 343216	Acoustic 897026	Avocats et Associés / L'Ogresse 999939	TV5 Le Journal 243281	Double Mixte 892571	Tout le monde en parle 667674												
CANAL D	Crash / J.F.K. Jr. 9180718	Biographies / Édouard Carpentier 5672804	Enquêtes sur les libérations conditionnelles 5681552	Attaques animales 5774216	Génies du crime / Un homme appelé Hollywood 5777303	Stars sur le vif 3191197	Cinéma / BLADE (4) 1776069														
RDI	Le Journal RDI 3044543	Capital Actions 5044723	Le Monde 2468281	La Part des choses 9644787	Reza, paroles de liberté - Les Grands Reportages 5496552	Le Téléjournal/Le Point 5589216	La Part des choses 7923026	Le Monde 7005674	Le Téléjournal/Le Point 9017484	Le Journal RDI 9224885											
RDS	Sport Gillette 646620	Sports 30 655484	C'est pas fini 666484	Hockey / Finale de la coupe Stanley: équipes à confirmer 698465	Sports 30 844246	...de poker 576330															
VIE	Métamor-phose 7611787	Nicolas et moi 3916179	Manon... 6740823	L'espace d'un été 1011543	Que feriez-vous? 8599533	En quête de beauté 8519397	Décore ta vie 3181620	La Bosse des noces 3107668	Le Grand ménage 7844804	Quand passe la cigogne 2670484	Cinéma 1025296										
SERIES+	Porté disparu 258649	Pour la cause 280113	Victimes du passé 266533	Femme\$ de footballeurs 286397	Six pieds sous terre 289484	Cinéma / SOEUR THÉRÈSE.COM: AU NOM DU PÈRE 661484															
Z	Le Messager des ténèbres 250007	La Revanche des nerds 659674	Comment c'est fait 206026	Buffy contre les vampires 268991	Tru Calling 288755	Bolides 281842	La Porte des étoiles 704858	Buffy contre les vampires 190934													
HISTORIA	Série noire / Incendies 5753533	Une histoire de football 4980303	Les Dossiers Da Vinci 4893823	JAG 4986587	Cinéma / LES MOISSONS DU CIEL (1) avec Richard Gere, Brooke Adams 8086378	L'Enfer du devoir 6182408															
ÉVASION	Parcours d'artistes 93200	Roses des Sables 17194	Tout le monde à table 87197	Partons, la mer est belle! 501262	Danse, passion du monde 830026	Americas / Floride 564910	Voyage pratique 57571	Parcours d'artistes 756392													
CBJET	CBC News 7200	Canada Now 8552	This Hour has 22 Minutes 4484	Just for Laughs Gags 4736	Hockey / Finale de la coupe Stanley: équipes à confirmer 450823	The National 98259	The Red Green Show 82359														
TSN	Off the Record 992910	Sportscentre 983262	That's Hockey 269194	Pardon the... 544754	European Poker Tour 349804	WWE vs. ECW: Head to Head 342991	Sportscentre 321668	Boxing 303866													
SPNET	Sportsnetnews (17h30) 809620	Hockeycentral 1200	Baseball / Blue Jays - Orioles 521910	Sportsnetnews 78823	Best Damn Sports Show Period 22804																
ARTV	Y paraît que... 536378	La culture dans tous ses états 538842	Bazart 549842	Grands Spectacles / Beau d'Homage 607945	Cinéma / LE DÉFI (5) avec Benno Fürmann, Heike Makatsch 504804	Jardins 6581571	Palettes (23h25) 71245755	Cinéma (00h05) 61146137													
VOX	Esprit libre 5811705	Salades de filles 1116197	Salon du livre 6742281	Municipalités d'ici 6831129	Le bon air de Camille 7947945	Sors de ta cour 5454477	Cercle de presse 3190378	La Généalogie... 7846262	Babillard 2672842												

DÉTENTE

SUDOKU

				5				3
					9			
4			1		8			2
		6						
2	1			3				5
			4			1	8	
		5		7	9	6	4	
								3
7	6		8					

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

0273

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0272

3	2	6	7	1	8	4	5	9
1	4	5	2	9	3	6	8	7
9	8	7	5	4	6	2	1	3
5	6	3	1	8	2	9	7	4
7	9	8	4	3	5	1	2	6
2	1	4	6	7	9	8	3	5
8	5	2	9	6	7	3	4	1
4	7	9	3	2	1	5	6	8
6	3	1	8	5	4	7	9	2

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

MOT MYSTÈRE

CHIENS - Un mot de 9 lettres

D	O	G	U	E	I	O	S	T	N	E	D	O	R	E
A	K	I	A	L	S	E	O	R	E	I	L	L	E	S
R	S	I	S	G	I	G	T	D	R	E	C	A	L	S
E	A	R	C	U	R	C	E	T	O	Z	H	P	R	O
N	I	C	H	E	G	N	E	O	E	R	O	E	E	R
E	A	U	E	V	R	R	T	N	I	R	A	R	I	I
M	U	S	E	A	U	I	A	T	T	O	V	T	M	L
U	R	E	N	G	I	E	P	E	Z	D	B	E	I	L
S	A	U	A	E	N	E	E	A	N	I	M	A	L	E
E	S	R	T	R	K	R	X	B	L	N	N	N	O	R
L	D	E	A	I	H	U	L	O	N	G	O	O	U	E
E	T	G	N	A	Q	C	A	Y	F	O	R	R	L	P
R	E	O	R	E	C	U	P	E	E	P	I	E	O	P
E	I	D	E	F	I	X	E	U	B	R	A	P	U	A
S	E	T	T	E	R	E	T	R	I	E	V	E	R	J

ABOI	EPUCER	LICE	PIE
ABOYEUR	ERGOT	LIMIER	PORTEE
ANIMAL	ESSORILLER	LONG	RACE
ARGUS	FOX	LOULOU	RAS
AVEUGLE	GARDE	MENER	RETRIEVER
BEAU	GLAPIR	MUSEAU	RUT
CRU	GRIS	MUSELER	SETTER
CUREE	HARDE	NEZ	SOIE
DENTS	IDEFIX	NICHE	TETE
DINGO	JAPPER	ODORAT	TIQUE
DOGUE	LACER	OREILLES	TONTE
DORE	LAIKA	PATEE	VAIRON
ENRAGEE	LAPER	PEIGNER	
EPERON	LEVRETTE	PEKINOIS	

Solution du dernier problème : TETRARQUE

7 juin 2006

No 1222

HOROSCOPE

MERCREDI 7 JUIN 2006

Bélier (21 mars au 19 avril): Tandis que la Lune parcourt le dernier décan de la Balance, vos rapports interpersonnels sont placés sous de bons auspices. Les circonstances sociales de toutes sortes vous permettent de tisser de nouveaux liens tout en consolidant les anciens. Faites-vous confiance et osez aller au devant des gens qui vous intriguent; c'est le seul moyen de savoir s'ils sont compatibles avec vous.

Taureau (20 avril au 20 mai): Personne ne peut vous imposer ce que vous avez le droit ou non d'éprouver. Les sentiments que vous ressentez méritent d'être exprimés. Les bouderies ne rapportent rien de bon à qui que ce soit et il est toujours préférable de communiquer que de se replier sur soi-même. D'ailleurs avec Vénus en Taureau, la soirée peut vous réserver une surprise sur le plan de l'intimité.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Voici un milieu de semaine qui pourrait se vivre dans un climat d'indécision. Il est toujours possible de faire plusieurs choses ou de joindre des activités ensemble. Toutefois, vous perdrez un temps précieux si vous le gaspillez à hésiter. Les autres ont besoin de votre leadership. Avec le Soleil en Gémeaux, prenez la situation en main et démontrez que vous êtes toujours en contrôle.

Cancer (22 juin au 22 juillet): La fin du cycle Lunaire en Balance peut apporter quelques contrariétés au Cancer. Si une personne se montre soudainement froide ou distante, vous ne devriez pas hésiter à lui demander des explications. Toute tension mérite d'être discutée et éclaircie, même s'il semblerait plus facile de l'ignorer. Mais dès que la Lune passera en Scorpion, un malaise devrait se dissiper en soirée.

Lion (23 juillet au 22 août): Les aspects planétaires actuels stimulent votre enthousiasme à l'égard d'objectifs qui requièrent certains efforts. L'appui de Mars en Lion revigore votre détermination. Par ailleurs, cette influence énergisante et bénéfique peut vous permettre de vous affirmer et de vous faire respecter par des individus qui ont tendance à empiéter sur vos plates-bandes.

Vierge (23 août au 22 septembre): Le climat planétaire actuel vous aidera à briser la glace aisément lors de toute occasion sociale. La tâche d'alléger une tension risque de vous incomber, et d'ailleurs personne ne sait détendre l'atmosphère aussi bien que vous. Vos efforts de médiation seront en mesure de rassembler des individus aux vues divergentes et aux intérêts opposés.

Balance (23 septembre au 23 octobre): La fin du cycle Lunaire en Balance laisse présager un mercredi agréable et sans anicroches. Tandis qu'un léger compromis peut enfin vous procurer des avantages considérables, il serait salutaire de faire une petite concession, surtout si l'autre parti semble disposé à vous rejoindre à mi-chemin. Ne soyez pas la personne qui empêche de dénouer une impasse.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Si le statu quo vous ennue, changez-le! Vous pouvez facilement donner un second souffle à une relation ou à un projet de travail en modifiant quelque peu l'une de vos habitudes. Ce soir, l'arrivée de la Lune en Scorpion aura pour effet d'agrémentez vos échanges avec les autres. Pourquoi ne pas en profiter pour avoir un entretien sérieux avec quelqu'un de spécial?

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): En ce milieu de semaine, une moitié de vous peut éprouver l'envie de tenter quelque chose de nouveau tandis que l'autre moitié ressent le besoin d'appliquer les freins. Essayez de déterminer si votre part de résistance résulte d'un peur de l'inconnu. Ce ne sont jamais nos craintes qui nous permettent de faire des bonds vers l'avant dans la vie.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Il faut laisser le temps faire son oeuvre. Il y a de ces choses que l'on ne peut pas brusquer, même si la période d'attente semble pénible. En intervenant, il y aurait risque de rallonger le processus. Il est toujours possible d'utiliser ce temps à bon escient en concentrant vos efforts sur autre chose. Profitez-en pour prendre de l'avance dans d'autres domaines.

Verseau (20 janvier au 18 février): Il n'est pas nécessaire de faire des extravagances en vue de vous faire remarquer. En terminant son passage mensuel en Balance, la Lune vous donne l'occasion de faire valoir vos mérites. On pourrait vous accorder davantage d'importance et de reconnaissance sur le plan social. Par contre, en soirée, un contretemps pourrait mettre votre patience à l'épreuve.

Poissons (19 février au 20 mars): Les aspects planétaires actuels vous réservent probablement un milieu de semaine un peu plus émotif. La franchise et la cordialité de vos entretiens éveillent votre sensibilité et votre compassion. Avec un peu de diplomatie, vous aurez également l'occasion de remettre les pendules à l'heure sans vexer les autres; saisissez-la. Uranus est sous votre toit!

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 07 JUIN

9h00

CJPM - CFER — LE DROIT À LA DIFFÉRENCE 11991 (4) (Profoundly Normal), É.-U. 2003. Chronique de Graeme Clifford avec Kirstie Alley, Delroy Lindo et Rosemary Dunsmore. — Un couple d'handicapés surmonte bien des obstacles pour accomplir son rêve de fonder une famille. (2h)

CANAL VIE — DOUBLE VIE 2668649 (5) (Lies he Told), É.-U. 1996. Drame de Larry Elikann avec Gary Cole, Karen Sillas et Wendy Makkena. — Un militaire disparaît de la vie de son épouse et de ses deux enfants afin de s'installer avec une autre femme et de cambrioler des banques. (2h)

10h00

TQS — LA MARIAGE À TOUT PRIX 156281 (6) (This Matter of Marriage), Can. 1998. Drame sentimental de Brad Turner avec Leslie Hope, Rick Peters et Sherry Miller. — Une jeune architecte qui s'est vouée entièrement à sa carrière au détriment de sa vie sentimentale décide de trouver l'âme sœur. (2h)

13h00

CANAL D — L'HOMME QUI GRAVIT UNE COLLINE ET REDESCENDIT UNE MONTAGNE 9145620 (4) (The Englishman who went up a Hill, but came down a Mountain), G.-B. 1995. Comédie de Christopher Monger avec Hugh Grant, Tara Fitzgerald et Colm Meaney. — Deux cartographes causent tout un émoi dans un village lorsqu'ils annoncent que la colline voisine ne figurera pas sur les cartes officielles. (2h)

CANAL VIE — L'AMOUR EST AILLEURS 2662465 (6) (Barbara Taylor Bradford's Love in another Town), É.-U. 1997. Mélodrame de Lorraine Senna avec Victoria Principal, Adrian Pasdar et Mary Kay Place. — Après son divorce, une quadragénaire s'éprend d'un électricien marié plus jeune qu'elle d'une douzaine d'années. (2h)

14h30

TQS — LE MYSTÈRE BORODINE 983858 (6) (Broken Lullaby), Can. 1994. Mélodrame de Michael Kennedy avec Mel Harris, Rob Stewart et Oliver Tobias. — Une généalogiste se rend en Europe afin de résoudre le mystère qui entoure le passé de sa tante. (2h)

20h00

TQS — PANNE FATALE 167262 (5) (Breakdown), É.-U. 1997. Drame de J. Mostow avec Kurt Russell, J.T. Walsh et Kathleen Quinlan. — Un homme recherche désespérément sa femme qui a disparu après s'être faite conduire par un camionneur jusqu'à une halte routière. (2h)

CJPM - CFER — LE MYSTÈRE DE NATALIE WOOD 86420 (Dern. de 2) (5) (The Mystery of Natalie Wood), É.-U. 2004. Drame biographique de Peter Bogdanovich avec Justine Waddell, Michael Weatherly et Matthew Settle. — La vie et la carrière de l'actrice Natalie Wood, qui s'est noyée accidentellement en 1981 à l'âge de 43 ans. (2h)

21h00

TQc - CIVV — LA GIFLE 3175484 (4) Fr. 1974. Comédie de mœurs de Claude Pinoteau avec Lino Ventura, Isabelle Adjani et Annie Girardot. — Un professeur d'histoire éprouve des ennuis avec sa fille de dix-huit ans qu'il a élevée seul. (1h54)

22h54

TQc - CIVV — LES TONTONS FLINGUEURS 12367216 (4) Fr. 1963. Comédie policière de Georges Lautner avec Lino Ventura, Bernard Blier et Sabine Sinjen. — En mourant, un gangster confie ses affaires et sa fille à un ami. (1h47)

00h00

CJPM - CFER — MES 5 CHÉRIES 91156 (6) (My 5 Wives), É.-U. 2000. Comédie de Sidney J. Furie avec Rodney Dangerfield, John Byner et Andrew Dice Clay. — Les mésaventures d'un millionnaire qui se retrouve avec cinq épouses. (2h)

MOTS CROISÉS

HORIZONTALLEMENT

- Assassiner.
- S'oppose à l'écrit - Célèbres chutes.
- Baigne dans un liquide - Objet pris comme type idéal.
- Tache de rousseur.
- De même - Cinéaste français.
- Possédé - Sage.
- Jésus - Estonien.
- Luth utilisé en Afrique du Nord - Canaries.
- Servait à enflammer la mèche d'un canon - Lentilles.
- Baraquement - Saoule.
- Celui qui se sert d'un revolver - Imaginer.
- Vedette - Qui ne porte pas de fruits.

VERTICALEMENT

- Personne qui a un air absent, amorphe - Les rognons, le foie, etc.
- Se portera - Hibou aux aigrettes bien marquées - Est célébré à la date anniversaire du décès.
- Détruit par un mauvais emploi - Cri d'enthousiasme.
- Se crie dans l'arène - Bateau de pêche.
- Dieu solaire - Échec.
- Absurdes - Clubs de golf.
- Mesure itinéraire - Il parle le

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

7 juin 2006

MC1501

Solution du n° 1500

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	R	F	E	V	R	E	A	R	E	S	
2	R	E	U	N	I	M	A	L	A	D	E	
3	P	L	E	C	T	R	E	A	M	E	N	
4	H	A	L	O	O	U	R	S	I	N	S	
5	E	X	R	A	I	O	K	T				
6	L	E	S	E	R	S	U	A	V	E	S	
7	I	E	B	R	E	F	O	A				
8	N	O	M	B	R	I	L	F	I	S	C	
9	E	R	R	E	N	V	E	R	S	E	R	
10	N	A	O	C	E	T	O	I	N	E		
11	V	E	N	D	R	E	A	I	N	E	S	
12	E	R	S	E	E	T	U	D	E	S		

ARTS ET SPECTACLES

Le boycott des enseignants a fait mal

L'achalandage a diminué dans les musées régionaux

CHICOUTIMI (IL) - Le boycott des enseignants a fait mal aux institutions muséales de la région, qui notent une baisse de plus de 50 % de la clientèle des élèves du primaire en 2005.

Voilà l'une des données qui ressort de l'Enquête sur la fréquentation des institutions muséales de l'Observatoire de la culture et

été 26 720 à se rendre dans un musée en 2003, contre 18 524 en 2005.

À l'Observatoire de la culture et des communications, Marie-Thérèse Thibeault ne pouvait expliquer cette différence entre le primaire et le secondaire. Elle a cependant indiqué que partout au Québec, en 2005, la clientèle scolaire avait diminué, en même temps que les enseignants tenaient des moyens de pression. Mme Thibeault n'était pas en mesure de divulguer la liste des institutions muséales recensées, faisant valoir qu'il s'agissait d'informations confidentielles. Elle nous a référés au site Internet de la Société des musées québécois, qui comprend 13 membres dans la région, dont le Centre national d'exposition de Jonquière, le Musée du Fjord de La Baie, la Pulperie, le Zoo sauvage de Saint-Félicien et le Musée Louis-Hémon.

Quant à la clientèle générale, elle a subi une très légère baisse de 1,1 %, passant de 286 848 en 2003 à 283 697 deux ans après. Si les visiteurs individuels ont été

moins nombreux de 7,7 %, ceux des groupes organisés ont sauvé la mise avec une hausse de 36 %.

En tenant compte de toutes ces données, on constate que la clientèle totale subit une diminution de 2,7 % par rapport à 2003 et 2004, avec un total de 305 942 en 2005, contre 314 527 en 2003 et 314 339 en 2004. Si la région se compare avec les autres du Québec, elle peut malgré tout se consoler car certaines affichent des déficits d'achalandage beaucoup plus importants. C'est le cas des Laurentides, avec -52 % par rapport à 2003 et -17,3 % par rapport à 2004. Chaudières-Appalaches ne fait guère mieux avec -42,1 % en comparaison avec 2003 et -33,4 % avec 2004. Par contre, d'autres régions ont réussi à tirer leur épingle du jeu, comme le Centre-du-Québec qui a connu des chiffres positifs de 20,1 % (2005/2002) et 15,6 % (2005/2004).

En moyenne, dans l'ensemble de la province, les institutions muséales ont connu une diminution de fréquentation de 2,8 % entre 2004 et 2005, et de 4,6 % entre 2003 et 2005. En tout, elles ont accueilli un grand total de 11 871 603 visiteurs l'année dernière.



LABRIE

ISABELLE

ilabrie@lequotidien.com

des communications du Québec, rattaché à l'Institut de la statistique du Québec.

Cette enquête concerne 18 institutions muséales de la région, et compare les chiffres de 2003, 2004 et 2005. On note une baisse marquée de la clientèle scolaire de 30,7 % par rapport à 2003, due à une diminution de la présence du primaire de 53,1 % (22 919 à 10 744), mais compensée par une hausse importante de l'apport du secondaire avec 61,9 % (3 801 à 6 154). Les élèves ont

Billy Preston meurt à 59 ans

PHOENIX, Arizona (AP) — Le chanteur, auteur-compositeur et prodige du clavier Billy Preston, qui a joué en concert avec les Beatles et les Stones tout en interprétant ses propres succès comme «Outta Space» et «Nothing From Nothing», est mort mardi à l'âge de 59 ans.

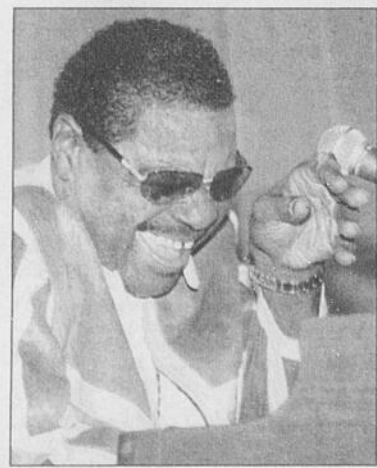
Célèbre pour son large sourire et sa coupe afro imposante, Pres-

ton a succombé à une insuffisance rénale dans un hôpital de Scottsdale, près de Phoenix (Arizona), a annoncé son gérant, Joyce Moore.

En fait, le musicien américain, qui avait subi une greffe du rein en 2002, était dans le coma depuis le mois de novembre dans une unité spécialisée d'un autre établissement, à la suite d'une défaillance du rein greffé et de sa mise sous dialyse. Son état de santé s'était détérioré samedi.

As du clavier dès l'adolescence (piano, orgue et synthétiseur), Preston entame sa collaboration avec les Beatles en 1969, à l'âge

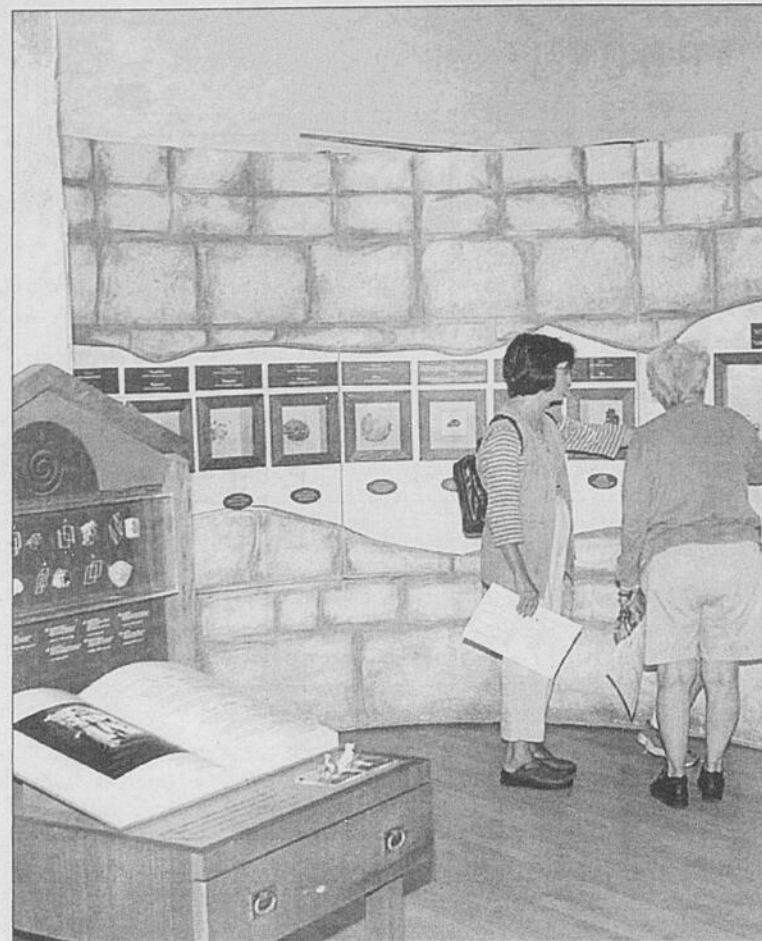
de 22 ans, et va notamment apporter sa touche gospel au célèbre «Get Back» qu'il interprétera avec le groupe lors de son dernier concert live légendaire du «roof top».



Billy Preston

CINÉ-PARC JEANNOIS ALMA
 CHERCHEZ L'ERREUR
 FIVE MARTIN
 KEVIN KELNE
 RÉMYNY FROST
La Panthère Rose
 DU VENDREDI 2 JUIN
 AU JEUDI 8 JUIN 2006
 00664322
SPECIAL 12\$ par voiture
Inf.: 668-5253

«Deux fois bravo.»
 Ebert & Roper
LA MALÉDICTION
 «Version française de THE OMEN»
 www.heedthemen.com
 © 2005 Twentieth Century Fox
13 ANS +
 CINÉMA ODYSSEE CHICOUTIMI COMPLEXE J. GAGNON ALMA CINÉ-ENTREPRISE JONQUIÈRE
 Consultez les guides-horaires des cinémas ou visitez le www.enprimeur.ca 00665997



VISITE - En moyenne, dans l'ensemble de la province de Québec, les institutions muséales ont connu une diminution de fréquentation de 2,8 % entre 2004 et 2005. (Photo Sylvain Dufour)

OMNIUM DE MA VIE

LE VENDREDI 9 juin 2006
 au Club de Golf de Chicoutimi

Commanditaire majeur:



la fondation de ma vie

Un don à la Fondation un don pour la région!



• Rabais sur les départs

Valeur de:
1500\$



Me Isabelle Simard, Simard, Boivin, Lemieux, avocats et membre du comité organisateur, et Mme Sonia Boudreault du Club de golf de Chicoutimi.

Ambassadeurs:



Partenaires:
 • Rock Détente

• Radio-Canada
 Saguenay-Lac-St-Jean

• Le Quotidien
 Progrès-Dimanche

Billetterie

Tél.: 418-235-2002 1-866-861-4108 (sans frais)



www.chanson@tadoussac.com

00661987

Du 22 juin au 22 juillet

Jonquière en musique, un mois d'affilée

JONQUIÈRE (CD) - L'événement Jonquière en musique se tiendra pendant cinq semaines d'affilée... donc sans pause, du 22 juin au 22 juillet. Voilà pour la grande nouveauté.

C'est ce qu'ont annoncé, hier, en point de presse, le président de Jonquière en musique, Claude Vignola, le président du conseil d'arrondissement de Jonquière, Réjean Laforest, et le directeur général, Louis Morin.

Jonquière en musique prévoit une programmation riche et variée avec des noms connus comme la Bottine souriante, Les Respectables, Robert Charlebois, Loco Lacass, les Porn Flakes, Les Dales Hawerchuck, Malajube... et plusieurs autres groupes et chanteurs populaires. Pour lancer officiellement la programmation, un party d'ouverture se tiendra à la salle Pierrette Gaudreault, le 21 juin,

à compter de 20 heures. Le tout sera suivi de la Fête nationale des Québécois, les 23 et 24 juin, dont le volet régional a été confié à Jonquière en musique. Par ailleurs, la Fête du Canada sera célébrée au son des corps de tambours et clairons du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Toute la population y trouvera son compte pendant cette 17e édition puisque des journées familiales sont au programme et autres «méga partys» comme celui de la construction, le 14 juillet. Le lendemain, il y aura même de la danse sur la rue St-Dominique.

La ministre du Tourisme, Françoise Gauthier, a accordé une aide financière de 30 000 \$

pour le festival, une activité qui attire près de 200 000 spectateurs chaque année, en plein

cœur du centre-ville de Jonquière. Notons que la programmation offrira de la musique franco-

phone, internationale, rétro et disco-rock en alternance sur deux scènes extérieures.



ÉVÉNEMENT - Claude Vignola, Réjean Laforest et Louis Morin ont fait part de la programmation de la 17e édition de Jonquière en musique. (Photo Michel Tremblay)

Des images pour la charité

NEW YORK - Angelina Jolie et Brad Pitt vont offrir au monde un premier aperçu de leur bébé en rendant publiques des photos de la petite Shiloh Nouvel au profit d'une oeuvre caritative.

Les clichés, pris lors d'une séance privée, seront distribués par Getty Images, a annoncé l'agence. Les recettes seront versées à une ou plusieurs organisations venant en aide aux enfants.

«Tout en célébrant dans la joie la naissance de notre fille, nous savons que deux millions des bébés qui naissent chaque année dans le monde en développement meurent dans les premiers jours de leur vie», a souligné le couple dans un communiqué. «Ces enfants peuvent être sau-

vés mais seulement si les gouvernements du monde entier en font une priorité.»

Deb Trevino, porte-parole de Getty Images, a précisé à l'agence Associated Press que la famille Pitt-Jolie dévoilerait prochainement le nom de l'oeuvre retenue pour recevoir les fonds récoltés. Le montant des photos n'a pas été révélé, pas plus que la date de leur publication.

Shiloh Nouvel Jolie-Pitt est née le 27 mai en Namibie. Avant sa naissance, ses célèbrissimes parents s'étaient retirés dans ce pays d'Afrique de l'Est pour échapper, avec l'aide des autorités locales, aux intrusions dans leur vie privée.

(Associated Press)

À L'AFFICHE À QUÉBEC ✈ ✈ ✈

SPECTACLE aérien INTERNATIONAL de QUÉBEC

10 et 11 juin 2006
AÉROPORT INTERNATIONAL JEAN-LESAGE

BLUE ANGELS
SNOWBIRDS
B-24 DIAMOND LIL LIBERATOR
HERITAGE F-15 EAGLE • P-51 MUSTANG
TINSTIX

Spectacle aérien international de Québec
Québec Air Show

30\$

Forfait famille

(2 adultes - 2 enfants)

Économisez 40% ✈

En vente chez les **maxi** et **maxi** scde
participants et chez **TANGUAY**

www.spectacleaerien.qc.ca

AÉROPORT DE QUÉBEC
AÉROPORT INTERNATIONAL JEAN-LESAGE
JEAN-LESAGE INTERNATIONAL AIRPORT

Service aérien gouvernemental Québec

00661593

Une présentation de : **Desjardins**
Une invitation de : **Molson Dry**

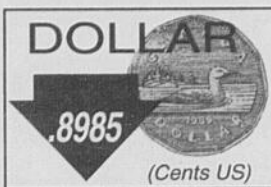
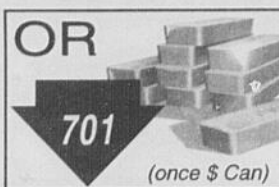
FESTIVAL DE LA CHANSON DE TADOUSSAC

Le plus grand des petits festivals
23^e édition

8 au 11 juin 2006

00661989

LE RYTHME DES AFFAIRES



Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	655.73 \$	-0.08	\$ 89662000
S&P/TSX 300	11666.14 \$	-33.35	\$ 169914000
CDNX	2757.17 \$	-73.06	\$ 48023000
DOW JONES	11002.14 \$	-46.58	\$ 385873000
NASDAQ/USA	2162.78 \$	-6.84	0
NASDAQ/Canada	458.68 \$	-4.40	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	3.70 \$	3.54 \$	3.54 \$	-0.16 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	32.94 \$	31.95 \$	32.30 \$	-0.45 \$
Alcan Incorporated	AL	56.20 \$	54.01 \$	55.05 \$	-1.25 \$
Alliant Inc.	AIT	36.19 \$	35.60 \$	36.00 \$	-0.18 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	25.25 \$	24.67 \$	25.05 \$	0.05 \$
Amisk	ASA	0.00 \$	0.00 \$	0.45 \$	0.00 \$
Arc Energie	AET.UN	28.78 \$	28.21 \$	28.34 \$	-0.27 \$
Bank of Montreal	BMO	62.05 \$	61.30 \$	61.95 \$	0.20 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	45.41 \$	44.48 \$	45.28 \$	0.69 \$
Barrick Gold Corp	ABX	33.33 \$	32.67 \$	32.77 \$	-0.40 \$
BCE Emergis Inc.	EME	5.20 \$	5.05 \$	5.18 \$	0.03 \$
BCE Inc.	BCE	27.54 \$	27.01 \$	27.50 \$	0.48 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	3.67 \$	3.52 \$	3.55 \$	-0.12 \$
Bombardier CL A	BBD.MV.A	0.00 \$	0.00 \$	3.24 \$	0.00 \$
Bombardier CL B	BBD.SV.B	0.00 \$	0.00 \$	3.22 \$	0.00 \$
Bombardier Inc.	BBD	8.80 \$	8.43 \$	8.53 \$	-0.29 \$
CAE Inc	CAE	3.34 \$	3.21 \$	3.26 \$	-0.12 \$
Cambior	CBJ	0.17 \$	0.17 \$	0.17 \$	0.00 \$
Campbell Res.	CCH	59.80 \$	57.46 \$	59.05 \$	1.39 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	34.74 \$	33.22 \$	33.50 \$	-1.25 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	56.03 \$	54.75 \$	55.66 \$	-0.40 \$
Canadian Pacific Railway	CP	123.00 \$	120.00 \$	120.00 \$	-6.89 \$
Canadian Tire	CTC	42.95 \$	42.15 \$	42.74 \$	-0.21 \$
Canadian Western Bank	CWB	10.75 \$	10.45 \$	10.70 \$	-0.06 \$
Canam Manac Group	CAMA	12.76 \$	12.20 \$	12.48 \$	-0.31 \$
Canfor	CFP	11.05 \$	10.91 \$	10.96 \$	-0.02 \$
Cascades Inc.	CAS	7.32 \$	7.00 \$	7.25 \$	0.13 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	77.94 \$	76.84 \$	77.40 \$	-0.25 \$
CIBC	CM	49.21 \$	48.52 \$	48.80 \$	-0.14 \$
CN Railway Company	CNR	23.38 \$	22.65 \$	22.79 \$	-0.32 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	9.29 \$	9.00 \$	9.00 \$	-0.29 \$
Cossette Com. Group	KOS	7.25 \$	6.98 \$	7.06 \$	-0.10 \$
Domtar	DTC	0.21 \$	0.20 \$	0.20 \$	-0.00 \$
Eiger tech.	AXA	18.08 \$	18.81 \$	18.97 \$	-0.11 \$
Emera	EMA	62.60 \$	60.84 \$	62.50 \$	0.18 \$
Enerplus	ERF.UN	33.41 \$	32.76 \$	33.00 \$	-0.40 \$
Epcor Power	EP.UN	55.25 \$	54.24 \$	55.00 \$	0.27 \$
Falconbridge Ltd	FALLV	68.54 \$	67.16 \$	68.06 \$	-0.05 \$
Four Seasons Hotels	FSH	17.15 \$	16.83 \$	16.99 \$	-0.11 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	28.12 \$	27.83 \$	27.95 \$	-0.05 \$
Great-West Lifeco	GWO	41.38 \$	39.88 \$	41.10 \$	0.66 \$
Imperial Oil	IMO	71.40 \$	69.25 \$	71.40 \$	-0.06 \$
Inco Limited	N	32.56 \$	31.26 \$	32.23 \$	-0.27 \$
Industrial Alliance	IAG	0.00 \$	0.00 \$	12.80 \$	0.00 \$
Jean Coutu Group	PJ.C.SV.A	30.17 \$	28.88 \$	29.10 \$	-0.90 \$
Laurentian Bank	LB	52.97 \$	52.53 \$	52.97 \$	0.12 \$
Loblaws Cos.	L	84.78 \$	83.50 \$	84.11 \$	0.06 \$
Magna International	MG.A	47.35 \$	46.76 \$	47.15 \$	0.06 \$
Manitoba Telcom	MBT	14.28 \$	14.06 \$	14.28 \$	0.06 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	31.38 \$	30.51 \$	31.00 \$	-0.27 \$
Metro Inc.	MRU.A	61.87 \$	60.74 \$	61.80 \$	0.55 \$
National Bank	NA	2.60 \$	2.46 \$	2.48 \$	-0.06 \$
Nortel Networks	NT	33.10 \$	32.12 \$	32.47 \$	-0.53 \$
Nova Chemicals Corp.	NCX	24.08 \$	23.18 \$	23.57 \$	0.10 \$
Novelis Inc.	NVL	17.94 \$	17.05 \$	17.30 \$	-0.42 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	50.80 \$	49.40 \$	50.09 \$	0.08 \$
Petro-Canada	PCA	96.36 \$	93.22 \$	94.03 \$	-0.47 \$
Potash Corp	POT	29.83 \$	29.51 \$	29.64 \$	0.04 \$
Power Corp.	POW	31.72 \$	31.25 \$	31.39 \$	0.09 \$
Power Financial	PWF	38.62 \$	37.00 \$	37.52 \$	-0.48 \$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	20.67 \$	20.67 \$	20.67 \$	0.03 \$
Pro AMS	PAM.UN	26.00 \$	24.78 \$	25.30 \$	-1.06 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	11.07 \$	10.67 \$	10.85 \$	-0.14 \$
Quebecor World	IQW.SV	46.10 \$	45.30 \$	45.78 \$	-0.22 \$
Rogers Comm. Inc.	RCLB	46.23 \$	45.00 \$	46.10 \$	0.44 \$
Royal Bank	RY	33.72 \$	33.05 \$	33.72 \$	-0.11 \$
Saputo Inc.	SAP	19.10 \$	18.80 \$	18.80 \$	-0.05 \$
Sears Canada	SCC	4.65 \$	4.55 \$	4.65 \$	0.10 \$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	30.99 \$	30.35 \$	30.36 \$	-0.40 \$
Shaw Communications	SJR.B	41.44 \$	40.25 \$	41.42 \$	0.92 \$
Shell Canada	SHC	16.13 \$	15.79 \$	16.00 \$	-0.10 \$
Sleeman Breweries Ltd	ALE	31.00 \$	29.50 \$	29.88 \$	-0.42 \$
SNC-Lavalin	SNC	38.93 \$	38.23 \$	38.70 \$	-0.15 \$
Sobeys Inc.	SBY	46.25 \$	45.45 \$	45.75 \$	-0.06 \$
Societe financiere IGM	IGM	45.10 \$	44.15 \$	44.98 \$	0.43 \$
Sun Life financial	SLF	90.69 \$	88.07 \$	88.44 \$	-1.11 \$
Suncor Energy Inc.	SU	11.85 \$	11.65 \$	11.85 \$	0.10 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	19.80 \$	18.98 \$	19.35 \$	-0.15 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	59.78 \$	58.37 \$	59.23 \$	-0.12 \$
TD Bank	TD	0.00 \$	0.00 \$	67.63 \$	0.00 \$
Teck Cominco Corp.	TEK.SV.B	46.00 \$	45.28 \$	45.54 \$	-0.15 \$
Telus Corporation	T	1.52 \$	1.32 \$	1.38 \$	-0.05 \$
Tembec	TBC	20.75 \$	20.27 \$	20.63 \$	-0.07 \$
Torstar Corp.	TS.NV.B	23.66 \$	23.20 \$	23.57 \$	0.19 \$
Transalta Corporation	TA	24.70 \$	24.28 \$	24.42 \$	-0.28 \$
Transat AT	TRZ.B	34.00 \$	33.24 \$	33.40 \$	-0.64 \$
TransCanada Pipe	TRP	18.38 \$	17.81 \$	18.37 \$	-0.26 \$
Transcontinental Inc.	TCLA	34.00 \$	33.70 \$	33.87 \$	0.32 \$
Trisec Canada Inc.	TZC	20.58 \$	20.25 \$	20.57 \$	0.32 \$
Van Houtte Inc.	VH	0.00 \$	0.00 \$	15.39 \$	0.00 \$
Wescast Industries	WCS.A	82.43 \$	81.02 \$	82.43 \$	0.53 \$
Weston George Ltd	WN				

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Nortel networks	NT	2.48 \$	-0.06 \$	19701953
Hudbay minerals	HBM.WT	0.35 \$	-0.00 \$	12540331
Equinox minerals	EQN	1.47 \$	-0.20 \$	9005838
Eurozinc mining	EZM	2.49 \$	-0.04 \$	4977603
Teck cominco ltd	TEK.B	64.09 \$	-1.86 \$	4234662
Systems xcellence	SXC	4.06 \$	-0.44 \$	3819394
Talisman energy	TLM	19.35 \$	-0.15 \$	3581073
Falconbridge ltd	FALLV	55.00 \$	0.27 \$	3270974
Candax energy inc	CAX	1.16 \$	-0.01 \$	3190997
Coolbrands intl	COB.SV.A	2.55 \$	-0.05 \$	3043165

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
World point	WPO	14.53 \$	2.35 \$	1665
St lawrence cement	ST.A	35.00 \$	1.50 \$	6500
Canadian natural	CNQ	59.05 \$	1.39 \$	1981636
Shoppers drug mart	SC	43.15 \$	1.24 \$	1273992
Alimentation	ATD.A	25.95 \$	1.00 \$	1545
Frontera copper	FCC.NT	99.00 \$	0.99 \$	32000

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Canadian tire co	CTC	120.00 \$	-6.89 \$	425
Goldcorp inc wt	G.WT.U	38.00 \$	-5.99 \$	2380
T d capital trust	TDD.M	105.01 \$	-4.99 \$	49000
Oil sands split	OST.UN	141.00 \$	-3.60 \$	860
Paulin h & co ltd	PAP.A	44.35 \$	-2.52 \$	1750
Goldcorp inc wt	G.WT	51.49 \$	-2.51 \$	1900

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Time warner inc	TWX	17.63 \$	0.13 \$	33853500
Ishares japan	EWJ	13.64 \$	-0.22 \$	33135500
Lucent	LU	2.49 \$	-0.04 \$	31609800
Interpublic grp of	IPG	8.99 \$	-0.54 \$	29848600
General electric	GE	34.55 \$	0.33 \$	28870300
Pfizer inc	PFE	23.84 \$	-0.10 \$	25528300
Nortel networks	NT	2.23 \$	-0.06 \$	24958200
Elan corp plc	ELN	15.83 \$	-0.69 \$	24126500
Exxon mobil	XOM	60.40 \$	0.35 \$	23934600
Al&t inc	T	26.73 \$	0.13 \$	20968100

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Amrep corp	AXR	54.50 \$	2.94 \$	61900
China life insur	LFC	64.35 \$	2.75 \$	365800
Virginia el pow pf	VEL.PR.E	91.35 \$	2.35 \$	100
Houston	THX	54.00 \$	1.88 \$	1499200
Veritas dgc	VTS	51.62 \$	1.81 \$	1667900
Us airways group	LCC	46.28 \$	1.70 \$	1433400

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	91500.00 \$	-300.00 \$	370
White mountains	WTM	510.50 \$	-18.50 \$	13800
Berkshire hathaway	BRK.B	3048.00 \$	-10.50 \$	8690
Allegheny corp	Y	284.00 \$	-8.50 \$	5000
Orix corp ads	IX	134.32 \$	-5.69 \$	13600
Usg corp	USG	84.29 \$	-5.57 \$	2442800

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Nasdaq 100 tr	QQQQ	38.75 \$	-0.03 \$	127270308
Microsoft corp	MSFT	22.13 \$	-0.37 \$	126599507
Intel corp	INTC	17.79 \$	-0.19 \$	82265859
Jds uniphase corp	JDSU	2.89 \$	-0.02 \$	59708483
Cisco systems inc	CSCO	20.17 \$	0.29 \$	53466713
Sirius satellite	SIRI	4.20 \$	-0.06 \$	38197993
Sun microsystems	SUNW	4.37 \$	-0.05 \$	35911440
Oracle corporation	ORCL	13.82 \$	-0.04 \$	31288740
Applied materials	AMAT	15.51 \$	-0.10 \$	29880525
Broadcom corp cl a	BRCM	31.25 \$	-1.95 \$	29202313

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Google inc	GOOG	389.99 \$	15.55 \$	10253072
Baidu.com inc adr	BIDU	89.85 \$	6.59 \$	5498714
Sears holdings	SHLD	161.53 \$	2.09 \$	2760419
Evergreen solar	ESLR	13.07 \$	1.78 \$	7756743
Kendle internet	KNDL	35.24 \$	1.71 \$	409763
Central european	CETV	59.92 \$	1.69 \$	209663

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mitsui & co ltd	MITSY	274.10 \$	-8.60 \$	3767
Andersons inc the	ANDE	95.44 \$	-5.48 \$	948319
Sterling	STRL	25.70 \$	-4.48 \$	411007
National wstrn	NWLIA	225.00 \$	-4.26 \$	1307
Foster wheeler ltd	FWLTW	59.85 \$	-4.19 \$	520
Lihir gold ltd adr	LIHRY	42.47 \$	-4.01 \$	53752

Le dollar fort grignote les profits de Saputo

MONTREAL — La faiblesse du prix du fromage et une hausse des frais de production ont grignoté les profits du fromager Saputo, qui a fait état mardi d'une baisse de 17 pour cent de ses profits pour l'exercice et de 37 pour cent pour le quatrième trimestre.

Dans un communiqué, l'entreprise montréalaise a par ailleurs souligné qu'elle avait beaucoup souffert de l'appréciation du dollar canadien par rapport au billet vert. Les activités canadiennes et argentines ont heureusement plutôt bien fait au cours des derniers mois. Au bout du compte, l'année financière terminée le 31 mars s'est soldée par un bénéfice net de 192,1 millions \$ ou 1,83 \$ par action (Voir graphique dans cette page).

En conférence téléphonique avec les analystes financiers, le pdg Lino Saputo Jr a assuré qu'il n'avait pas l'intention d'attendre les bras croisés que la situation se rétablisse.

«Nous ne nous sommes pas du genre à chercher des excuses, a-t-il insisté. Si cela s'avère nécessaire, nous prendrons les décisions qui s'imposent.»

Saputo a déjà augmenté ses prix et réorganisé certaines de ses fonctions afin de réduire ses coûts. La direction a indiqué qu'elle poursuivait son évaluation détaillée de toutes les activités. M. Saputo a précisé qu'il était prêt à fermer d'autres usines et même à se retirer de certains segments de marché peu rentables. En dépit de ses résultats inférieurs aux attentes, Saputo se dit optimiste pour 2007. La

compagnie espère lancer de nouveaux produits pour le marché du détail et peut-être faire d'autres acquisitions.

Dans un communiqué, la société a dit pouvoir emprunter jusqu'à 1,5 milliard \$ pour mettre la main sur une de ses concurrentes.

(Presse Canadienne)

Saputo

Norbourg

Le tiers des investisseurs floués ne recevra rien

MAXIME BERGERON

Le tiers des investisseurs floués dans le scandale Norbourg ne recevront pas un sou avant encore plusieurs mois, voire jamais.

Hier, le liquidateur Ernst & Young a obtenu la permission de la Cour de procéder à une distribution partielle des sommes restantes dans les Fonds Norbourg, Evolution et Perfolio. Quelque 6000 chèques seront expédiés d'ici deux semaines, pour un total de 32 millions de dollars.

Or, 9200 investisseurs ont été lésés au total dans cette vaste fraude financière. Des milliers d'entre eux seront donc exclus de la première vague de distribution. «On a pris la méthode la plus conservatrice, et on a pris certaines réserves, de façon à pouvoir quand même distribuer des sommes qu'on a à certains détenteurs d'unité», a expliqué Pierre Laporte, premier vice-président et associé chez Ernst & Young,

Nortel Networks

TORONTO — Les dirigeants du géant canadien des télécommunications Nortel Networks, maintenant à jour dans la présentation des résultats financiers, parlent de jours meilleurs en dépit d'une perte accrue lors du premier trimestre de 2006. Nortel a rapporté mardi avoir enregistré une perte nette de 167 millions \$ US au cours de son premier trimestre, comparative à une perte de 104 millions \$ US lors de la même période un an auparavant, sur des produits d'exploitation de 2,38 milliards \$ US. Le fabricant torontois de matériel de télécommunications — dont l'information financière est enfin à jour à la suite de plusieurs réévaluations et reports — a indiqué que sa perte nette par action lors des mois de janvier à mars avait atteint 0,04 \$ US, comparative à une perte nette par action de 0,02 \$ US un an plus tôt.

Ce résultat est pire que celui de 0,03 \$ US par action auquel s'attendaient les analystes, selon la firme Thomson Financial.

Le cours de l'action de Nortel à la Bourse de Toronto a clôturé en baisse de six cents, à 2,48 \$.

(Presse Canadienne)

dans un couloir du palais de justice. Le juge Robert Mongeon, en charge du dossier, n'a toujours pas déterminé la méthode qui sera utilisée pour distribuer l'ensemble des 76 millions récupérés dans les fonds Norbourg. Le magistrat pourra prôner soit une distribution «fonds par fonds» (au prorata de ce qui restait quand l'argent a été gelé), soit une distribution «consolidée».

Pour la première vague, le liquidateur a reçu l'autorisation d'y aller «fonds par fonds». En clair, ceux qui avaient investi dans les fonds qui ont été vidés ne recevront... rien. C'est le cas d'Alain Lessard et de sa conjointe, de Dollard-des-Ormeaux.

«Ma femme avait son fonds de pension au complet de 125 000\$ dans les fonds qui ont été vidés, et moi 10 000\$», a raconté M. Lessard à La Presse Affaires.

L'homme se dit déçu de la méthode retenue pour la distribution partielle, mais se montre malgré tout compréhensif. «S'ils avaient fait le contraire, c'aurait été désappointant pour les autres. Ils auraient dit: pourquoi faut-il qu'on paie pour ceux qui n'ont pas mis de leur argent à la bonne place?» Réjean Godbout, de Rivière-du-Loup, estime quant à lui que les investisseurs devraient être remboursés de manière consolidée. «Il y a eu tellement de manipulations entre tous les fonds que ça nous apparaît plus équitable qu'ils mettent tout ça en commun.»

M. Godbout a investi environ 25 000\$ dans des fonds Evolution qui ne valent presque plus rien aujourd'hui. «J'avais fait un calcul rapide, et s'ils font la répartition fonds par fonds, je vais retirer environ 80\$...», a-t-il dit, serein malgré tout.

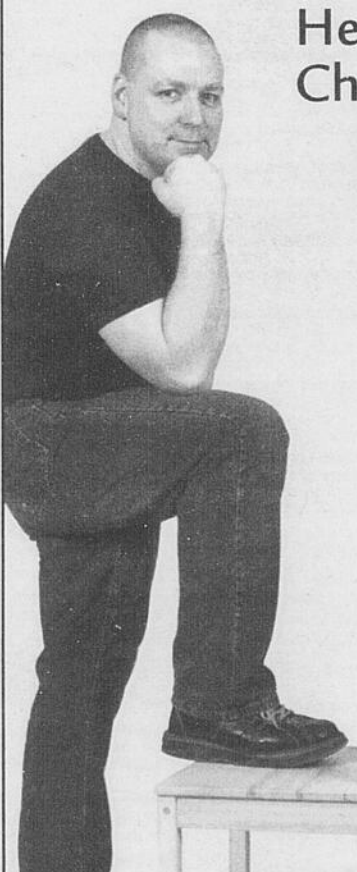
Au total, les fonds de Norbourg et ses filiales auraient du contenir 205 millions quand le scandale a éclaté l'été dernier. En sep-

tembre, les vérificateurs de Ernst & Young ont réalisé qu'il ne restait que 76 millions. C'est à partir de cette somme, qui a été gelée, que les 32 premiers millions seront distribués. D'autres sommes seront par ailleurs récupérées grâce à la liquidation des actifs de Vincent Lacroix (le PDG déchu de Nor-

bourg). Dans sa première distribution, Ernst & Young versera «85% du plus petit montant» auxquels les détenteurs de parts auraient droit.

Sur les 31 fonds gérés par Norbourg et ses filiales, 19 sont aujourd'hui presque vides et contiennent moins de 300 000\$.

(La Presse Affaires)




Hervé Charbonneau

Provocateur

VOUS PENSEZ QU'UN BON CONCEPT DEVRAIT PROVOQUER ? LUI AUSSI.

LUI, C'EST HERVÉ CHARBONNEAU, CHEF GRAPHISTE ET ILLUSTRATEUR CHEZ OLYMPE, DÉBORDANT D'HUMOUR ET D'ESPRIT.



545-7260
CHICOUTIMI • QUÉBEC • MONTRÉAL



LE PLUS IMPORTANT CONCESSIONNAIRE GM DE LA RÉGION

Pour un service courtois et professionnel à la hauteur de vos attentes.

AL LOUIS SAVARD
Conseiller classe affaires

Visitez notre site Internet
www.paulalbert.com

696-4444
1-800-417-7226 (PACO)

PAUL ALBERT CHEVROLET CADILLAC LTÉE

OMNIUM DE MA VIE

LE VENDREDI 9 juin 2006
au Club de Golf de Chicoutimi

Commanditaire majeur:




la fondation de ma vie Un don à la Fondation un don pour la région!

Cadeaux aux joueurs

Valeur: **500\$**

M. Jean Bergeron, Desjardins Capital de risques et membre du comité organisateur, et M. Ghislain Grandisson, propriétaire.

Ambassadeurs:














Partenaires:

- Radio-Canada
- Rock Détente

- Saguenay-Lac-St-Jean

- Le Quotidien
- Progrès-Dimanche

ENTREPRISE À VENDRE ?

20 000

NOUS AVONS 15 000 ACHETEURS

POUR PARLER À UN CONSEILLER, COMPOSEZ MAINTENANT LE

1 866 499 0334

Acqu^zition.biz

www.acquization.biz

LAPRESSEAFFAIRES

Comptables agréés du Québec

Deloitte.

BOF

Desjardins Centres financiers aux entreprises

Le Quotidien le Mercredi 7 Juin 2006 - 29



Trait d'union



S'ANNONCER et PARCOURIR les annonces c'est totalement GRATUIT!
(418) 698-2777
24 h/24, 7 jours/7
Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les dimanches et les mercredis.

Répondez aux annonces rapidement en composant le **1-900-677-7777**

FEMME CHERCHE HOMME

PLAISIR D'OCCASION, femme de 30 ans, 5'4", 115-120 lb, cheveux noirs, yeux bleu-vert, aimerait rencontrer H de belle app, sensuel, ayant beau corps, aimant sports, pêche, pour rencontres occasionnelles. **53981**

JE SUIS TOUJOURS DE BONNE HUMEUR, femme de Chicout, 43 ans, 5'3", 161 lb, cheveux aubuns, yeux pers, app agréable, cherche à rencontrer H pour partager intimité. **982523**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

KARINE, SPORTIVE RAFFOLANT DU MOTO-CROSS, 57", 120 lb, cheveux longs, yeux bleus, non-fumeuse, aime la pêche, la guitare et le bois, convoite un Homme entre 27 et 35 ans, non-fumeur, non-drogué, bien dans sa peau et avec des affinités. **54027**

ORPHELIN, ADOPTE-MOI! Roberval, 53 ans, 5'7", 155 lb, chev et yx bruns, app agréable, générale, aime musique, littérature, cherche H 45-55 ans, pour intimité et plus. **1634764**

FÉMININE ET AFFECTUEUSE, 30 ans, 5'5", grasse, chev foncés, yx bleus, fum, douce et romantique, recherche H 30-40 ans, assez grand, autonome, indépendant et fier. **7674**

COMMENCER PAR SE JUGER SOI-MÊME AVANT DE JUGER LES AUTRES, Alma, 44 ans, 5'1", 155 lb, chev et yx bruns, belle app, romantique, veut H 35-55 ans, pour amour et plus. **1764963**

A DEUX C'EST MIEUX, Roberval, 56 ans, 5'7", 137 lb, chev et yx bruns, app agréable, sympa, respectueuse, aime danse, quilles, cherche H pour relation amoureuse et plus. **1924302**

ALMA TOUS CÉLIBATAIRE CHERCHE HOMME À ADOPTER, 38 ans, 5'2", 110 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, enjouée, indépendante, cherche H 30-40 ans, pour amitié. **1563725**

CONVAINQUEZ-MOI! Belle blonde de Chicout, 43 ans, 5'4", 155 lb, yx bruns, franche, passionnée, aime littérature, plein air, cherche H 41-50 ans, pour intimité et plus. **879796**

SENSUELLE, FÉMININE ET INTÈGRE, Saguenay, fin 50aine, 5'5", 118 lb, chev bleus, fum, douce, passée réglé, aime marche, veut H 60-65 ans, doux, ayant passé réglé et sens de l'humour, pour amitié d'abord. **52676**

PLAISIR DE DÉCOUVRIR ET VIVRE DE BONS MOMENTS, Alma, 45 ans, 5'5", 116 lb, chev auburn, yx bleus, belle app, gentille, cherche H 40-52 ans, pour aventure et plus. **1006904**

DOLMISSOISE EN QUÊTE D'AMITIÉ, 53 ans, veut connaître H 45-80 ans, amant dialogue, pour partager sorties et relation amicale. **53900**

TOUJOURS AVEC HONNÉTÉTÉ, Alma, 41 ans, 5'4", 115 lb, blonde, yx bruns, belle app, indépendante, respectueuse, aime ski nautique, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **625370**

L'AMITIÉ EST LA BASE D'UNE RELATION DURABLE, femme de Jonquière, 35 ans, 5'7", 200 lb, chev auburn, yx bleus, app agréable, drôle, veut H 35-55 ans, pour amour et plus. **1231977**

JOLIE ÉPICURIENNE, jeune retraitée, 5'5", 105 lb, belle app, aime voyages, cherche H 50 ans et plus, compatible, pour relation durable. **54021**

PROFESSIONNELLE ATTENDANT VOTRE APPEL, Saguenéenne de 37 ans, recherche H 34-45 ans, du Saguenay, n-fum, vaillant, passé réglé, sans enfant, pour relation sérieuse. **53858**

JOVIALE RAFFOLANT DES VOYAGES, veuve de Chicout, en santé, veut rencontrer bon monsieur, pour partager le restant de ses jours. **53940**

L'AMITIÉ AVANT TOUT, femme de Chicout, grande, mince, aimerait trouver H 58-65 ans, des environs du Saguenay, n-fum, doux, fidèle, pour amitié et plus. **53987**

ELLE EST LÀ À LA RECHERCHE DE... 5'3", 135 lb, 125 lb, aime marche, aimerait connaître H 57-65 ans, n-fum, honnête, doux et fidèle. **53871**

POUR HOMME DE CŒUR SEULEMENT, Dolmissoise de 46 ans, belle app, douce, positive, sens de l'humour, convoite bel H, 48 ans et moins, grand, mince, n-fum, sérieux, fiable, doux, pour amour durable. **51271**

VIENS CAUSER AVEC MOI, châtaine de Dolbeau, 64 ans, 5'1", 112 lb, yx verts, belle app, tendre, franche, aime pêche, musique, aimerait rencontrer H 55 ans et plus, pour relation amoureuse et plus. **418175**

SPECIALIE ET SOURIANTE, poids prop, chev foncés, yx pers, aime la vie, nature, eau, musique, lecture et sports, aimerait rencontrer H 35-49 ans, unique, spécial, précieux, authentique, fiable et rassurant. **54003**

POUR DE PETITES DOUCEURS, affectueuse de 5'3", 135 lb, romantique, aime bonne bouffe, désire rencontrer H 35-49 ans, 5'10" et plus, svelte, athlétique, romantique, fougues, sincère, pour relation stable. **53657**

S'ACCROCHER AU CONNU... Roberval, 33 ans, 5'8", 144 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, sociable, authentique, aime musique, cherche H 25-45 ans, pour amour et plus. **613624**

CHÂTAIN EN QUÊTE D'AMITIÉ, Jonquière, 26 ans, 5'9", 180 lb, yx verts, très belle app, recherche de compagnie, pour sorties, resto, ciné, amitié et aventure. **54039**

BON DIABLE, À QUI LA CHANCE? Roberval, 46 ans, 6', 165 lb, châtain, yx bleus, app agréable, généreux, tendre, aime sports de raquette, cherche F 35-55 ans, pour amour. **1857886**

TOUT EST POSSIBLE QUAND ON Y CROIT, homme de Chicout, 53 ans, 6', 188 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, tendre, aime sports, aimerait rencontrer F 35-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **1921716**

À CHAQUE ÂGE SES PLAISIRS, homme de Chicout, 71 ans, 6', 175 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, réservé, aime ciné, cherche F 55 ans et plus, pour amitié. **1780379**

AMANT DE LA NATURE, Dolbeau, 48 ans, 5'6", 150 lb, aime pêche et balades en auto, recherche F 50 ans et moins, poids prop, simple, aimant nature, pêche, balades en auto, pour relation amicale d'abord. **54044**

FREDERIC, SPORTIF PAS COMPLIQUÉ, Chicout, 29 ans, célibataire, sans enfant, aime nature, chasse, promenades en 4 roues, recherche F, pour relation amicale et plus. **53882**

ACTIF ET DISTINGUÉ, Jonquière, 68 ans, 5'11", 180 lb, désire connaître F 60-70 ans, pour relation sérieuse. **53953**

ON A TOUJOURS LE CHOIX, homme de Chicout, 64 ans, 5'11", 165 lb, chev châtains, yx bleus, belle app, passionné, respectueux, cherche F 45 ans et plus, pour amour et plus. **680618**

DOLMISSOISE CÉLIBATAIRE RESPECTUEUX ET ROMANTIQUE, 41 ans, grand, poids prop, châtain, yx bruns, doux, patient, généreux, aime enfants, recherche compagne 30-49 ans, pour relation amicale et durable. **4507**

DISTINGUÉ ET HONNÊTE, grand, poids prop, n-fum, belle app, souhaite rencontrer F 48-54 ans, mince, douce et honnête, pour relation amicale et peut-être plus. **53340**

L'ESSENTIEL EST INVISIBLE POUR LES YEUX, homme de Chicout, 58 ans, 5'9", 148 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, convoite F 45 ans et plus, pour amitié et plus. **483100**

STEVE EST PRÊT À TOUT, poids prop, app agréable, tres chaleureux, aimerait connaître F 35 ans et moins, pour rencontres intimes. **53962**

CULTIVE, FÉMINISTE, HUMANISTE, Roberval, 50 ans, 5'6", poids prop, app agréable, marginal, ouvert sur monde, aime actualité, culture, arts, environnement, musique classique, Radio-Can, veut F aventureuse. **52993**

NATUREL, Chicout, 39 ans, 5'7", 179 lb, brun, yx verts, app agréable, respectueux, aime bateau, sports, aimerait rencontrer F 25-35 ans, pour amitié. **1950304**

L'ACCUMULATION DE PETITS PLAISIRS ENSEMBLE LA VIE, Alma, 55 ans, 6'1", chev poivre et sel, yx bleus, romantique, drôle, aime musique, veut F 35-55 ans, pour amour et plus. **507929**

ALMA TOUS PAS COMPLIQUÉ, divorcé de 56 ans, 5'8", 163 lb, chev et yx bruns, n-fum, propre, tranquille, recherche compagne de belle app, pour relation à long terme. **50284**

UN HOMME AVEC DE BEAUX SENTIMENTS, Alma, 37 ans, 5'11", 161 lb, chev et yx bruns, belle app, sympa, aime sports, équitation, cherche F 35-45 ans, pour amour et plus. **1628774**

HOMME INTÉRESSANT CHERCHE FEMME INTRIGÉE, Jonquière, 53 ans, 5'11", 204 lb, chev châtains, yx pers, app agréable, drôle, spontané, cherche F, pour amour et plus. **760659**

UN MELOMANE ADORANT LES SOIRÉES TRANQUILLES, Shipshaw, 39 ans, 5'7", 155 lb, chev et yx bruns, fum, handicapé, timide, aime VTT, resto, couple de dimanche 22-34 ans, notre ou assaique, pour amitié. **51259**

IL RECHERCHE LA STABILITÉ, Chicoutimi, 44 ans, 5'9", 185 lb, non-fumeur, un peu timide, sans enfant, à un emploi stable, aimerait connaître une Femme entre 35 et 49 ans, douce, honnête et respectueuse. **54055**

SÉDUISANT BISEXUEL, 40aine, belle app, bien prop, recherche H, 6', 200 lb, viril, pour rencontres occasionnelles et très discrètes. **53887**

DÉBUTANT AIMANT LA LINGERIE FÉMININE, marié de 35 ans, souhaite rencontrer H d'affaires, 55 ans et plus, de Chicout, marié et pouvant recevoir dans discrétion. **53893**

LA CHANCE D'ÉCHANGER ENSEMBLE, homme de Jonquière, 45 ans, 5'9", 155 lb, chev et yx bruns, belle app, respectueux, réservé, cherche H 25-45 ans, pour amour et plus. **314881**

JEUNE HOMME À LA RECHERCHE DE... 22 ans, 5'8", 140 lb, désire rencontrer H 40-55 ans, costaud, viril et pouvant recevoir. **53582**

JE PORTE DE LA LINGERIE FÉMININE, Alma, 30 ans, 5'5", 175 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, réservé, indépendant, cherche H 45 ans et plus, poulu, pour intimité. **422890**

VAUT MIEUX TARD QUE JAMAIS, homme d'Alma, 51 ans, 5'7", 175 lb, chev et yx bruns, belle app, positif, mature, cherche H 50 ans et moins, pour relation amoureuse et plus. **747764**

MIEUX VAUT TARD QUE JAMAIS, Alma, 40 ans, 5'8", 140 lb, châtain, yx bruns, app agréable, authentique, romantique, aime musique, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1755368**

LE PETIT TIMIDE, homme d'Alma, 41 ans, 5'7", 140 lb, chev et yx bruns, app agréable, drôle, aime nature, musique, aimerait rencontrer H 20-50 ans, pour amitié. **295963**

PLAISIR GARANTI, homme de La Baie, 47 ans, 5'7", 178 lb, n-poulu, célibataire, propre, honnête, sympa, recherche H 35-59 ans, n-poulu, pouvant recevoir, pour amour, amitié et intimité. **5347**

GINO, BEL ÉTALON TRÈS VIRIL, Saguenay, 57", 150 lb, sensuel, aime vélo, musique, nature, recherche H 34 ans et moins, pour plaisir et rencontres sensuelles. **53913**

DOUX ET SENSUEL, châtaine de 5'11", 185 lb, yx bleus, aime se faire bronzer, se baigner, aimerait rencontrer H 45 ans et moins, doux et sensuel, pour caresses. **54002**

PLAISIR D'OCCASION, homme de 25 ans, 5'10", 140-150 lb, chev noirs, yx bruns, recherche H 25 ans et moins, n-poulu, en forme, cool, pour relations occasionnelles et discrètes. **7770**

IL DEMANDE LA DISCRETION, Dolbeau, 32 ans, désire connaître H 35-45 ans, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles. **54053**

BON VIVANT AIMANT PARTAGER LES PLAISIRS DE LA VIE SAINEMENT, Chicout, 55 ans, 6', 190 lb, chev et yx bruns, belle app, drôle, cherche H 25-45 ans, pour amour et plus. **164709**

AFFECTUEUX, AUTONOME ET INTENSE, Lac-St-Jean, 30aine, 5'7", 150 lb, chev et yx bruns, aime ciné, plein air, resto, veut rencontrer H 18-30 ans, poids prop, pour rencontres occasionnelles ou relation sérieuse. **53847**

PARTAGER LES MOMENTS IMPORTANTS, homme de Chicout, 51 ans, 6', 148 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, compréhensif, aime sports, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **313508**

VIVRE UN JOUR À LA FOIS... Homme de Jonquière, 23 ans, 6'1", 190 lb, brun, yx verts, app agréable, respectueux, sociable, aime plein air, veut H 18-35 ans, pour amour et plus. **422249**

BISEXUEL AIMANT TOUT, Jonquière, 59 ans, 5'9", 190 lb, cheveux noirs, yeux bleus, discret, recherche un Homme ayant un poids proportionnel, non-fumeur, pour des relations intimes dans la discrétion. **54059**

GARS DU SAGUENAY, Chicout, 30 ans, 5'8", 144 lb, chev et yx bruns, belle app, spontané, indépendant, aime sports, cherche H 21-35 ans, pour amour et plus. **789459**

MASCULIN ET VIRIL, Alma, 5'8", 180 lb, sympa, veut connaître H 45 ans et moins, pouvant recevoir. **49038**

OUVERT À TOUT, début 40aine, 6', 200 lb, chev bruns, yx bleus, parait très bien, viril, propre, discret, convoite H propre et discret. **53905**

APRÈS LA PLUIE, LE BEAU TEMPS, Roberval, 38 ans, 5'9", 165 lb, châtain, yx bleus, belle app, indépendant, enjoué, aime plein air, cherche H 30-43 ans, pour amour et plus. **734356**

MARIÉ SÉDUISANT, 49 ans, travaille dans domaine public, aimerait rencontrer H, pour caresses et plus. **54043**

MASCULIN SACHANT CE QU'IL VEUT, Lac-St-Jean, 25 ans, 5'10", 140 lb, chev et yx bruns, n-fum, aimerait rencontrer H 20-33 ans, n-obsés, n-fum, respectueux, pour plaisir. **52237**

ROBERVALOIS À LA RECHERCHE D'UN BEAU MEC, 29 ans, 6', 185 lb, chev châtains, yx verts, souhaite fréquenter bel H, 26-37 ans. **5636**

DÉSÈPERÉ CHERCHE AIME SŒUR, Jonquière, 52 ans, 5'9", 220 lb, chev châtains, yx bleus, belle app, app, sociable, romantique, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1778345**

JE SUIS CHAUD ET SENSUEL, Jonquière, 30 ans, 5'11", 217 lb, chev châtains, yx verts, belle app, gentil, mature, aime ciné, musique, cherche H 18-30 ans, pour intimité. **893145**

DISCRETION DEMANDÉE, homme de 45 ans, 6', 170 lb, yx bleus, désire H aimant se travestir, pour rencontres discrètes et occasionnelles. **53895**

À LA RECHERCHE D'AMOUR, homme de Roberval, 43 ans, 5'10", 175 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, sociable, mature, cherche H pour relation amoureuse et plus. **861382**

Pour le PLAISIR, homme de Roberval, 47 ans, 5'11", 160 lb, bisexuel, désire rencontrer H 30-50 ans, pouvant recevoir, pour aventures. **53879**

SOURIANT ET FRANC, 50 ans et moins, honnête, aime plages, vélo et promenades, cherche H, pour relation occasionnelle ou sérieuse. **53983**

ATTEND AMOUR AMICAL OU AMITIÉ PARTICULIÈRE, Roberval, 63 ans, 5'7", 150 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, drôle, cherche H 19-50 ans, pour amour et plus. **218529**

DANS LES PETITS POTS... Alma, 54 ans, 5'4", 126 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, mature, passionnée, aime randonnée, danse, cherche H 30-60 ans, pour amitié. **875808**

PLAISIRS CHARNELS, Saguenéen de 40 ans, 5'4", 140 lb, chev courts, yx bruns, belle app, cherche H propre, discret, pour se faire nuler et conversations chaudes et sensuelles. **53952**

BISEXUEL ET TRÈS SPORTIF, 50aine, 5'8", 165 lb, marié, sans bébé, discret, souhaite rencontrer H 20aine, belle app. **52068**

TOUJOURS DE L'AVANT, Roberval, 54 ans, 5'11", 175 lb, châtain, yx bruns, belle app, sociable, généreux, positif, cherche H 44 ans et moins, pour intimité et plus. **1712521**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

BISEXUEL AIMANT TOUT, Jonquière, 59 ans, 5'9", 190 lb, cheveux noirs, yeux bleus, discret, recherche un Homme ayant un poids proportionnel, non-fumeur, pour des relations intimes dans la discrétion. **54059**

GARS DU SAGUENAY, Chicout, 30 ans, 5'8", 144 lb, chev et yx bruns, belle app, spontané, indépendant, aime sports, cherche H 21-35 ans, pour amour et plus. **789459**

MASCULIN ET VIRIL, Alma, 5'8", 180 lb, sympa, veut connaître H 45 ans et moins, pouvant recevoir. **49038**

OUVERT À TOUT, début 40aine, 6', 200 lb, chev bruns, yx bleus, parait très bien, viril, propre, discret, convoite H propre et discret. **53905**

APRÈS LA PLUIE, LE BEAU TEMPS, Roberval, 38 ans, 5'9", 165 lb, châtain, yx bleus, belle app, indépendant, enjoué, aime plein air, cherche H 30-43 ans, pour amour et plus. **734356**

MARIÉ SÉDUISANT, 49 ans, travaille dans domaine public, aimerait rencontrer H, pour caresses et plus. **54043**

MASCULIN SACHANT CE QU'IL VEUT, Lac-St-Jean, 25 ans, 5'10", 140 lb, chev et yx bruns, n-fum, aimerait rencontrer H 20-33 ans, n-obsés, n-fum, respectueux, pour plaisir. **52237**

ROBERVALOIS À LA RECHERCHE D'UN BEAU MEC, 29 ans, 6', 185 lb, chev châtains, yx verts, souhaite fréquenter bel H, 26-37 ans. **5636**

DÉSÈPERÉ CHERCHE AIME SŒUR, Jonquière, 52 ans, 5'9", 220 lb, chev châtains, yx bleus, belle app, app, sociable, romantique, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1778345**

JE SUIS CHAUD ET SENSUEL, Jonquière, 30 ans, 5'11", 217 lb, chev châtains, yx verts, belle app, gentil, mature, aime ciné, musique, cherche H 18-30 ans, pour intimité. **893145**

DISCRETION DEMANDÉE, homme de 45 ans, 6', 170 lb, yx bleus, désire H aimant se travestir, pour rencontres discrètes et occasionnelles. **53895**

À LA RECHERCHE D'AMOUR, homme de Roberval, 43 ans, 5'10", 175 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, sociable, mature, cherche H pour relation amoureuse et plus. **861382**

Pour le PLAISIR, homme de Roberval, 47 ans, 5'11", 160 lb, bisexuel, désire rencontrer H 30-50 ans, pouvant recevoir, pour aventures. **53879**

SOURIANT ET FRANC, 50 ans et moins, honnête, aime plages, vélo et promenades, cherche H, pour relation occasionnelle ou sérieuse. **53983**

ATTEND AMOUR AMICAL OU AMITIÉ PARTICULIÈRE, Roberval, 63 ans, 5'7", 150 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, drôle, cherche H 19-50 ans, pour amour et plus. **218529**

DANS LES PETITS POTS... Alma, 54 ans, 5'4", 126 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, mature, passionnée, aime randonnée, danse, cherche H 30-60 ans, pour amitié. **875808**

PLAISIRS CHARNELS, Saguenéen de 40 ans, 5'4", 140 lb, chev courts, yx bruns, belle app, cherche H propre, discret, pour se faire nuler et conversations chaudes et sensuelles. **53952**

Répondez aux annonces au 1 900 677-7777

MAINTENANT PAS COMPLIQUÉE, Chicout, 29 ans, 5'7", 195 lb, chev bruns, yx verts, a 1 enfant, aime nature, ciné et resto, recherche H sobre et pouvant aimer. **53518**

ATTRAYANTE DÉSIRANT DES RENCONTRES SECRETES, Alma, 35 ans, chev longs, peut se déplacer, désire trouver H 40-60 ans, pour rencontres le jour. **53105**

BLEUET DU LAC! Belle brune d'Alma, 39 ans, 5'5", 121 lb, yx bleus, passionnée, tendre, aime sports, cherche H 35-62 ans, pour amitié. **1116511**

ATTIRANTE AIMANT LA VIE, Chicout, 39 ans, 5'3", yx pers, drôle, générale, aime volley-ball, plein air, cherche H 35-45 ans, honnête, pour relation amoureuse et plus. **1856209**

AMATRICE DE BON VIN, Chicout, 49 ans, 5', poids prop, aime plein air, marche et animaux, veut connaître F libre, pour relation sérieuse. **54030**

AFFECTUEUSE ET BIEN DANS SA PEAU, 60 ans, belle app, aime voyages, plein air, balades en auto et soupers tête-à-tête, désire H. **53107**

LES FAUTES SONT GRANDES QUAND L'AMOUR EST PETIT, Roberval, 51 ans, 5'5", 144 lb, châtaine, yx verts, app agréable, attentionnée, désire connaître H 49-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **976707**

DÉLICIEUSE ET ATTENTIONNÉE, Chicout, 49 ans, 5'11", 136 lb, yx verts, drôle, aime ciné, moto, aimerait fréquenter H 45-55 ans, pour intimité et plus. **1688285**

MARIÉE À LA SENS DE L'HUMOUR, Alma, propre, fière, aimant être, plein air et activités à deux, recherche H 60aine, sincère, propre, avec affinités. **52872**

PETITE BRUNETTE AYANT DE GRANDS FANTASMES, 22 ans, yx bruns, aimerait connaître H 30 ans et moins, pour rencontres intimes. **52504**

RETRAITÉE SOCIABLE ET HONNÊTE, Alma, 72 ans, 5'3", aime resto, sorties, dialogue, voudrait découvrir H avec affinités. **53819**

UN MOT AIMABLE EST COMME UN MATIN PRÉSENT, femme de Roberval, 28 ans, 4'11", 107 lb, châtaine, yx verts, belle app, aime sports, roller, cherche H 25-35 ans, pour relation amoureuse et plus. **390395**

POUR TOUJOURS, femme de Jonquière, 36 ans, 5'4", 130 lb, châtaine, yx pers, app agréable, drôle, timide, aime sports, ciné, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus. **1638984**

COQUETTE, SENSIBLE ET HONNÊTE, Dolbeau, 5'10", chev et yx bruns, jolie, fidèle, passée réglé, à l'enfant de 6 ans, aime resto, cherche H 18-34 ans, pas compliqué, honnête, sérieux et aimant enfants. **53534**

LE TEMPS PASSE TRÈS VITE... Châtaine de Dolbeau, 53 ans, 5'3", 127 lb, yx bruns, belle app, attentionnée, respectueuse, aime plein air, aimerait rencontrer H 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **1569845**

CE QUI TOUCHE LE CŒUR SE GRAVE DANS LA MÉMOIRE, Dolmissoise, 44 ans, 5'2", chev auburn, yx verts, app agréable, aime hockey, désire rencontrer H 45-60 ans, pour relation amoureuse et plus. **1783000**

JE VIS DANS LE PRÉSENT... Jolie blonde de Chicout, 30 ans, 5'8", 121 lb, yx bruns, sérieuse, romantique, aime ciné, cherche H 28-40 ans, pour intimité et plus. **872664**

CHÂTAINE DYNAMIQUE, 21 ans, 5'2", 100 lb, yx bruns, aime sports, danse, ciné, nature, aimerait connaître H entre 20-35 ans, pour rencontres intimes. **53683**

QUELQU'UN DE BIEN VIVABLE AIMANT RIRE ET S'AMUSER, Roberval, 36 ans, 5'4", 116 lb, brune, yx pers, app agréable, passionnée, aimerait rencontrer H 25-45 ans, pour partager intimité et plus. **1933520**

UNE PLACE DANS MON CŒUR, femme de Chicout, 32 ans, 5'3", 140 lb, chev, yx verts, belle app, drôle, passionnée, aime plein air, cherche H, pour amour et plus. **1948941**

L'AMITIÉ EST-ELLE PLUS FORTE QUE L'AMOUR? Femme dans 40aine, 5'9", célibataire, app agréable, aime la vie, nature et resto, aimerait rencontrer H 40-50 ans, 5'9" et plus, non-drogué et sobre. **53994**

OSERAS-TU ME RÉPONDRE? Châtaine de Jonquière, 54 ans, 5'7", 146 lb, yx verts, belle app, passionnée, aime sports, danse, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **616052**

ANNIE L'AVENTURIÈRE, 40 ans, grande, brune, aimerait fréquenter H, pour rencontres occasionnelles. **53732**

EST-CE QUE L'AMOUR EXISTE ENCORE? Lise, 60 ans, n-fum, belle app, aime marche, balades en auto et nature, aimerait rencontrer H 60-65 ans, n-fum, belle app, pour amour et plus. **50110**

ÉCONOMISEZ jusqu'à 62%

15 min / 25\$
30 min / 40\$
60 min / 60\$

WISA

Pour plus d'informations, contactez-nous gratuitement au (418) 698-2777 et saisissez sur le

EXISTE-T-IL CET HOMME SI RARE? Roberval, 43 ans, 5'2", 103 lb, chev châtains, yx pers, belle app, sociable, franche, aime sports, musique, cherche H 37-46 ans, pour amour. **167007**

SAGUÉENNE EN QUÊTE D'AMIS INTIMES, 57", 160-170 lb, chev noirs, yx bleus, porte lunettes, désire rencontrer H 34 ans et moins, pour réaliser fantasmes. **53950**

POURQUOI ÊTRE SEULE QUAND... Blonde de Dolbeau, 54 ans, 5'3", yx pers, app agréable, sociable, spontanée, aime plein air, littérature, cherche H 49-55 ans, pour amour et plus. **295176**

IL FAUT TOUJOURS RESTER LA MÊME PERSONNE, jolie femme de Jonquière, 43 ans, 5'5", 120 lb, yx bruns, authentique, drôle, aime ciné, musique, cherche H 37-45 ans, pour amitié. **1687778**

LA SOLITUDE N'EST BONNE POUR PERSONNE, femme voulant découvrir H du 3e âge, n-fum, sobre, relax et vivant la vie facile. **53698**

UN PETIT ARRÊT ICI... Femme de Dolbeau, 51 ans, 5'5", 119 lb, bruns, yx pers, belle app, enjouée, authentique, aime hockey, littérature, cherche H 45-55 ans, pour amour. **531572**

BLONDE CROYANT TOUJOURS À L'AMOUR, Jonquière, 54 ans, 5'7", 155 lb, yx bruns, n-fum, aime nature, soleil, animaux, soupers à 2 avec bon vin, recherche H. **52743**

ELLE EST FACILE À VIVRE, 55 ans, célibataire, a grand cœur, désire rencontrer H 55-65 ans, n-fum. **53898**

SOMPTUEUSE CHÂTAINE, Jonquière, 45 ans, 5'11", 138 lb, yx bleus, sérieuse, indépendante, aime vélo, sports, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **1947874**

ENJOUÉE ET DRÔLE, Roberval, 44 ans, 5'2", 127 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, aime natation, s'entraîne, cherche H 41-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **1023489**

SENSUELLE RECHERCHANT UN AMANT, 54 ans, 5'7", 152 lb, blonde, très délicate et douce, veut H, pour passer bons moments intimes. **53055**

PETITE BRUNETTE ESPÉRÉE, 38 ans, sportive, aime plein air, aimerait H professionnel, un peu fou, pour partager bons moments. **53890**

AU PLAISIR DE T'ACCUEILLIR, femme d'Alma, 60 ans, 5'3", 138 lb, chev auburn, yx verts, app agréable, respectueuse, aime sports, cherche H 55 ans et plus, pour amitié. **1825178**

SPORTIVE CURIEUSE, Chicoutimi, 42 ans, 5'4", poids prop, n-fum, simple, à belle personnalité, aime plein air, désire rencontrer H attrayant, stimulant, ayant passé réglé et belles valeurs. **52921**

BLONDE SPONTANÉE, Chicout, 57 ans, 5'5", 158 lb, yx bleus, app agréable, franche, aime sports, natation, cherche H 55 ans et plus, pour relation amoureuse et plus. **1921421**

CHÂTAINE VOULANT S'ENGAGER, 46", 90 lb, yx bleus, fum, aime danse, bonne bouffe, bon vin, promenades, animaux, souhaite découvrir H 35-49 ans, libre, pour relation stable. **53651**

AMATRICE DE JARDINAGE, 55 ans, 5'3", 118 lb, n-fum, allure jeune, aime tranquillité, nature, recherche H 5'8" et plus, sans enfant et prêt relation à vie. **53864**

ENJOUÉE ET DYNAMIQUE, 49 ans, franche, honnête et autonome, aimerait connaître H, pour vivre relation de complicité et d'amour. **54024**

PASSIONNÉE ET SINCÈRE, Alma, 47 ans, 5'5", 165 lb, châtaine, yx bruns, belle app, authentique, réservée, aime plein air, sports nautiques, cherche H 40-55 ans, pour amour et plus. **119307**

BELLE BLONDE INDÉPENDANTE, Alma, 44 ans, 5'4", 133 lb, yx verts, positive, aime aérobie, plein air, désire connaître H 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **956567**

LA COMPRÉHENSION N'A PAS BESOIN D'AILLES, Roberval, 43 ans, 5'3", 150 lb, châtaine, yx bruns, app agréable, aime volley-ball, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **1869075**

CHERCHEUSE D'AMOUR, Roberval, 49 ans, 5'8", 157 lb, blonde, yx bleus, belle app, réfléchi, indépendante, aime sports nautiques, cherche H 45-55 ans, pour relation amoureuse. **1565382**

Pour COMBLER LA SOLITUDE, femme 60aine, 5'2", 130 lb, brune, honnête et sincère, désire rencontrer H 60aine, n-fum, sobre et ayant qualités de cœur. **53076**

JONQUIÉROISE EN QUÊTE DE... 5'7", 128 lb, belle app, voudrait connaître H 60-65 ans, n-fum, respectueux et ayant bon caractère. **53850**

À DEUX C'EST MIEUX, Alma, 45 ans, 5'3", 120 lb, chev châtains, yx bruns, belle app, recherche grand H, gentil, doux, pour amour, affection et plus. **53942**

JE SUIS UNE FLEUR, VIENS ME CUEILLIR, femme de Roberval, 45 ans, 5'9", 160 lb, rousse, belle app, tendre, aime sports, ciné, cherche H 35-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **1931199**

PETITES ANNONCES QUOTIDIEN 549-4444

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



BRIGITTE COLOMBE DANIELLE DOMINIQUE HÉLÈNE JACINTHE
JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1
COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

● SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832
● LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.



TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou -
1 jour..... 9,00 \$
2 jours..... 11,00 \$
3 jours..... 13,00 \$
4 jours..... 15,00 \$
5 jours..... 17,00 \$
6 jours..... 19,00 \$

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 11,15 \$

● Mots additionnels:
0,47 \$ mot/par semaine
● Lettrage majuscule • Caractères gras
● Encadrement • Titre centré
3,70 \$ par semaine / par option
● AVEC PHOTO:
7,90 \$ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

A VENDRE ou à louer. Édifice commercial Banque de Montréal, secteur Kénogami comprenant 3 logements premier étage, 3 000 pi.ca., commercial rez-de-chaussée, 3 000 pi.ca sous-sol. Espace commercial divisible. Tél.:542-4245.

104 Commerces à vendre

A VENDRE OU A LOUER
DÉPANNEUR Casse-Croûte entièrement équipé avec valideuse, près d'une polyvalente. Financement disponible pour la vente. Bonne clientèle établie. Personnes sérieuses seulement. Tél.:818-0351, 673-3289.

AUBAINE: inventaire d'objets érotiques et lingerie fine. Tél.:679-3269.

CHICOUTIMI kiosque utilisé comme tabagie, peut être déménagé ou transformé pour autre type de commerce. Tél.:540-9990.

PETITE entreprise de couture à vendre, dans centre d'achat. Raison première de revenu: Réparation et ajustement de vêtements. Autre revenu: Service de nettoyage à sec. Clientèle établie depuis 11 ans, bon chiffre d'affaires, machinerie industrielle, fenêtre et porte indépendantes. Tél.:547-8480.

RESTAURANT tout équipé, 48 places, bien situé (rue Racine), bonne clientèle. Financement possible. Tél.:693-1355.

109 Locaux à louer

A LOUER: édifice commercial très bien situé, 4 000 pieds carrés, climatisé. Peut être subdivisé avec possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, centre santé, centre beauté, bureaux de professionnels, commerces, etc. Pour information ou visite: VIP Marketing, 698-2888 poste 24.

CHICOUTIMI 136, Racine Est, 3000 et 6000 pi.ca. libres 1er septembre, conditions avantageuses. B. Picard 543-7771.

CHICOUTIMI local commercial 2 500 pieds carrés, boulevard Talbot, voisin Casa Grecque. Les Immeubles Saguenay, 549-9200.

CHICOUTIMI local commercial avec bureau, (pour entrepôt ou garage) 2287 boul. Talbot, 3 076 pieds carrés. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI rez-de-chaussée Bouffe et Plus, rue Bégin, plus ou moins 1 500 pi.ca., idéal soins beauté, santé du corps ou bureau professionnel. Tél.:690-2001, Réjeanne.

CHICOUTIMI rue Néron, 5 500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

ENTREPOT ou local industriel, 3 000 à 5 000 pi.ca., 2700 Talbot, Chicoutimi. Tél.:549-9200.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

CHUTE-DES-PASSES kilomètre 82, 24x28', isolé, solarium, puits artésien, fosse septique, eau, salon, 2 chambres, cuisine, salle bains, meublé, télévision, poêle bois, cuisinière gaz propane avec fourneau, garage 12x24', valeur: 50 000\$, laissé: 34 950\$. Construction neuve. Cause: maladie. Tél.:(418)657-4348.

LAC Bouchette, chalet d'été, 2 chambres, meublé, plage. Tél.:547-9569, 348-9101

LAC HARVEY (lac Laurent), St-Fulgence, habitable à l'année. Appelez pour site internet. Tél.:549-4936, 690-1133.

RIVIERE Portneuf, 20x20 + portique 8x12, 2 chambres, meublé, toilette, fosse septique. 1h30 de Chicoutimi. 35 000\$ négociable. Tél.:547-9972.

SAINT-GEDEON chalet #3 à vendre ou à louer. Tél.:662-5829.

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

203 Chalet à vendre

SECTEUR Brodeuse kilomètre 42, 16x24, construction 4 ans, excellent site de pêche. 18,900\$ Tél.:662-6490.

ST-CHARLES-DE-BOURGET lac Charles, extérieur rénové au complet, excellente condition. Tél.:542-9873.

ST-GEDEON plage St-Judes, magnifique chalet suisse, meublé. Tél.:662-5776, 668-1952, après 5h.

ST-MÉTHODE Baume (St-Félicien), isolé,abri d'auto, eau potable, 20x26, chauffage bois et électricité, prix réduit. Tél.:276-4252.

ZEC Des Passes, kilomètre 22, 20'x24', tout équipé, chaloupe, moteur, 4 roues, etc., 25 000\$. Tél.:543-1996, Magella Potvin.

ZEC Martin-Valin, 23e kilomètre, lac François, 32'x32', tout équipé, 65 000\$. Tél.:549-0808.

ZEC ONATCHIWAY grand Lac Bergeron, meublé, eau, 3 chaloupes, 3 moteurs, isolé, tranquille, habitable hiver, 30 000\$. Tél.:543-2233.

ZEC Onatchiway, La Hache, 20x24, équipé, meublé, huile, bois, 35 000\$. Tél.:544-6185.

204 Chalet à louer

DESBIENS site reposant, tout équipé, laveuse, sècheuse, air conditionné, télé satellite. Tél.:346-5252.

FALARDEAU lac Brochet, bord de l'eau, magnifique jumelé, entièrement équipé, foyer, semaine, fin de semaine. Tél.:673-1780.

LAC-KENOGAMI juin et 13 au 31 août, 450\$/semaine. Tél.:547-4832 Hélène, pagette: 591-2627.

LAROUCHE, chemin du lac Hyppolite, période du 10 juin au 30 octobre, 350\$/semaine. Tél.:344-4779.

STONEHAM équipés, 2, 3, 4 chambres. Tél.:1-866-882-4888 (sans frais). www.chaletsalpins.ca

VENTE ou location à la semaine ou à la saison, vue sur Grande Décharge du Lac-St-Jean. Tél.:547-1622.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie. Tél.:693-1560.

ARRIERE Archambault dans maison privée luxueuse, personne sérieuse seulement. Tél.:698-8784, 693-4034.

ARVIDA salon, cuisine, secteur tranquille, près polyvalente, personne(s) sérieuse(s). Tél.:699-7079.

CHICOUTIMI dans maison privée, quelques minutes de marche de l'université. Tél.:818-0417.

CHICOUTIMI 1101 des Roitelets, #604 (St-Michel), 4.1/2, 1.150 pi.ca., 2 chambres, 2 salles de bains complètes avec walk-in, aspirateur central, céramique chauffante, 169 500\$ négociable, prendrais échange (maison ou autre). Tél.:547-1812, 690-7462

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI très près centres d'achats, salon, cuisine communs, téléphone, câble, buanderie, non fumeur. Tél.:812-3954, 696-9836, 696-5877 pagette.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 CHICOUTIMI (près cégep, université, hôpital) et Chicoutimi-Nord. Aussi: chambre (rue Sydenham) non-fumeur(euse). Tél.:545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2 PRES Place du Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:(418)815-3383, 696-4421.

208 Logements à louer

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 bloc 4 logements, entrées indépendantes, céramique, bois flottant. Aussi, 5.1/2 avec céramique, bois flottant. Chicoutimi 4.1/2, modernes, Jacques-Cartier. Excellente clientèle, prix compétitifs. Libres juin, juillet, août. Aussi libre immédiatement beau 2.1/2. Tél.:820-7725.

3.1/2 ARVIDA (idéal personnes retraitées). Kénogami 4.1/2, stationnements déneigés. Libres immédiatement. Tél.:548-6710.

3.1/2, 4.1/2 LA-BAIE Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 CHICOUTIMI (secteur centres commerciaux), grands logements de qualité. Tél.:690-6308.

4.1/2 CHICOUTIMI, coin Barrette et Estacade, demi-sous-sol, aire ouverte, grand placard intérieur et remise, porte patio, un stationnement. Libre fin juin, 490\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-1516.

4.1/2, 5.1/2 Quartier Université, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, ménage fait. Tél.:693-4242.

ARVIDA 2.1/2, 3.1/2, centre-ville, grands, tranquille, intercom, plancher bois, stationnement. Tél.:548-7580, cell.: 812-5264.

ARVIDA 3.1/2, 1879 Deschênes, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, grand terrain, 335\$/mois. Libre juillet. Tél.:557-0299.

ARVIDA 3.1/2, grand, carré Davis, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 330\$/mois. Tél.:548-7524, 548-3937.

ARVIDA 3.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 300\$ Tél.:548-3660.

ARVIDA 3.1/2, quartier tranquille, très propre. Idéal personne seule. Tél.:549-2060, 590-2171.

ARVIDA 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre 1er juillet, 440\$/mois. Tél.:548-5804.

ARVIDA 4.1/2 ensoleillé, très bien situé, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél.:548-8727, 815-5342.

ARVIDA 4.1/2 grand, chauffé, éclairé, 540\$/mois, toiles et lustres. Libre 1er juillet. Tél.:548-0769, 548-5781, 548-7779.

ARVIDA 4.1/2, très beau, 390\$/mois, non chauffé, non éclairé, bois franc. Idéal personne seule. Tél.:542-4563.

ARVIDA grand 3.1/2, très moderne, refait, près des commodités. À voir. Libre 1er juillet. 435\$ Tél.:548-5801.

ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION LE DERNIER MOIS GRATUIT. À partir de: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés. Tél.:418-718-4747, 418-718-4748.

CHICOUTIMI 2.1/2, 4.1/2, 5.1/2, centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Cellulaire:815-6534, 540-1754.

CHICOUTIMI 2.1/2 boulevard Saguenay Ouest, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:545-1230.

CHICOUTIMI 3.1/2 (420\$/mois), chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, libre juillet, 533 Racine et Georges-Vanier. Tél.:818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI 3.1/2 meublé ou non. Loft meublé, non chauffé, non éclairé, 275\$/mois. Libres. 197-199 boul. Saguenay Est. Tél.:545-0089.

CHICOUTIMI 3.1/2, 1070 Radison, 455\$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, très propre, bien situé. Tél.:673-3600, 543-3354.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue des Crécerelles, près centres commerciaux, discret, stationnement, libre. 440\$/mois. Tél.:690-1456.

CHICOUTIMI 3.1/2, 2065, rang St-Pierre, chauffé, éclairé, 385\$/mois. Tél.:545-8216.

CHICOUTIMI 3.1/2, 414 Verchère, non chauffé, non éclairé, semi-meublé possible, rénové, plancher bois flottant, rez-de-chaussée, 375\$/mois. Tél.:590-7722.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, 475\$/mois, remise, Champs-Élysées. (Aïnés). Tél.:545-2197.

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 429, des Champs-Élysées, libre immédiatement. Tél.:698-1067, 693-5457.

CHICOUTIMI 3.1/2, céramique chauffante, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:545-7657.

CHICOUTIMI 3.1/2, idéal personne seule, chauffé, éclairé. 425\$. Tél.:545-8216.

CHICOUTIMI 3.1/2, près université, centre-ville, services. 350\$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:690-5171, 540-9083 (cellulaire).

CHICOUTIMI 4.1/2 (deux), non chauffés, non éclairés, près terminus, 350\$ et 450\$/mois. Tél.:272-1496.

CHICOUTIMI 4.1/2 grand (Rivière-du-Moulin), à sous-louer, endroit tranquille, libre 1er juillet, 450\$/mois. Tél.:549-0783.

CHICOUTIMI 4.1/2 luxueux, 1177 Angoulême app.156, piscine intérieure, 900\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4.1/2 près cégep, non chauffé, non éclairé, 365\$, libre immédiatement. Tél.:698-4832, 818-3978.

CHICOUTIMI 4.1/2. (Rivière-du-Moulin), semi-meublé, entrées indépendantes, modernes, insonorisation supérieure, tranquilles. De 450\$ à 500\$/mois. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 4.1/2. (Rivière-du-Moulin) qualité supérieure, neuf, non chauffé, non éclairé, céramique, entrée contrôlée, grand rangement, 800\$/mois. Tél.:693-3876, 549-6028.

CHICOUTIMI 4.1/2, 2e étage, 490\$/mois, chauffé. Vraiment beau, très propre, repeint, 3 balcons, tranquille, près des écoles. Tél.:696-0364, 698-4239.

CHICOUTIMI 4.1/2, 450\$/mois, libre 1er juin. Tél.:543-1957.

CHICOUTIMI 4.1/2, 5.1/2, près cégep, université, propres, libres 1er juillet. Tél.:690-2094.

CHICOUTIMI 4.1/2, 965, St-Paul, style condo, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, quartier du Bassin. Disponible immédiatement. Tél.:815-2872 (après 18h ou laissez message).

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, eau chaude, deux stationnements, libre 1er juillet, 460 Honoré-Mercier. Tél.:696-1325, 272-2932.

CHICOUTIMI 4.1/2, chemin de la Réserve, libre 1er juillet. 350\$/mois. Tél.:545-6753, 812-4959.

CHICOUTIMI 4.1/2, demi-sous-sol, très clair, entrée indépendante, idéal personne seule ou retraitée. Tél.:543-0019.

CHICOUTIMI 4.1/2, endroit tranquille, plancher flottant, rue Angoulême, près services. Tél.:543-9520, www.gtrinc.ca

CHICOUTIMI 4.1/2, libre août, belle vue sur ville, près université, 2 stationnements, 450\$/mois. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 4.1/2, près Dominique-Racine, non chauffé, non éclairé, rénové, 415\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:693-0730.

CHICOUTIMI 4.1/2, refait, près université, 450\$/mois. 1er juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 4.1/2, rue Bégin, chauffé, peinture et couvre-planchers bois flottants neufs avant l'entrée du locataire libre 1er juillet. Tél.:815-6288, 549-9875, 549-6288

CHICOUTIMI 4.1/2, semi-meublé, près cégep, hôpital, idéal étudiant(e). Tél.:690-1372.

CHICOUTIMI 5.1/2 450\$/mois. 4.1/2, 350\$/mois non chauffés, non éclairés. Libres 1er juillet. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 5.1/2 grand, arrière Place du Royaume, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée, 750\$/mois. Libre 1er août. Tél.:690-3675.

CHICOUTIMI 5.1/2, jumelé, 585\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:698-4531, après 16h.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 5.1/2, secteur St-Joachim, 2e étage, libre juillet. Tél.:696-9794.

CHICOUTIMI 5.1/2, sur 2 étages, terrasse, près cégep, libre 1er août. Tél.:543-1081.

CHICOUTIMI 6.1/2, grand, jumelé, idéal retraités, arrière Place Royaume, 1393 Alphonse-Desjardins, 750\$/mois, non chauffé, non éclairé, (avec garage: 850\$/mois). Libre. Tél.:693-0071.

CHICOUTIMI 638 Duberger, 4.1/2, près hôpital, spacieux, entièrement rénové, chauffé, eau chaude, système d'alarme, remise, stationnement, libre 1er juillet, 875\$/mois. Tél.:543-7771 B. Picard.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 480\$/mois. 3.1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 390\$/mois. Boulevard Université 4.1/2 (520\$/mois), 3.1/2 (420\$/mois), 2.1/2 (290\$/mois), chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI grand 3.1/2, rue Morin, 2e étage, meublé, laveuse, sècheuse, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, sous-location (juin gratuit), très belle vue sur Chicoutimi, grand balcon. 385\$. Tél.:540-1029.

CHICOUTIMI, beaux logements centraux, 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés. 4.1/2 près centres d'achats, Université. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, plancher bois, libre 1er juillet. 380\$ Tél.:590-3729, 693-1110.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, 1802 boulevard Tadoussac, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 320\$/mois. Tél.:690-0529.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, demi-sous-sol, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, terrain arrière, endroit tranquille, libre immédiatement, 1885 boul. Tadoussac. Tél.:543-9733.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, rue Delisle, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:543-2430, 812-5706.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 grand, chauffé, balcon, vue sur Chicoutimi, 2e étage, 455\$/mois, non chauffé, non éclairé, juillet. Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, 2005 Tadoussac, moderne, balcon, remise, 445\$/mois, non chauffé, non éclairé, juillet. Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, demi-sous-sol, repeint, libre, 450\$/mois, chauffé, eau chaude. Tél.:549-4787.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. 375\$/mois. Tél.:543-8283.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, plancher bois, entrée laveuse sècheuse, 390\$/mois non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. A voir: Tél.:815-6660.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2, 2 étages, style condo, vue, neuf, 695\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-8202 (soir).

CHICOUTIMI 2.1/2, Bégin (près Cégep), 350\$/mois, semi-meublé, chauffé, non éclairé, juillet. Tél.:818-3571.

ENTRE La Baie-Chicoutimi grand 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, 2 balcons, très propre, tranquille, sécuritaire, libre septembre, 435\$/mois. Tél.:1-418-834-6144 (accepte appels à frais virés) Frédéric.

JONQUIERE 3.1/2, 1983 rue Frontenac, 320\$/mois. Tél.:542-2253.

CHÂTEAU
Dubuc
306, Lafontaine
Chicoutimi
POUR PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
STUDIO À LOUER
avec tous les services
ainsi que crédit d'impôt.
Pour information:
696-4150
Mme Johanne Buteau

JONQUIERE 3.1/2, 3609 du Roi-Georges, 435\$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, juillet. Tél.:541-0545.

JONQUIERE 3.1/2, 4074 de la Loire, app. 3, libre 1er juillet; 400\$/mois, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. Tél.:548-6951, 812-5646, 591-6606.

JONQUIERE 3.1/2, coin St-Dominique et St-Pascal, chauffé, semi meublé, 340\$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:695-4007.

JONQUIERE 3.1/2, meublé, près du Cepep, 340\$/mois, très propre, libre immédiatement. Tél.:344-1392.

JONQUIERE 3.1/2, près Cégep, 3710 Panet, demi-sous-sol, ensoleillé, 495\$/mois, semi-meublé, chauffé, câble, salle lavage, stationnement, tranquille, sécuritaire. Libre juillet. Tél.:548-4227, 540-7122.

JONQUIERE 3.1/2, près hôpital, chauffés, éclairés, réfrigérateur, cuisinière, possibilité autres meubles, 425\$/mois à 435\$/mois. Tél.:548-6887, 812-7373.

JONQUIERE 4.1/2 petit, non chauffé, non éclairé, idéal personne seule ou couple sans enfant, 380\$/mois. Tél.:695-7395.

JONQUIERE 4.1/2 style condo, bois flottant, 475\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:544-8123.

JONQUIERE 4.1/2, 2117 St-Dominique, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois. Tél.:547-7101.

JONQUIERE 4.1/2, 3785 St-Léandre, chauffé, éclairé, déneigé, 480\$/mois, 1er juillet. Tél.:543-5834, 693-8919.

JONQUIERE 4.1/2, 4032 Mgr Plessis, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 400\$/mois. Tél.:547-7101.

JONQUIERE 4.1/2, demi sous-sol, moderne, rénové, libre 1er juillet. Tél.:547-2127

JONQUIERE 4.1/2, libres juillet, mi-juillet. Spacieux, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure, très propre. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois, libre 1er juin. Tél.:542-5340.

JONQUIERE 4.1/2, St-Dominique, meublé, près des services, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:547-6539, 818-4592.

JONQUIERE 5.1/2 rue de la Loire, non chauffé, non éclairé, 430\$, libre 1er juillet. Tél.:542-0866, 815-4724.

JONQUIERE 5.1/2, 3681 du Roi-Georges, chauffé, 475\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-0292, 693-7208.

JONQUIERE 5.1/2, grand stationnement, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-5909.

JONQUIERE grand 5.1/2 de qualité (Petite France), rue de l'Alsace, entrée indépendante, patio, déneigement, 572\$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE logements neufs en construction, près centre-ville, 4.1/2 et 5.1/2, à partir de 545\$/mois, non chauffés, non éclairés, insonorisation supérieure (mur, plancher béton). Aussi, 4.1/2 demi-sous-sol, 435\$/mois, 450\$ à l'étage. Tél.:547-2776, 548-4782.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublé, chauffés, éclairés, à partir de 410\$. 5.1/2, chauffé, éclairé, 550\$. Rénovés, près Canadian Tire. Tél.:818-1389, 543-5266.

KENOGAMI 2.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 275\$/mois. Tél.:547-3950, 812-3466.

KENOGAMI 3.1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, rénové, libre 1er juillet, 395\$/mois. Tél.:548-8643.

KENOGAMI 3.1/2, grand, Mont-Fortin, vaste, clair, tranquille, grande galerie, déneigé, 475\$/mois, chauffé, non éclairé, à voir! Tél.:542-2737.

KENOGAMI 4.1/2 centre-ville, propre, non chauffé, non éclairé, 1908 Finlay, rez-de-chaussée, stationnement pour garage de toit et remise extérieure, libre immédiatement, 410\$/mois. Tél.:542-1613, cellulaire: 812-4246.

KENOGAMI 4.1/2, deuxième étage, 450\$/mois, chauffé, éclairé, près services, stationnement, libre juillet. Tél.:817-2710.

KENOGAMI 4.1/2, plancher bois et céramique, armoirs mélamine, 2e étage, non-fumeur, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. 525\$/mois. Tél.:547-8519.

KENOGAMI 4.1/2, rez-de-chaussée avec sous-sol, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois. Libre. Tél.:690-9894.

LA BAIE 3.1/2, semi-meublé, grand 4.1/2, rénovés, couvre-planchers neufs, près hôpital. Tél.:540-2731, 820-1362.

LA-BAIE 3.1/2, non chauffé, non éclairé, n o n meublé, 325\$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:544-6850.

LA-BAIE 4.1/2 (2), grands, juin, juillet, stationnement, remise. Tél.:693-0529, 590-5318.

LA-BAIE 4.1/2, 1653 8e Avenue, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 500\$/mois, libre immédiatement. Tél.:544-4103, 812-9178.

LA-BAIE 4.1/2, 5.1/2, secteur Port-Alfred, très propres, libres 1er juillet. Tél.:544-4017, 693-2226.

LA-BAIE 4.1/2, 806 Grande-Baie Sud, entièrement rénové, 340\$/mois. Tél.:590-3413, 697-6640.

LA-BAIE 4.1/2, grand, 2e étage, secteur Grande-Baie, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:541-7265.

LA-BAIE 4.1/2, secteur Grande-Baie, logements neufs, vue sur le Fjord, haut de gamme, 2ème et rez-de-chaussée. Libre 1er juillet. Tél.:544-9427.

LA-BAIE 5.1/2 grand, secteur Port-Alfred, deuxième plancher, deux stationnements, non chauffé, non éclairé, 390\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:697-0531.

ST-FULGENCE 4.1/2 chauffé, 410\$/mois. 4.1/2 demi-sous-sol, chauffé, poêle, réfrigérateur, 350\$/mois. 3.1/2 demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, 4 électroménagers, 340\$/mois. Chacun: remise, prise stationnement, déneigé. Tél.:674-1019.

1/4 LOT bois avec maison, Ste-Rose, route Principale, 25 minutes Chicoutimi, 95,000\$. Tél.:690-2458.



A qui la chance? Grande propriété, quartier des Ecrivains, terrain très intime sans voisin arrière, cuisine pratique avec beaucoup de rangement, salon avec grandes fenêtres et plafond 17', chambre des maîtres spacieuse avec salle de bains complète et bain tourbillon, verrière 4 saisons, plancher bois, grande remise. Le calme de la campagne en ville. 178,500\$. Tél.:696-4936.

À VOIR!

JONQUIERE la campagne en ville! 25'x38' avec cachet, beau boisé sans voisin arrière, 4 chambres, faut visiter! 106,000\$. Cell: 540-6401.

ARVIDA quartier Dubose, jumelé, terrain paysager, 2 chambres (possibilité de 3), une salle bains, une salle d'eau. Tél.:548-6887, 817-2406.



CHICOUTIMI 2116 Elisabeth-Riverin, avec logement 3.1/2, garage, piscine. Tél.:543-3703, 693-7237.

CHICOUTIMI 307 rue Albany, arrière Place Saguenay, avec logement 3.1/2, intérieur impeccable, prix réduit. Moins de 177,777\$. Urgent! Régis Morin, La Capitale, 693-3705.

CHICOUTIMI jumelé de luxe (neuf), 852, rue Turbine, clés en main, 151,000\$ taxes incluses. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI maison patrimoniale, 20 pièces, deux logements, zoné commercial ou résidentiel, beaucoup de potentiel, 195,000\$. Tél.:592-7052, 548-5556.

CHICOUTIMI, bord de l'eau, unifamiliale, 229 Jean-Langevin, garage, intérieur rénové, prix réduit, moins de 87,777\$. Urgent. Tél.:Régis Morin, La Capitale, 693-3705.

CHICOUTIMI-NORD 484 boul. Tadoussac, sans voisins arrière, vue sur Saguenay, garage, intérieur moderne. Faut visiter! Cause: transfert. Moins de 117,777\$ Tél.:693-3705, Régis Morin, La Capitale.



IMPECCABLE...À VOIR ABSOLUMENT...
La Baie, 2663 Des Frères, quartier jeune et recherché, construction 1999, moderne et aménagée avec goût, garage 24X24, remise 8X10, piscine et grand patio en béton, sans voisin arrière, 152,000\$. Tél.:544-1164.

JONQUIERE 3 chambres, 2 salles bains, sous-sol aménagé, beaucoup rangement, piscine, patio, remise, possibilité libre mi-juin, prix réduit. Tél.:547-1532.

JONQUIERE 3846 Bruchési, 34'x36', brique, 4 chambres. Rénovations récentes. Garage chauffé, piscine. Logement au sous-sol loué 380\$/mois. 125,000\$. Tél.:321-0944.

JONQUIERE 3985, Des Passereaux, tout brique, rénovée à neuf 2003, matériaux de qualité, 4 chambres, beaucoup d'inclus, 145,000\$. Tél.:547-3571 (répondeur).

JONQUIERE, 4059 Vauquelin, unifamiliale, très propre, terrain boisé sans voisin arrière. 127,500\$. Libre immédiatement. Tél.:543-1996.

LAC-KENOGAMI, bord du lac, 10 minutes centre-ville, garage adjacent, 3 chambres, toit cathédrale, plancher céramique. Grand terrain aménagé. Quai, plage, entrée pavée. 180,000\$. Tél.:547-1016.

METABETCHOUAN bord de l'eau, haut de gamme, 360,000\$, photos sur Internet. Tél.:592-7052, visite sur rendez-vous.

ST-FULGENCE style chalet, boisé, 75' de l'eau, foyer, 2 chambres, extérieur bois, 199,000\$. Tél.:545-8624, 693-4446.

ST-HONORÉ en construction, jumelé haut de gamme, grande fenestration, aire ouverte, plafond semi-cathédrale, abri d'auto, nouveau développement, 114,500\$ taxes incluses. Tél.:673-7000.

ANSE-ST-JEAN 3 chambres, bord rivière, libre 1er août. Tél.:275-5730.

ARVIDA jumelé avec garage, bien situé, grand terrain. Tél.:674-1305.

CHICOUTIMI jumelé rue Rabelais, très propre, 3 chambres, 2 salles bains, aire ouverte, patio 12x12', libre juillet, 635\$/mois. Tél.:347-5983, 487-2140.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, 3 chambres, 36X52, très belle propriété, 4315 des Acadiens, 1,000\$/mois. Tél.:542-5607, 540-3392.

LATERRIERE maison à louer, beau site, 750\$/mois. Tél.:545-3778.

METABETCHOUAN maison avec piscine, près de la plage et services, 4 chambres, 900\$/mois. Appelez Mélanie au 418-262-4551 (Québec).

ALMA (Naudville), prêts à construire, rue Desmeules, unifamiliale, jumelé, 3-4 logements, très bas prix. Tél.:662-2243 jour, 668-5464 soir, Robert.

BERGERONNES lac Gobeil, 150 pieds sur le lac, belle plage, possibilité de construire un chalet. Tél.:418-832-6708.

CHICOUTIMI 5,000 pieds carrés, 296 rue Ste-Anne. Tél.:543-0432.

CHICOUTIMI dernier terrain résidentiel disponible, rue des Grands-Ducs, moyenne, haute densité, 21,800 pi.ca., (5,00\$/pi.ca. négociable). Tél.:690-3102.

CHICOUTIMI très beau terrain (commercial ou résidentiel), boul. du Saguenay Est, 23,000 pi.ca. Possibilité de 2 terrains. Prix très intéressant: 3,60\$/pi.ca. 815-3616.

LAC Kérogami, 2 grands terrains boisés. Tél.:545-3011.

RANG des îles, St-Gédéon, 30,000 pi.ca., bord de l'eau. Vue superbe. Tél.:345-2482.

100\$ à 1,000\$ ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:678-9123, 540-2963.

1992 CHEVROLET Corsica 4 portes, automatique, pas rouille, mécanique A1, 1,150\$ négociable. Tél.:543-8109.

4 autos décapotables: Chevrolet Camaro 1999, Camaro 1997, Chrysler Sebring 1999, Cavalier 1996, Camaro 1999, T-Top, manuelle. Tél.:344-4262.

ACCENT 2002, automatique, 3 portes, excellente condition, moteur transmission garantis juillet 2006, 4,995\$. Tél.:698-6969.

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tél.:542-6938 Métaux Savard.

ACHAT d'autos et camions, 1,000\$ et moins. Tél.:548-3306.

ACURA «RSX Premium» 2004, 24,000 kilomètres, état neuf, transfert location, une vraie aubaine! Tél.:548-1232.

ASUNA Sunfire 1993, automatique, 2 portes, 183,000 kilomètres, pneus d'été neufs, bonne condition, 2,500\$ négociable. Tél.:549-5084.

AUBAINE Ford Taurus 1999, 150,000 kilomètres, pneus et freins neufs, 4,200\$ négociable. Tél.:544-3183.

BMW 330 XI 2004, noir sur noir, système de Harman Kardom, septronic, cuir Montana, phares adaptatifs, toit ouvrant, tout équipée, 41,750\$. Tél.:487-2071.

BUICK Broad Master 1992, blanche, 125,000 kilomètres, très propre, 4,000\$. Tél.:236-4402.

CAVALIER 1994, 119,000 kilomètres, carrosserie et mécanique bon état, 1,500\$ Tél.:695-6051.

CHEVROLET Camaro 1983, jamais utilisée l'hiver, aucune rouille, tapis, amortisseurs, pare-brise, pneus neufs, 55,000 kilomètres, 4,000\$. Tél.:696-2313, 818-2654 (Johnny).

CHEVROLET Cavalier 1999, 4 portes, automatique, 4,495\$. Autres voitures à vendre. Automobiles J.M., 693-8830.

CHEVROLET Impala 2000, 99,000 kilomètres, très propre, garantie encore disponible, négociable. Tél.:693-8913, 812-9599.

CHRYSLER Intrepid 1998, 89,000 kilomètres, très bonne condition, 6,600\$. Tél.:550-1287.

CHRYSLER Intrepid 1999, 117,000 milles, automatique, climatiseur, mécanique A1, 2,995\$. Tél.:698-6969.

DODGE Caravan 1992, 170,000 kilomètres, certifiée, très propre, excellente mécanique, 1,750\$. Courtier:698-6969.

ELANTRA 2002, 4 portes, manuelle, 52,000 kilomètres, impeccable, inspectée, garantie, 7,995\$. Tél.:698-6969.

FESTIVA 1990, automatique, 4 pneus neufs, 500\$. Tél.:541-4082, 591-0663.

FORD Contour 1998, automatique, 80,000 kilomètres, tout équipée, excellente condition, 5,000\$ négociable. Tél.:695-5284, 720-9964.

FORD Escort LX 1998, 4 portes, automatique, climatiseur, 88,000 kilomètres, état neuf, 5,895\$. Tél.:698-6969.

FORD Focus 2001, familiale, automatique, climatiseur. Spécial 7,995\$. Nissan Sentra 2001 GXE, automatique, équipée. Chrysler Sebring 2001 LX, équipement complet, spécial 7,495\$. Chevrolet Cavalier 2001, 4 portes, automatique, très propre. Toyota Echo 2000, 2 portes, manuelle, groupe sport. Hyundai Tiburon 1999, automatique, 70,000 kilomètres. Oldsmobile Intrigue 1999, 3.8 litres, équipement complet, 94,000 kilomètres, spécial 4,995\$. 20 autres véhicules en inventaire. Financement sur place. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

FORD Focus SE 2000, équipement complet, excellente condition, 6,000\$. Tél.:547-9989.

FORD Focus SE 2003, automatique, 43,000 kilomètres, 4 portes, air climatisé. Vente rapide. Tél.:591-3111.

FORD Mustang 1995, V6, 135,000 kilomètres, manuelle, 6,000\$. Tél.:815-6331.

FORD Mustang V6 2000, manuelle, noire, 55,000 kilomètres. Jamais sortie l'hiver. 9,000\$. Tél.:348-9581, 637-8136.

GEO Metro 1996, manuelle, 2 portes, 162,000 kilomètres, 1,500\$ négociable. Tél.:547-4603, avant 15h.

HONDA Accord Coupé EX 1999, V6, automatique, 2 portes, 98,000 kilomètres, tout équipée, pneus hiver, 1 propriétaire, 13,000\$. Tél.:662-6937, 662-4342.

HONDA Civic EX 1997, automatique, 90,000 kilomètres, CD, climatiseur, pneus d'hiver. Tél.:696-0348.

HONDA Civic 1991, LX, 2 portes, automatique, hatchback, très propre. Tél.:590-7570.

HONDA Civic DX-G 2002, automatique, climatiseur, 52,000 kilomètres, mags et roues avec pneus d'hiver. 12,500\$ négociable. Tél.:662-1476.

HONDA Civic LX 2000, 188,000 kilomètres, prune, manuelle, pneus hiver, cd, attache-remorque, démarreur, 5,100\$ négociable. Tél.:547-6895.

HONDA Civic SI, 1991, 3 portes, pour pièces, 350\$. Tél.:545-0204.

HONDA Edition Special DX 2000, automatique, 13,900 kilomètres, 12,895\$ Tél.:690-1117.

HYUNDAI Accent GS 2001, 56,000 kilomètres, excellente condition, 6,500\$ négociable. Tél.:544-3747.

HYUNDAI Elantra VE 2001, 4 portes, automatique, 77,000 kilomètres, climatiseur, équipement complet. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

HYUNDAI Sonata GLS 2001, automatique, V6, 74,000 kilomètres, impeccable, vrai bon prix: 7,995\$. Courtier:698-6969.

HYUNDAI Tiburon SE 1999, très propre, noire, intérieur cuir, équipement complet, manuelle, démarreur à distance, mags, 6,500\$. Tél.:818-3049 (jour), 693-8600 (soir).

LIMOUSINE Cadillac 1986, aucune rouille, très propre, pour plaisir ou créer son emploi, 3,995\$. Courtier:698-6969.

MAZDA Protégé 2003, 1.6 litres, 33,000 kilomètres, climatiseur, manuelle, garantie 2008, la moins chère au Québec: 11,795\$. Courtier:698-6969.

MAZDA Protégé LX 2002, 2 litres, automatique, 74,000 kilomètres, impeccable, balance garantie 2007, vente au coût pour récupération capital: 9,780\$. Courtier:698-6969.

MAZDA Protégé LX 2002, 57,000 kilomètres, automatique, climatiseur, démarreur, antidémarrage, garantie juin 2007, 10,800\$. Tél.:673-7631, 690-7211.

MAZDA Protégé SE 2000, manuelle, 57,000 kilomètres, très propre, 7,900\$. Tél.:698-0570, 545-22-34.

MAZDA Protégé, 1999, automatique, sport, 145,000 kilomètres, inspectée A-1, garantie, 6,995\$. Tél.:698-6969 courtier.

MAZDA-3 GT 2004, rouge, manuelle, 30,000 kilomètres, équipement complet, 8 pneus neufs, 19,000\$ Tél.:543-0989, 698-4180.

MERCEDES 300 Turbo Diesel 1983, très propre, 2,500\$ négociable. Tél.:480-4580, 669-3705 pagette.

NISSAN Sentra 1994, 224,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:549-0159 après 17h.

NISSAN Sentra 1995, automatique, 135,000 kilomètres, excellente condition, 3,500\$. Tél.:545-8274.

NISSAN Sentra 2001, 4 portes, automatique, 116,000 kilomètres, inspectée, 7,995\$. Courtier:698-6969.

PONTIAC Firebird 1995, décapotable blanche, 100,000 kilomètres, automatique, 9,500\$. Tél.:672-4170, 818-4150.

PONTIAC Grand Am 2001, 4 cylindres, manuelle, 2 portes, 80,000 kilomètres. HYUNDAI Accent 2002, automatique, 2 portes, 71,000 kilomètres. CHRYSLER Neon 2000, automatique, 131,000 kilomètres. FORD Focus 2002, familiale, automatique, 4 portes. KIA Spectra 2002, manuelle, 101,000 kilomètres. HYUNDAI Sonata 1999, 4 cylindres, 158,000 kilomètres. TOYOTA Echo 2002, manuelle, 96,000 kilomètres. Tél.:344-4262.

PONTIAC Grand Am SE 2000, noire, 66,000 kilomètres, 7,500\$. Tél.:272-3020.

PONTIAC «Grand-Am» SE 1999, 114,000 kilomètres, 4,500\$. Tél.:276-6369.

SATURN SW1, 1998, automatique, 185,000 kilomètres, excellente condition, 3,850\$. Tél.:543-5991.

SATURN SW2 1998, familiale, climatiseur, manuelle, très propre, inspectée A-1, vente rapide: 3,995\$. Tél.:698-6969.

306 4 X 4 - Utilitaires

VTT Arctic Cat 2005, 1 mille, 650 V2, 4x4, pas roulé, cause: retour aux études. **Chevrolet S10 ZR2, 2002, 4x4, manuelle, 5 vitesses, 3 portes, air climatisé, 4 pneus d'été neufs avec mags, 4 pneus d'hiver avec jantes, 93,000 kilomètres.** Tél.: (418)236-4365, (418)236-9149 (bureau).

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR Ford 1988, 26', classe C, état neuf, 112,000 kilomètres. Tél.:344-4262.

MOTORISÉ Country Star 30 pieds 1989, GMC 454, très propre, 78,000 milles. Tél.:698-1643, cell.: 820-1224.

MOTORISÉ Commander Triple E 1997, 29', 35,000 kilomètres, équipement complet, impeccable, mécanique A1, prix négociable. Tél.:349-3638, cell.:818-0921.

RALLYE 1988, 24', extrêmement propre et en ordre, négociable. Tél.:669-2200.

TRIPLE E 1977, 24 pieds, parfaite condition. Cause: décès. Tél.:543-1732.

TRIPLE E Commander 35', 1999, extension. Bijou! Tél.: (418)872-2033, (418)956-8163.

308 Fourgonnettes à vendre

CARAVAN 2004, avec télévision, transfert location ou échange. Tél.:693-0529, 590-5318.

FORD Aérostar 1996, 129,000 kilomètres, mécanique A1, climatiseur, 3 litres, 2,500\$. Tél.:343-3368.

FORD Econoline 2002, A1, 70,000 kilomètres, V6. Tél.:674-1290, 541-6222.

FORD Windstar 1999, climatiseur, très propre, 3,800\$. Tél.:540-4543.

FORD Windstar 2002, 97,000 kilomètres. GMC Safari 1999, équipement complet. Ford Aérostar 1993, bonne condition. Tél.:344-4262.

FORD Windstar 2003, grise, 24,000 kilomètres, seulement, 4 sièges baquets, console, comme neuve, 12,995\$. Tél.:276-4328, 276-8592, 671-1355, Raymond.

MAZDA MPV GS 2004, tout équipée, balance location 24 mois, 360\$/mois. Tél.:672-7098, 591-8305.

NISSAN Quest GXE 1993, 7 passagers, équipement complet, toit ouvrant, cd, cassette, mags, pneus hiver jantes, impeccable, entretien concessionnaire, 2,950\$. Tél.:542-9867, 812-0544.

NISSAN Quest SE 1999, 110,000 kilomètres, 9,000\$. Tél.:815-0873.

PLYMOUTH Voyager 1997, 121,000 kilomètres, blanche, très propre, CD, 4,850\$. Tél.:545-2085, 820-6045.

PONTIAC Trans Sport 1992 (van), moteur, transmission refaits, bonne condition, 2,400\$. Tél.:550-1287.

309 Machinerie

EXCAVATRICE KX 121/3 2003, climatiseur, radio, traction neuve, 2500 heures, état neuf, 39,000\$. Tél.:591-0368.

MACHINE BRÛLÉE
Transporteur Trans-Gesco T688B, série: TTII-GI0048, pour pièces. Tél.:251-1052.

310 Motomarines à vendre

SEA-DOO GTX (3 places) 1996, 110 HP, excellente condition, toile, remorque, 4,300\$. Tél.:549-2723 (soir), 693-1743 (jour).

SEA-DOO RXP 2004, 60 heures, A1, 215 HP, 10,600\$ ferme. GSX 1996, 150 heures, moteur refait à neuf, 800 CC, 4,600\$ ferme. Tél.:549-8926, pagette: 480-6870.

312 Motos à vendre

AUBAINE Kawasaki ZX-9, 2000, 25,000 kilomètres, excellente condition, non accidentée, 6,000\$ négociable. Tél.:674-2414, pagette: 541-9795.

GOLDWING 1995 Special Edition 20e anniversaire, peinture spéciale rouge, beaucoup de chrome, 131,000 kilomètres, 13,000\$ Tél.:548-2316, 817-3316.

HARLEY FLHTP Police Pack 1984, mécanique A1, selle solo. Tél.:547-1898.

HONDA CBR 900 1999, 28,500 kilomètres, 6,200\$. Tél.:673-7631, 818-1575.

HONDA Magna 1996, tout équipée, beaucoup de spécial, 3,995\$. Tél.:544-3027, 818-0229.

HONDA Magna 750, 2001, 29,000 kilomètres, cuisinier de performance (92 HP) tout équipée, 6,990\$. Tél.:693-1743, 549-2723 (soir, fin de semaine).

HONDA Shadow 750 Spirit, mauve, 2003, achetée neuve en 2004, valise, pare-brise, 50/50, 6,400\$ négociable. Tél.:549-3168.

HONDA Shadow Aero 750 2004, équipée, 12,000 kilomètres, 8,900\$ négociable. Tél.:542-1315, 540-7205.

KAWASAKI Vulcan Classic 2005, noire, 836 kilomètres, encore garantie, 10,500\$. Tél.:668-3036, 487-1008.

KDX 220 2002, état neuf, faut voir. Tél.:544-7842.

MOTOCROSS Honda CR125 2003, FMF, volant kat, 4,500\$. Tél.:693-4221.

SUZUKI -GSX R1000-, 2004, 12,000 kilomètres, Tél.:548-7440.

YAMAHA 1100 V-Star Classic 2003, 8,000 kilomètres, tout équipée, 8,900\$. Tél.:544-5324.

YAMAHA DT 1995, 49cc, moteur refait à neuf, plusieurs pièces neuves, factures à l'appui, 1,000\$ négociable. Tél.:272-2982.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

ATC Big Red 200 1984, "high low", marche arrière, état exceptionnel, 1,000\$ négociable. Tél.:545-2111, 815-3138.

POLARIS 2006 Sportsman 800, spéciale édition, 800 kilomètres, comme neuf, 11,000\$. Tél.:677-2171.

POLARIS 6 roues Big Boss 1998, 500 CC, complètement équipé, excellente condition. Tél.:674-9116.

SUZUKI LT300 1987, treuil, pelle, A1, 1,700\$. Tél.:272-1521.

WOLVERINE 2000 tout équipée, état neuf, prix à discuter. Tél.:544-7842.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS \$
Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ Gilbert Auto inc. 543-8361

ECHANGE, ACHAT, VENTE
Bons pneus usagés
14580R12 (100\$), 17580R13 (125\$), 18570R14 (200\$), 19575R14 (200\$), 21570R15 (200\$), 20570R15 (200\$), 21570R15 (250\$), 22570R15 (225\$), 23570R15 (325\$), 21560R16 (200\$), 22560R16 (250\$), LT22575R16 neufs (480\$), P22575R16 (180\$), P22570R16 (350\$), P23570R16 (480\$), P24575R16 (400\$), P22555R17 (60\$/chacun), P23545R17 (200\$).
Vendus posés balancés. Tél.:545-3403

MOTEUR Johnson 25 HP, pied long, 800\$. Tél.:343-2030, 669-8525.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard, 548-3306.

315 Remorques à vendre

REMORQUE acier et bois, 6X10, roues 14". Tél.:672-6256.

317 Tracteurs à vendre

LANDINI 98-80 1998, 4X4, 2,100 heures, 30,000\$ négociable. Tél.:673-4402.

MINI-EXCAVATRICE (pépine 4X4), Cub Cadet. 32,500\$. Acheteurs sérieux seulement. Tél.:673-3624.

TRACTEUR de ferme Casse-Inter, modèle 5220 1996, chargeur Alo 340, très propre, 3,000 heures d'utilisation, 50,000\$. Tél.: (418)236-4402, Gilles.

400 EMPLOI**402 Personnel demandé**

CAFÉ DÉPÔT, Place du Royaume, temps plein, temps partiel. Apportez CV sur place.

COQ ROTI
Halte routière de l'étape
Recherche: cuisinier(ère), aide général(e) préposé(e) à la cuisine, préposé(e) à l'entretien.
Temps plein et saisonnier
Horaire et salaire avantageux.
Télécopier cv: 698-8880.

COUTURIER(ÈRE) avec expérience dans la réparation, salaire selon expérience. Tél.:545-4948, Mme Maltais.

CUISINIER(ÈRE) de soir, responsable et disponible de jour à l'occasion, 35-40h/semaine. Bistrot du Fjord, numéro 1 du karaoké au Saguenay. Apportez votre CV entre 14h et 16h au 620 chemin St-Thomas, Chicoutimi, demandez Simon.

CUISINIER(ÈRE) Bistrot Victoria, travaillant proprement, honnête, organisé(e). Expérience un atout. 20-25 heures/sem. minimum, dès maintenant. Tél.:544-8417.

ESTHÉTIQUE
2 postes à combler
• Technicien(ne) épilation laser;
• Technicien(ne) en pose d'ongles.
avec expérience, temps plein.
Faire parvenir CV au 1140, Mozart, Chicoutimi, G7H 4G7.

LA CRÉMIÈRE, Place du Royaume, temps plein, temps partiel. Apportez CV sur place.

LIVREUR(SE) possédant un gros fourgonnette 1/2 tonne ou plus pour livraison occasionnelle pour secteur Roberbal et St-Félicien. Tél.:540-2505.

LIVREURS(S) avec voiture, serveurs(SES), aide-cuisiniers(ÈRES), pour pizzeria Jonquière. Tél.:557-0010.

NOUVELLE entreprise Forêt 3D recherche débroussaillier(euse), secteur Girardville. Tél.: (418)679-1974, (418)679-3330.

PERSONNE avec expérience pour préparer déjeuners. Se présenter de 8h à 13h, Café Hôtel-de-Ville, 202 Racine Est, Mme Lechasseur.

PERSONNE pour travailler en rénovation résidentielle, hors décret. Tél.:812-8987.

PERSONNEL adulte demandé pour distribuer le Quotidien dans le secteur Bagotville. Tél.:544-8394.

402 Personnel demandé

RECHERCHE cuisinier(ères), serveur(euses) dynamiques, bonnes conditions de travail. Tél.:690-5088, Audrey ou Jonathan.

RECHERCHE personne pour distribuer le Quotidien, rue des Saules, Vallières et Octave, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-4520.

RECHERCHE personne pour tonte de gazon, avec expérience sur tondeuse commandée, 30 à 40 heures/semaine, 8\$/l'heure. Tél.:542-8190 (laisser message).

RECHERCHE une personne pour tonte de gazon, avec expérience, 20 à 30 heures/semaine. Disponible jusqu'à la fin septembre. Secteur Arvida Jonquière. Tél.:693-3216.

RECHERCHONS personne avec expérience en rénovations résidentielles pour Montréal afin de travailler avec un entrepreneur venant de la région. Des facilités: déplacements/logement sont possible. Envoyer CV par fax: 1-514-282-4900, courriel:stevens1@awc.ca Information:1-888-282-8318, poste 202.

RESTAURANT ASIATIQUE
recherche serveurs/serveuses. Poster votre CV au 164, Racine Est Chicoutimi, G7H 1R7. Tél.:482-9829, 549-2133.

RESTO 24 HEURES
SERVEUR(SE) avec expérience pour poste permanent de nuit, environ 30h/sem. Resto 24 heures, boul. Saguenay, Chicoutimi. Tél.:592-5775 (pagette).

RGIS
SPECIALISTES EN INVENTAIRE RECRUTE
OUVERTURE DE POSTE, temps partiel, sur appel, être disponible jour, soir, fin de semaine. Salaire de départ: 9,00\$. Aucune expérience requise. Posséder un moyen de transport fiable et accessible est un atout. Pour un travail d'équipe stimulant et sans routine, contactez-nous pour une entrevue au 1-800-423-7447. EOE

SERVEUR(SE) avec expérience, poste de jour, 15h/semaine. Apportez CV entre 14h et 16h au Bistrot du Fjord, karaoké #1 au Saguenay, 620 chemin St-Thomas, Chicoutimi.

450 FORMATION**451 Enseignement / cours**

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, racrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

Centre de formation Tessier inc. 1175, boul. St-Paul, Chicoutimi (Qc) G7J 3Y2. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot-élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:698-1314, (418)820-6767 (cellulaire), Paul Tessier, formateur agréé.

500 OCCASION D'AFFAIRES**501 Finances**

1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél.:1-800-463-9311 (code 8560).

AVEZ-VOUS besoin d'aide? Problèmes financiers persistants? La solution: 1 paiement par mois, 0% d'intérêt. Solution financière Saguenay. Tél.:690-3949.

REFUS de banque: marge crédit commercial, hypothèque. Approbation immédiatement. Bienvenue! G.F.C. (418)563-8286.

502 Occasion d'affaires

CARREFOUR RACINE
Locaux disponibles maintenant, 100 à 2,000 pi.ca.; cabines bronzage (sans lits), clientèle établie. Prix avantageux. Aussi recherchons coiffeuses pour location de chaises immédiatement et esthéticiennes. Tél.:690-0254.

EQUIPEMENT de crèmerie complet, en très bon état, inventaire compris. Se paye dans la même année. Présentement opérationnelle. A ceux qui désirent voir l'équipement, prendre rendez-vous au 592-7845.

PASSEZ l'hiver au Sud! Condo de vacances sur plage au Venezuela, excellent investissement. Utilisé en hiver et loué restant de l'année. Tél.: (416)202-6451 ou peterhuryn@yahoo.com

600 SERVICES PROFESSIONNELS**601 Construction / Rénovation**

COUVERTURE de maison, revêtement extérieur, portes et fenêtres. Estimation gratuite. Bon prix. Tél.:678-3319, 812-8987.

FABRICATION armoires de cuisine, vanités salle de bains. Estimation: 549-4936.

J.F.T.R. CONSTRUCTION
Licence RBO. Equipe dynamique. Service après sinistre. Rénovation toiture, revêtement extérieur, etc. Estimation gratuite. RBO:8318-8086-35. Tél.:818-9669, 818-0505.

PORTES de garage et portes extérieures, fenêtres, jusqu'à 60% de rabais. Tél.:549-9999.

601 Construction / Rénovation

RENOVATIONS
Résidentiel. Portes et fenêtres, toiture, revêtement patio. Subvention énérguide. Licence d'entrepreneur R.B.Q.:8323-8576-39. Estimation. Cell.:812-4161 Carl.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, émondage d'arbres dangereux (fils électriques), enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

ASPHALTE
Estimation gratuite
Prix très compétitifs
540-5498

ATTENTION! décapage, ensemble d'armoires, reletinture, vernissage de meubles bois. Bon prix, pour petit, gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

COUPE DE PELOUSE SAGUENAY
Tonte saisonnière, nettoyage de stationnements commerciaux, prix compétitifs et estimation gratuite.
Tél.:543-9111

DAME offre ses services pour entretien ménage, secteur Jonquière. Contactez Sylvie, 590-3995.

ENTREPRISES GERMAIN BRASSARD
Perçage de trous pour pieux de clôtures. Tonte de gazon, terre à jardin. Service rotoculteur. Tél.:543-5047, 540-3022.

EXCAVATION R. DALLAIRE
J'offre mes services pour petits et moyens travaux d'excavation. Transport terre, gravier, excavatrice creuse 12'. Service marteau hydraulique. Tél.:591-0368

HOMME possédant «Baco» miniature exécute petits travaux d'excavation. Idéal espace restreint (60" largeur), creuse jusqu'à 7'6". Tél.:548-9204 (après 18h).

PLANAGE à domicile avec planeur 4 faces. Revêtement extérieur en bois rond, planches "emboutevées". Tél.:669-0661 Demandez Serge.

PLASTRAGE peinture, avec références. Entretien domicile, grand ménage. Tél.:698-7095.

PRÉPOSÉE aux bénéficiaires offre service personnes restreintes physiquement, mentalement. Tél.:542-9715.

SERVICE camion déménagement, région ou extérieur, sans personnel. Tél.:699-5188, cell.:820-3882.

Terrassement P.A.G. inc
20 ans d'expérience
Spécialiste mur soutènement, pierre de pavé excavation, gazonnement et fosse septique
Tél.:543-5349 Cel: 818-1807

TONTE ET COUPE-BORDURE RÉSIDENTIEL
Secteur: Chicoutimi, Jonquière, travail garanti, bon prix. Jean Larouche enr. Rés.:698-4368, pagette:820-4141, cell.:550-6791.

VOUS avez besoin d'un transport rapide: Cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Tél.:542-2127, 812-5557 cellulaire.

605 Service de garde

GARDERIE privée, 2 places disponibles, 2 à 5 ans, temps plein, partiel. Visite des lieux: 794 Thomas-Edison, Chicoutimi. Tél.:549-9589.

JONQUIÈRE une place disponible enfant plus de 2ans. Milieu familial. Tél.:695-3665.

JONQUIÈRE une place disponible à 7\$. Tél.:547-6839, 815-6839.

QUELQUES places disponibles, La Jardinière les Schtroumpfs (près Cégep Jonquière), enfants 6 mois et plus, 20\$/jour avec reçus, 19 ans d'expérience. Tél.:547-5894.

700 MARCHANDISES ET SERVICES**703 Ameublement**

12.95\$ l'appel. Réparation électroménagers. Réfrigérateurs à vendre. Gauthier Services. Tél.:696-1718.

AMEUBLEMENT complet, idéal étudiant(e). Le tout 1,500\$ ou peut être vendu séparément. Tél.:418-297-8829 ou sera sur place 2122 rue Ozanne Jonquière de 12h à 17h samedi 10 juin et de 9h à 12h dimanche 11 juin.

CUISINIÈRE Inglis autonettoyante, 1.1/2 an, garantie 2009. Tél.:545-6939.

LAVEUSE General Electric 5 ans, 150\$. Sécheuse Inglis, 75\$. Tél.:543-2256.

703 Ameublement

LAVEUSE Inglis, blanche, 1 an d'utilisation, garantie 4 ans. Réfrigérateur 14 pieds cubes, blanc, 2 ans d'utilisation, garantie octobre 2006, 350\$ chacun. Tél.:345-3556.

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Petits poêles électriques 24". Tél.:545-9361, 541-6857.

POELE réfrigérateur, 6 mois d'utilisation, 650\$. Tél.:673-6402.

REFRIGERATEUR Westinghouse, 17' cube, très bon état, cause déménagement. Tél.:549-8801.

TABLE en merisier avec 6 chaises, 2 rallonges. Tél.:672-6256.

704 Animaux

2 GROS chiens d'extérieur, mélangés, noirs. Tél.:673-6402.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Boston Terrier, Jack Russel, Cocker, Bichons Frisés, Labrador, Siamois, Himalayen, Persan, Goffin. A venir: Bull Dog Anglais. Tél.:693-1994.

ANIMALERIE PETLAND
460, DES SAGUENÉENS, CHICOUTIMI
NOUVEAUTÉS: Shetland, Carlin, Shih-Tzu, York Shire, Schnauzer nain, Basset, Beagle, croisés Shih-Tzu. Spécial herisson: 150\$. Furets. Produits Laguna pour bassin. Financement disponible (S.A.C.). Tél.:549-9938.

BEAU Paint, enregistré, 3 couleurs, 6 ans, 15 mains, dompté selle et attelage. Tél.: (418)630-4036.

BOUVIER Bernois chiots. Elevage La Bemoise. Qualité exceptionnelle. Santé garantie. Site web: www.espace-nord.qc.ca/bemoise Tél.:672-2912.

CHEVAL vente ou échange: jument 5 ans point horse enregistrée, échangé contre vtt, prix négociable. Tél.: (418)542-0541, cell: 540-0100, courriel:gg218@videotron.ca

CHIEN Chihuahua couleur vison, 1.1/2 an, non opéré, 5 livres, bon reproducteur, élevé en milieu familial. Aussi petit Chihuahua Tini Cup, 7 semaines, 1.5 once, sera très petit, de qualité exceptionnelle. Tél.:347-4639, 347-5559.

CHIHUAHUA mâles (2), vaccinés, 2 mois, 450\$/chacun. Tél.:481-1544.

CHIOT Shih-Tzu, 8 semaines, femelle, couleur noir et blanc. Tél.:272-1538

CHIOTS Springer anglais, prêts à partir, vaccinés, vermifugés, 175\$. Tél.:239-0318.

DOBERMAN femelle, 5 mois, noire, feu, cause: déménagement, 500\$. Tél.:696-9706, 591-7402.

GOLDEN Labrador (quatre chiots), 50\$ chacun. Tél.:698-4681, 550-2632.

POULAIN Palomino prêt octobre, 1,700\$. Chiots Yorkshire/Bichon Maltais, prêts octobre, 250\$. Tél.: (418)239-0277, (418)637-6858.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

SPECIAL cause vacances: Adorables chiots croisés Cocker/Basset 9 semaines. Une femelle 175\$, 2 mâles 150\$ chacun. Aussi, magnifique chiot Berger allemand mâle 9 semaines. Tous vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

SPRINGER Cocker anglais, 5 chiots, 6 semaines, vermifugés. Tél.:672-2756.

YORKSHIRE 3 chiots, vermifugés, queues et argots coupés. Prêts pour début juillet. Tél.:673-6257.

AIDE-MAMAN
PLUS inc.
547-4792

PROPANE
Achetons
tous vos appareils défectueux
Réfrigérateur, etc.
Vente et réparations d'appareils au propane
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
672-4290

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TERRASSEMENT

AMATEURS D'ANTIQUITÉS ET COLLECTIONNEURS GALERIE D'ART DE MÉTABETCHOUAN
Ouvre ses portes pour la saison estivale 7 jours/7, du 10 juin au 10 septembre
VENEZ NOUS VISITER!!!
Pour information, demandez Rock: (418) 345-8379 ou (418) 349-8880

Bois de chauffage et croûtes pas cher!!!
Tél.: 677-3827.

ERABLE, merisier, bouleau sec, 85\$/corde. Bouleau, tremble sec, 75\$/corde. Livrées. Bois pour feu dehors, 30\$/demi-corde. Tél.: 542-0091.

1 NOUVEAU PRODUIT: Pin blanc et tremble torréfié. 50,000 PMP bois de pin blanc brut et sec, 1", 1 1/4", 1 1/2", 2". Poutres 3"x10", 4"x12", 6"x6", 8"x8", 10"x10", 8"x12", 12" à 16" de long, vert. Merisier, érable, frêne, chêne et tilleul sec. Informations: 549-0648.

55 CÈDRES, 4 pieds, 150\$/le lot. Tél.: 544-8801, 815-5328.

A VOIR: STORES AU PRIX DE GROS, DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER 24 HEURES, RÉPARATIONS DE TOUS GENRES. Fernand Tremblay 1442 Cyrille-vaillancourt, CHICOUTIMI. TÉL.: 543-0432.

ACCESSOIRES piscine hors-terre à partir 10\$. Buick Le Sabre 1962, 500\$. Tél.: 544-4886.

ACHETERAIS belle décoration de Noël antique, boules, crèche, village et guirlandes. Aussi ancienne courtpointe, cadres et lampes. Tél.: 548-7449.

ACHETERAIS remorque pour chaloupe 12 pieds. Tél.: 548-9718.

BOIS cèdre pour construction, patio, gazebo, etc. Tél.: 547-0169, après 17h, 541-4480, 547-8900.

CLASSEURS latéraux, 4 tiroirs, 150\$. Dormants de chemin de fer 6"x8"x8", 8\$ chaque. Madriers (3"x8"x10"), (6"x8"x10"). Vente de fermeture. Tél.: 695-7262, 541-0372.

CLÔTURE gibier 20-96-6X330. Voiture Robert wagon 4 roues; attelages: nylon (travail), cuir (fin), complets, 500\$/chacun. Tél.: 673-4481.

COMPRESSEUR à air. Boîte électrique 200 ampères. Brouette, Filtech #12, 3 conducteurs, 1,000 pieds. Tél.: 550-5661, 541-5266 (pagette).

LIT simple 4 tiroirs. Chiffonnier 4 tiroirs. Matelas 36". Tondeuse à gazon industrielle. Terrains pour chalet ou résidence. Ensemble de 12 bâties, à un prix très abordable. Quantité de chaises. Érablière. Autres. Tél.: 547-8404.

MIROIRS, poubelles, remorques, présentoirs et accessoires magasin, tissu, «foam», etc. Tél.: 540-4030, Réal.

PASSERELLE en acier (poutrelles 12" de hauteur), 40' de long, avec grilles 50" de largeur, 3,500\$. Tél.: 542-6938 Pièces et métaux Savard.

PERCHES de cèdre pour clôture ancienne ou décorative. Transport et installation si désiré. Cellulaire: 820-3634.

PIQUETS de cèdre 8 et 12 pieds pour clôture. Billots de cèdre 8 pieds. Tél.: 812-4848.

REFRIGÉRATEUR au propane et électrique, 2 pi.cu. 3 poteaux en acier 16" lon.x3.1/2" diamètre. 3 fenêtres thermos 5"x4" avec fenêtres coulissantes 8" dans le bas. Tél.: 548-7252.

REMORQUE 6x8, basculante, 500\$. Porte-bagages de toit, 100\$. Habit cuir moto (homme), 100\$. Tél.: 547-3684.

SYSTÈME de son Alpine pour auto, sub 10", amplificateur 1,000 watts, CD, impeccable. Tél.: 544-9017.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800\$, laissée: 2,300\$. Tél.: 418-801-9468.

TERRE à jardin sâssée, embellissement, (livraison): petit ou gros camion. Tél.: 542-2233.

TERRE brune spécialement préparée pour jardin, pelouse, bon prix, livraison 10 roues. Tél.: 672-4170, 818-4150.

TONDEUSE Lawnboy 2 temps, bon état. Futon, 1 an. Négociables. Tél.: 543-9781.

EQUIPEMENT de crèmerie complet, en très bon état, inventaire compris. Se paye dans la même année. Présentement opérationnelle. A ceux qui désirent voir l'équipement, prendre rendez-vous au 592-7845.

EQUIPEMENTS neufs, usagés, accessoires cuisine, pièces. Service de réparation. Tél.: 545-9500 www.minimaxplus.com

FRITEUSE sous pression. Grille-pain rotatif. Cafetière. Crème molle. Climatiseur. Buffet. Scie viande. Machine glace. Etc... Tél.: 698-2128.

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.: 418-346-1111, 418-487-8204.

POMPE à essence double, 3 duo 1, 2 duo 2, pour garage ou station service, model 4025 1986, «stainless», très propre. Tél.: (418) 236-4402, Gilles.

VAN-ENTREPOT 48' de long, revêtement en aluminium, porte de côté, isolée, entrée électrique, 4,500\$. Tél.: 542-6938. Pièces et métaux Savard.

ABC cartes, eauomancie, voyante dans l'oeuf, voix. Tél.: 347-2959.

ATTENTION! voyance naturelle. Tarot. Aura, amour, travail, santé (consultation téléphonique 30\$/demi-heure), reiki (guérison spirituelle énergétique). Tél.: 543-8109, 540-9621.

VOULEZ-VOUS connaître votre avenir (cartomancie). Me rejoindre le lundi et mardi de 18h à 20h. Tél.: 542-8020.

BOIS DE VELOURS
Supplément alimentaire 100% naturel qui contient de la glucosamine, du collagène, de la chondroïtine, des hormones de croissance, etc... Soulage les symptômes dû à l'arthrite et aide à prévenir l'ostéoporose, ralentit les effets du vieillissement, augmente la vitesse de réparation des tissus, etc. Bouteilles de 60 capsules pour 30\$ taxes incluses. www.fermeboilyetfils.com. Tél.: 547-2336.

EQUIPEMENT complet de plongée sous-marine, avec dry 6', 1,500\$. Tél.: 544-6803.

A LOUER ou à vendre: domaine de La Péninsule, roulotte 31 pieds, double annexe avec quai, très beau terrain. Tél.: 342-1167. Pagette: 541-2769.

ATTENTION amateurs de pêche! faites réparer et identifier vos cannes et moulinets par le seul pro. Accessoires de Pêche Serge Duchaine, 547-4012.

ATTENTION AUX AMANTS DE LA PECHE! REPARONS sans exception cannes à pêche, moulinets de toutes marques. Tél.: 545-9354 Roland Gauthier, seul technicien reconnu.

MATERIEL de pêche à la mouche, neuf et usagé (cannes, moulinets, soies, mouches). Tél.: 696-1693.

ZEC Onatchiway, roulotte 29 pieds, auvent 26 pieds, équipée complet au propane, très propre incluant Polaris 6X6 1997 et chaloupe aluminium 14 pieds ainsi qu'un canot Freightler 16 pieds fibre de verre. Le tout 11,500\$. Tél.: 542-9870 (après 17h.30).

DISCO-MOBILE DISCO D.D. Pour tous types d'événements

- Animation
- Karoké
- Rétro, country, danse sociale, etc.
- Organisation de soirées
- Etc.

Laissez créer votre ambiance!
Information: 343-2639, 487-6857

PIANO marque Hampton année 1979-1981 environ, belle sonorité, 1,100\$ négociable. Tél.: 662-9631.

0% Retour, XBOX, PS2, GC
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

ATELIER DU PLAYSTATION XBOX-GC 542-2708
Achat, réparation, pose de puces, upgrade.

HNC TECHNOLOGIE
ORDINATEURS kit complet, à partir de 150\$. Tél.: 698-6550.

ORDINATEUR McIntosh G3-233, imprimante Epson 740, Scanner Umax A5tra, 1200S. Lecteur ZIP, lecteur JAZZ, meubles. En lot ou séparément. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.: (418) 690-4690.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.: 698-6668.

SERVICES INFORMATIQUES
A domicile! Mise à jour, formatage, optimisation, récupération, virus. Mathieu. tél.: 817-0522.

CHAUFFE-EAU à l'huile, idéal piscine. 250\$ à 450\$. Excellent rendement. Tél.: 812-9591.

PISCINES hors-terre ovales et rondes, toutes grandeurs, promotion: rabais 400\$. Thermopompes, rabais 300\$. Financement, mise de côté. Piscines 12x18, 15x24, 15x30. Piscine Escompte Plus, 1054-A, rang 3, St-Nazaire. Tél.: 662-4070.

SPA équipé, neuf, ozonateur, garantie, livraison possible, valeur: 8,500\$, laissée: 4,200\$. Tél.: 1-418-801-9468.

SPA, 5 places, 78" diamètre, 14 jets. SAUNA cèdre rouge, 4'x4'x6' 1/2, 110 volts les deux, spécial 5,900\$ l'ensemble, cause: vente de maison. Tél.: 542-5161.

FIFTHWHEEL Gulfstream Mako 2002, 32', extension, chambre fermée pour enfant, fibre verre, impeccable! 23,500\$. Financement disponible. Tél.: 812-5089.

FIFTHWHEEL Prowler 1998, 27.5', annexe double, très propre, non-fumeurs, 15,000\$. Tél.: 418-258-3367.

FIFTHWHEEL Prowler Lynx 1989, 25', très propre, 7,000\$ négociable. Tél.: 548-3306, 815-3306.

ROULOTTE 19', hybride, 2,580 livres, tout équipée, très propre, 11,500\$ négociable. Tél.: 696-4004 (après 17 heures).

ROULOTTE Amélie 2005, 21', entièrement équipée, 14,200\$ négociable. Tél.: 672-2238 après 17h, 540-7064.

ROULOTTE Bellevue 1977, 21', 5,000\$, négociable. Tél.: 547-5881, après 17h.

ROULOTTE Bonair 18 pieds, très propre, 6,000\$. Tél.: 541-4082, 591-0663.

ROULOTTE Champlain 1976, 27', très propre, 4,000\$. Tél.: 693-0924.

ROULOTTE Château ultra légère 24', tout équipée, très propre, 13,900\$ négociable. Tél.: 696-2362.

ROULOTTE Dauphine 1980, 29.5', rénovation, remise plastique neuve 8X10, camping Lac Joly, 12,800\$ négociable. Tél.: 548-9204.

ROULOTTE de parc Bonair 2002, 37', annexe, entièrement meublée, équipée, grand patio, remise, entrée pavée, Star-Choice, proximité piste cyclable, site exceptionnel, Camping L'Évasion. Tél.: 690-6016.

ROULOTTE de parc Franklin 1981, 37.5', tout équipée, située au Camping de la Carrière, Chicoutimi-Nord, 9,900\$ négociable. Tél.: 540-7734.

ROULOTTE de parc, Golden Falcon, 2005. Haut de gamme. 38 pieds, 3 extensions, 2 chambres. Patio fermé 37'X10' avec toile et moustiquaire, cabanon. Située Camping L'Évasion à St-Gédéon. 53,000\$. Tél.: (418) 849-9835, (418) 951-2045, (418) 931-0898.

ROULOTTE Flyte blanche, 18', équipée, excellente condition, 2,800\$ négociable. Tél.: 674-1243.

ROULOTTE Keystone 27', 2003, avec extension, bijou! Tél.: (418) 872-2033, (418) 956-8163.

ROULOTTE Outback 21RS avec extension, donne 26 pieds, 8 places, intérieur blanc. Toute équipée. 19,000\$. Tél.: 673-4063, 818-3121.

ROULOTTE Starcraft 1994, 25', lit superposé pour enfant, auvent, très bonne condition, 11,000\$. Tél.: 542-6526.

ROULOTTE Taurus 1979, 27', équipement complet, 4,000\$ négociable. Tél.: 718-0060.

ROULOTTE Unik 1984, 21', tout équipée, excellente condition. Tél.: 674-1439 soir, 812-2225 jour.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1985, 6 places, tout équipée, 2,200\$. Tél.: 690-1713, 815-5145.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA1000 1993, 6 places, très propre, toilette chimique, B.B.Q., réfrigérateur, 3,500\$ négociable. Aubaine. Tél.: 815-6467, 696-1528.

TENTE-ROULOTTE Dutchman 1998, 6 places, presque neuve. 4,800\$. Tél.: 672-2836.

TENTE-ROULOTTE Lionel, 6 places, parfaite condition, 449 kilogrammes, 1,300\$. Tél.: 549-5795.

TENTE-ROULOTTE 1998, 6 places. Très propre. Réservez tôt. Tél.: 696-0094, 592-7070.

CHANTIER Péribonka tout inclus, 15 juin. Iles-de-la-Madeleine: départ de la région du 6 au 12 juillet. Génération Motown. Feux Loto-Québec. Les Maritimes du 16 au 23 août. Yolande et Gilles Gaudreault, 548-7521, permis du Québec.

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 699-5077.

ENFIN!
un site de rencontre original et différent
www.pourtesyeux.com
MAINTENANT OUVERT!

TRÈS très jolie transexuelle, à voir absolument! # privé s'abstenir. Tél.: 557-0774.

POUR VOUS messieurs, très jolie Jade, reçoit et se déplace, 24h. Tél.: 592-7182.

JOLIE demoiselle sexy et sensuelle avec forte poitrine, reçoit, déplace, 24h. Nous engageons. Tél.: 549-0243.

NATASHA, vous reçoit et se déplace. Plaisir extrême. Engageons. Tél.: 543-2542.

Sophie se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.: 548-9441.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.: 544-6907.

TU veux passer un moment chaud. Se déplace seulement. Tél.: 547-5394

BELLE petite indienne reçoit. Tél.: 690-6379.

KIMBERLY très belle femme, 30 ans, sexy, sensuelle, séduisante, se déplace pour vous messieurs. Discretion assurée, plaisir garanti, qualité, propreté, professionnalisme de mise. Tél.: 590-2455.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.: 540-8991.

DOLBEAU, le numéro qu'il vous faut pour de belles rencontres! Tél.: 276-4790.

SEXE et plaisir, Maya, Sheila, Rébecca, reçoivent, 6/7. Tél.: 542-7988.

WILLIAM reçoit et se déplace, 7/7, 24/24, hommes seulement. Tél.: 550-2416.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.: 540-0630.

BEAUX yeux bleus, te reçoit, se déplace. Tél.: 698-1699.

MALENA? Engageons. Tél.: 693-3533, 550-6047.

CANDY + que du bonbon, reçoit seulement, horaire variable. Tél.: 547-9301.

SERVICE d'escortes offert à partir de 18 heures, Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.: 480-2483.

DOUX MASSAGE, plaisir garanti, jolie demoiselle reçoit, 9h à 17h, Alma. Tél.: 668-2717.

JOLIE demoiselle, Jessica. Tél.: 547-8578.

PERDU Chicoutimi, 29 mai: bracelet femme Médic-Alert, 3 allergies. Tél.: 668-0542.

A ADOPTER EXOTICA
Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h, Mia, Caroline, Julie, Marilyn. Bienvenue à tous. Tél.: 547-7949. Engageons.

PATSY
Douce, sensuelle, compréhensive, affectueuse, un peu grassouillette, beau gros buste ferme, offre relaxation, détente et confort. Endroit paisible et discret. Tél.: 542-1700.

MASSAGES exceptionnels, jolie petite femme vous offre un mélange d'excellence et de sensualité, reçoit, se déplace. Tél.: 550-2874.

JENNY Mélinda, Fabienne, 7 jours. Super spécial le jeudi. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons étudiantes +18 ans. Tél.: 690-3142.

NOUVELLES FILLES!
MAINTENANT AUSSI OUVERT LE SOIR
Massage propice à la détente, magnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurées. Meggie, Mélisse, Sophie, Natasha, Cassandra, Corine. 9 h 30 à 21 h. Engageons. Tél.: 542-1985.

MASSAGE CALIFORNIEN, suédois et/ou la méthode gi jo, et cartomancie, dans un décor exotique, non sexuel. Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les mains d'un ange, Maria Lisa. Tél.: 673-4811.

NOUVELLES VENUES #1 DES SALONS 9 FILLES
FILLES DE CLASSE SEXY JEUNES JOLIES
URGENT BESOIN- ENGAGEONS
7/7, 9 h à 21 h
543-1234

MASSAGE CALIFORNIEN Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse, climatisée. Propice à la détente. Tél.: 545-6011.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.: 549-0043.

EXCELLENT MASSAGE SUÉDOIS
Propre, privé, chaleureux. Sur rendez-vous seulement. Heures d'ouverture de 9h à 7h. Tél.: 545-9568.

TOUCHÉ de velours plus massage personnalisé, 10 h à 19 h. Tél.: 820-9442 Léthicia.

Salon de recrutement du magasin de vêtements mode
Stitches

Endroit: Place du Royaume
1401, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5N6

Dates: Le vendredi 9 juin,
de 12 h à 19 h
Le samedi 10 juin,
de 12 h à 19 h

Postes à combler

Gérants, gérants adjoints,
étalagistes, chefs d'équipe,
commis à temps plein et partiel
Apportez votre curriculum vitæ;
nous vous attendons!

Note: Si vous êtes dans l'impossibilité de participer en personne à ce salon de recrutement, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, par courriel, à l'adresse suivante:
sylvainm@stitches.ca

Votre premier pas vers le succès commercial!
0066150

Appel d'offres

Soumission 2006-286
SURFACEUSE À PATINOIRE
Service des loisirs,
de la culture et des parcs

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour: l'acquisition d'une surfaceuse à patinoire pour le Service des loisirs, de la culture et des parcs, arrondissement de Jonquière.

Ceux qui le désirent, peuvent se procurer les documents de soumission au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, situé au 3501, rue du Roi-Georges à Jonquière (tél.: 418-546-2111/télec.: 418-546-2114) et ce, moyennant un dépôt non remboursable de 25 \$, taxes incluses, établi au nom de Ville de Saguenay.

Afin de garantir l'exécution de la présente soumission et du contrat ci-joint, cette soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie de soumission et de marché représentant au moins CINQ POUR CENT (5 %) du GRAND TOTAL de la soumission.

Ce dépôt consistera en un chèque visé ou autre effet certifié négociable, de date récente, fait à l'ordre de la VILLE DE SAGUENAY et tiré d'une BANQUE À CHARTE, BANQUE D'ÉPARGNE ou CAISSE POPULAIRE faisant affaires au Québec OU par un cautionnement de soumission émis par une personne morale autorisée à se porter caution par l'inspecteur général des institutions financières du Québec et valide 90 jours à partir de la date d'ouverture de soumission.

Si la garantie est sous forme de cautionnement, la soumission doit être accompagnée d'une lettre d'engagement des obligations du soumissionnaire.

Toutes les soumissions seront ouvertes le 22 JUIN 2006 à 11 h en présence des intéressés, au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec), G7X 1V6.

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Une commission recommande un moratoire sur la vente d'églises

PAUL ROY

MONTREAL - Même s'ils les fréquentent de moins en moins, les Québécois tiennent à leurs églises. C'est ce que croient les membres d'une commission de l'Assemblée nationale, qui recommandent un moratoire sur la vente, la reconversion ou la démolition des églises, presbytères et autres cimetières du Québec jusqu'au 1er janvier 2008.

«Il y a urgence d'agir», a prévenu hier en conférence de presse le député libéral de Shefford, Bernard Brodeur, président de la Commission de la culture sur l'avenir du patrimoine religieux. «Il y aura des églises qui seront démolies, il y aura une perte importante de ce patrimoine religieux-là si on n'agit pas rapidement.»

Des églises, il y en a quelque 2800 au Québec, dont un peu plus de 2000 sont catholiques. C'est trop, compte tenu que la pratique religieuse chez les catholiques a chuté dramatiquement: de 80% dans les années 1960, à 5% à 10% aujourd'hui, selon les régions, au dire du député Brodeur.

Certaines églises ont été démolies, d'autres transformées en condos ou en centres communautaires. Une l'a été en école de cirque. Plusieurs sont à l'abandon.

Au total, la Commission formule 33 recommandations. Les premières ont trait à l'inventaire des églises et autres lieux de culte, mais également à celui du patrimoine mobilier.

La deuxième série de recommandations concerne la «protection» du patrimoine religieux. Outre le moratoire, on y préconise l'adoption d'un «mécanisme d'aliénation» des bâtiments religieux et des cimetières. Ainsi, serait prévue une période de transition d'un an, advenant une

fermeture d'église, pour permettre à la collectivité qu'elle desservait de lui trouver une nouvelle vocation. Le nouveau conseil du patrimoine religieux pourrait fournir une aide d'ordre technique, juridique et financier à un éventuel projet de reconversion.

Des recommandations concernent également la «transmission» et la mise en valeur du patrimoine religieux, ainsi que sa gestion.

La Commission recommande enfin de nouvelles formes de financement faisant appel à des capitaux publics et privés.

Les membres de la Commission ont dit souhaiter une adoption rapide par le gouvernement de leurs recommandations. Dans un communiqué émis en fin d'après-midi, la ministre de la Culture et des Communications, Line Beauchamp, n'a rien promis à cet effet, indiquant toutefois que «déjà, certaines recommandations semblent intéressantes».

(La Presse)

Nouvelle redevance sur les déchets

MARTIN OUELLET

QUÉBEC — À compter du 23 juin, les entreprises et les municipalités devront verser une redevance de 10 \$ au gouvernement pour chaque tonne de déchets destinés à l'élimination.

Annoncé mardi par le ministre du Développement durable Claude Béchard, le nouveau règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles permettra au gouvernement de recueillir une somme d'un peu plus de 60 millions \$, dont 85 pour cent sera retournée aux municipalités.

«Les municipalités recevront en moyenne 52,7 millions \$ par année, alors qu'elles n'auront payé que 28 millions \$ par année en redevances pour l'élimination de matières en provenance résidentielle. C'est donc un gain net de 24,7 millions \$ par année pour les municipalités», a dit M. Béchard lors d'une conférence de presse à Québec, aux côtés des représentants de l'Union des municipalités (UMQ) et de la Fédération québécoise des municipalités (FQM).

Les fonds supplémentaires retournés aux municipalités proviendront des redevances imposées aux grandes entreprises, d'après le principe du pollueur-payeur.

Pour la première année, la redistribution des redevances se fera sur la base de la population des municipalités mais sera par la suite calculée en fonction de la perfor-

mance des villes sur le plan de la récupération ou de la réduction des déchets.

«Le règlement constituera, j'en suis sûr, un incitatif à trouver des solutions autres que l'élimination, comme la récupération et la valorisation des matières résiduelles, et devrait avoir comme effet de diminuer les quantités de celles-ci envoyées à l'élimination», a continué M. Béchard.

Les lieux d'élimination visés par le règlement sont les sites

d'enfouissement sanitaire, les lieux d'enfouissement technique, les dépôts de matériaux secs, les zones d'enfouissement de débris de construction et de démolition ainsi que les incinérateurs.

De l'enveloppe totale des redevances, le ministère du Développement durable en retiendra 15 pour cent pour ses programmes de gestion des déchets, a par ailleurs précisé M. Béchard.

(La Presse Canadienne)

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

workopolis.com



APPEL D'OFFRES

AVENUE DE L'ÉNERGIE (DU CHAÎNAGE 0 +443.5 AU CHAÎNAGE 0 + 571)

La Ville d'Alma demande des soumissions pour des travaux de voirie, d'égout et d'aqueduc pour le prolongement de l'avenue de l'Énergie dans le parc industriel Sud de la Ville d'Alma.

Seules les soumissions présentées par des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou dans une province ou un territoire ayant adhéré à l'annexe 502.4 de l'accord sur le commerce intérieur seront considérées. Les soumissionnaires doivent de plus détenir les licences pour le ou les catégories de travaux de ladite soumission, prouvant leurs qualifications. Ils pourront obtenir les documents de soumission à partir du mercredi 7 juin 2006 au bureau du Service technique de la Ville d'Alma, situé au 900, rue Bombardier, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h, contre un montant de 30 \$ non remboursable.

Les soumissions (l'original et deux copies) déposées dans une enveloppe sous pli cacheté seront reçues au bureau du greffier au 140, rue St-Joseph Sud jusqu'au jeudi 22 juin 2006 à 10 h (heure en vigueur localement), pour y être ouvertes publiquement au même endroit et au même jour.

Garantie de soumission:

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission représentant 10 % du total de la soumission conforme aux exigences du cahier des charges et devis généraux et fait à l'ordre de Ville d'Alma.

Remarques:

Le soumissionnaire est responsable de la réception des documents pour lui-même ainsi que pour ses sous-traitants éventuels. Il devra s'assurer de la présence de tous les documents et plans nécessaires pour l'établissement de sa soumission.

La Ville d'Alma ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Jean Paradis, greffier
Ville d'Alma
Alma, le 05 juin 2006

00666126

www.lequotidien.com



Le ministre Claude Béchard

(Archives)

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

workopolis.com



ÉVEIL ... et c'est gratuit!

Aide-Maman Plus t'offre des ateliers pour parents et enfants de 2 à 5 ans. Trois demi-journées par semaine d'activités, bricolage, jeux et motricité pour toi et ton enfant.

AIDE-MAMAN

PLUS

547-4792



Entrepreneur général et spécialisé en tuyauterie, chaudronnerie et mécanique industrielle

ALCO-TMI inc., entreprise régionale en pleine croissance œuvrant dans le domaine de la construction et de la fabrication mécanosoudée, est à la recherche de candidat(e) pour les postes de

**DESSINATEUR(TRICE) SENIOR
CHEF ESTIMATEUR**

Qualifications requises:

Formation connexe avec 10 ans d'expérience en tuyauterie, chaudronnerie et mécanique industrielle.

Dessinateur: maîtrise des logiciels Autocad et Solid Work.

Habilité à travailler en équipe.

Démontrant les qualités suivantes: loyauté, respect, confidentialité, débrouillardise, détermination et attitudes positives.

Salaires concurrentiels selon l'expérience.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 9 juin 2006, à l'adresse Internet suivante:

normand.bouchard@alcotmi.com

**Ou par la poste au 995, ave Bombardier, Alma (QC) G8B 6H2
À l'attention de M. Normand Bouchard**

00665583

Chef - travaux aérien

Poste permanent - Chicoutimi

Concours : GT060601C

Date limite : 18 juin 2006

Votre rôle

- Assurer la réalisation des activités de maintenance et participer à l'évaluation de la performance du réseau de distribution électrique.
- Jouer un rôle d'influence et participer aux travaux de différents comités.
- Assurer le développement, le maintien et le transfert des compétences au sein de votre équipe.
- Gérer l'opérationnel, les ressources humaines, financières, matérielles et technologiques.
- Planifier, organiser et répartir le travail, afin d'atteindre les objectifs.
- Jouer le rôle de « coach » mobilisateur.
- Réaliser, au besoin, des travaux de construction ou de service selon les ententes clients-fournisseurs.
- Agir comme agent mobilisateur relativement à la gestion de la santé et de la sécurité du travail.

Votre profil

- Bac en administration, en ingénierie ou dans tout autre domaine approprié.
- Deux ans d'expérience en gestion de personnel.
- Expérience dans le domaine du réseau de distribution électrique.
- OU
- DEC relié à une spécialité électrique.
- Au moins 5 ans d'expérience en gestion de personnel.
- Expérience dans le domaine du réseau de distribution électrique.
- ET
- Connaissance des outils informatiques de la spécialité (Windows, Word, Excel, etc.).
- Habilités à communiquer, négocier, influencer et rédiger des rapports.
- Capacité d'analyse, discernement, efficacité sous pression, autonomie.
- Connaissance du français parlé et écrit.
- Permis de conduire du Québec.

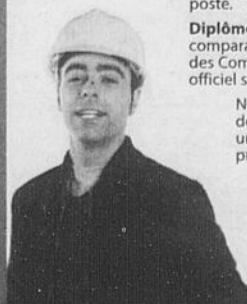
Le candidat devra consentir à demeurer en poste pour une durée de 2 ans. Le titulaire aura à gérer une équipe de chefs monteurs et de monteurs de lignes distribution.

Vous avez l'énergie qu'il nous faut!

Pour que votre candidature à ce poste soit prise en considération, il est obligatoire de remplir le formulaire standardisé accessible à la fin de l'offre d'emploi sur notre site Internet : www.hydroquebec.com/emplois. Veuillez noter qu'il est inutile d'envoyer une copie de vos documents par télécopieur ou par la poste.

Diplôme obtenu hors Québec : nous exigeons l'évaluation comparative des études émise par le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles. Vous devrez présenter le document officiel sur demande.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous et à toutes et des conditions de travail avantageuses. Nous communiquerons uniquement avec les personnes retenues pour le processus de présélection.



Hydro Québec

Branchée sur la relève!

00666030

www.hydroquebec.com/emplois



TERREUR - La visite en Afghanistan du député bloquiste Claude Bachand a permis de constater dans quel état de terreur vivent les habitants. (Photo PC)

Voyage en Afghanistan Le bloquiste Bachand croit l'intervention canadienne justifiée

NATHAËLLE MORISSETTE

OTTAWA - Après un séjour en Afghanistan, le député bloquiste Claude Bachand est plus que jamais convaincu du bien-fondé de l'intervention canadienne dans ce pays. Pourtant, s'il avait été présent en Chambre le jour du vote, M. Bachand se serait opposé à la prolongation de la mission.

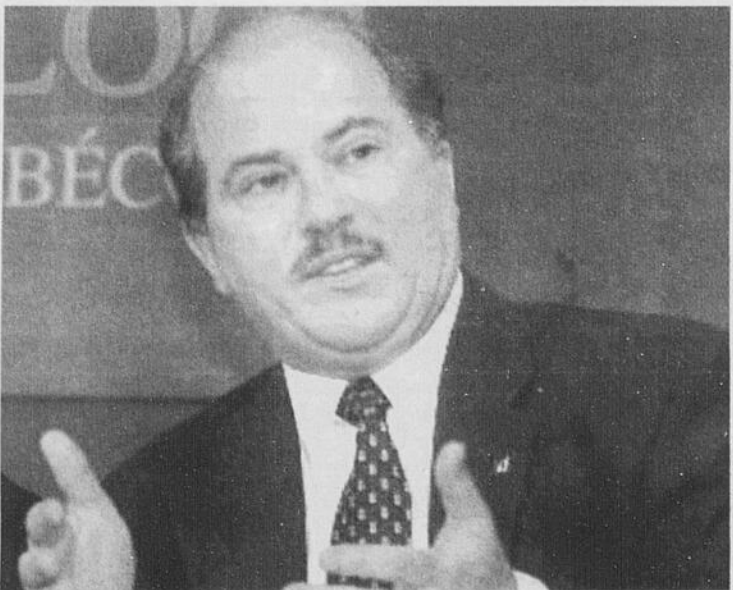
Dans le passé, le député, critique de son parti en matière de défense, s'est prononcé plus d'une fois en faveur de la présence canadienne en terre afghane. Pendant que ses collègues du Bloc québécois se levaient à tour de rôle en Chambre pour exprimer leur opposition à l'extension de la mission canadienne en Afghanistan, M. Bachand prenait conscience, sur place, des conditions de vie difficiles des Afghans. En effet, au début du mois de mai, il s'est rendu dans le nord de l'Afghanistan à l'invitation de l'OTAN.

Ce qu'il a vu dépasse tout ce qu'il avait pu imaginer. «C'est d'une tristesse à pleurer, ce qui se passe là, a-t-il déclaré hier, au cours d'une entrevue à La Presse. Les enfants se lavent avec de l'eau plutôt douteuse. Il n'y a plus d'infrastructures. Quand on regarde des rapports, on n'a pas la vision de l'état des choses sur le terrain.»

Il a également souligné que les mesures de sécurité là-bas sont extrêmes. Tout au long de

son périple, M. Bachand s'est promené en véhicule blindé et il était contraint de porter un gilet pare-balles et un casque. Il est maintenant convaincu de l'importance de la présente mission canadienne aux yeux du peuple afghan. À l'occasion d'une rencontre, le président de l'Afghanistan, Hamid Karzaï, a même insisté auprès de M. Bachand et des députés français qui l'accompagnaient, pour que la communauté internationale poursuive ses efforts. «Je pense que si on s'en va, les talibans vont revenir et ce peuple-là va être mal pris», estime M. Bachand. Puis, en avril dernier, à l'occasion d'un débat en Chambre sur le bien-fondé de cette mission, le député déclarait: «Nous ne pouvons pas permettre aux talibans de revenir au pouvoir, de rouvrir des camps terroristes et de planifier en toute paix des attaques contre les capitales occidentales. Il faut vraiment stabiliser la situation dans ce pays.»

(La Presse)



VISITE - Au début du mois de mai, le député bloquiste Claude Bachand s'est rendu dans le nord de l'Afghanistan à l'invitation de l'OTAN. (Archives)

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



CAOUCETTE (M. Georges)

Le 4 juin 2006, est décédé au CSSS. Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 86 ans et 7 mois, M. Georges Caouette, fils de feu M. Alphonse Caouette et de feu Mme Justine Thibeault, demeurant à Normandin. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au Funérarium Marcel Dion inc 1140 de l'église Normandin

Les heures d'accueil sont le mercredi 7 juin 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 8 juin 2006, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles de M. Georges Caouette seront célébrées le jeudi 8 juin 2006 à 11 h à l'église St-Cyrille de Normandin et l'inhumation suivra au cimetière de St-Thomas-Didyme. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Onésime (Marie-Alice Marceau), feu Prosper (feu Marie-Jeanne Marceau), feu Gérard (feu Laura Lachance), feu Marie-Rose (feu Désiré Bernier), feu Cécile (feu Welley Lecompte), feu Clodomir (feu Bernadette Cantin), feu Paul (feu Jeanne Lecompte), ainsi que ses nombreux cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. M. Georges Caouette était membre honoraire de la Garde Paroissiale de Normandin depuis 26 ans. Pour ceux et celles qui le désirent des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini seraient appréciés. Pour informations 418-274-2936, télécopieur 418-274-4023 et courriel: mfmnd@destination.ca. **Direction funéraire Maison Funéraire Marcel Dion inc. de Normandin.** (Entreprise affiliée à la corporation des Thanatologues du Québec).



DUCASSE (M. Christian)

Le 5 juin 2006, est décédé subitement à Jonquière, à l'âge de 34 ans et 8 mois, M. Christian Ducasse, fils de feu M. Ghislain Ducasse et de dame Marthe Coulombe, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à compter du jeudi 8 juin 2006 à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2770 de la Salle
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le jeudi 8 juin 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 9 juin 2006 à 11 h à l'église St-Mathieu de Jonquière. M. Ducasse a été incinéré au crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au columbarium de Kénogami. Il laisse dans le deuil: la mère de son fils Mme Chantale Gagnon; son fils adoré: Zachary; sa mère: Mme Marthe Coulombe (Yvon Paradis); ses sœurs: Lucie Ducasse (Égide Gagné), Sonia Ducasse (Denis Boily); sa filleule: Patricia Boily; ses neveux et nièces: Jessica, Olivier, Patricia, Laurence, Édouard, Gabrielle; les parents de Mme Chantale: M. Jean et Mme Nicole Gagnon. Il laisse également plusieurs parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation Rêves d'Enfants sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour vos témoignages de sympathies à la famille de M. Christian Ducasse adressez vos courriels: www.honneur-memoires.com Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-

2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.



GAGNON (Mme Mariette Simard)

Le 5 juin 2006, est décédée au Pavillon St-Vallier Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 89 ans et 3 mois, Mme Mariette Simard, épouse de feu M. Raymond Gagnon, fille de feu M. Albert Simard et de feu Mme Hermeline Tremblay. Elle demeurait au Manoir Notre-Dame de Grâce, boulevard Talbot, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 7 juin 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 8 juin 2006 de 9 h à 10 h 15 à la Coopérative Funéraire de Chicoutimi 520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi (face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le jeudi 8 juin 2006 à 10 h 30 à la cathédrale de Chicoutimi. Elle sera incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. Les cendres seront inhumées au cimetière St-François-Xavier. La défunte laisse dans le deuil: ses enfants: Gilles Gagnon (Henriette Blackburn), Jean-Yves (Lise Lapointe), Alain (Simone Brassard), Vianney, Danielle (Hubert Manseau) et Louis; ses 11 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: feu Léon-Georges Simard (feu Stella Rénald), feu Julia (feu Urbain Bertrand), feu Églantine (feu Marcel Tremblay), feu Adjuitor (feu Hélène Côté), feu Hélène (feu Thomas-Eugène Blackburn) et feu Robert (feu Julia Brassard). Elle était la belle-sœur de: feu Lucienne Gagnon (feu Thomas Deschênes), feu Jeanne-D'Arc (feu Lucie; Duchesne), feu Robert (Pâquerette Pilote) et Georgette (feu Léon-Georges Tremblay). Elle laisse également de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Mme Simard était membre de l'Aréas de la cathédrale. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: salonchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



GUÉNARD (Mme Rosella)

Est décédée paisiblement, entourée des siens, à la Résidence du Bon-Temps de Roberval, le 5 juin 2006, à l'âge de 84 ans et 8 mois, dame Rosella Guénard, épouse de feu M. Patrick Guénard, demeurant au 450, rue Brassard, Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire Marc Leclerc Ltée 100, rue Paré Roberval

Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 7 juin 2006 à 10 h 30 à l'église Saint-Jean-de-Brébeuf de Roberval et l'inhumation suivra au cimetière de Roberval. Elle laisse ses enfants: Michel Guénard (France Tremblay), Jean-Marie Guénard (Nicole Laplante), Francine Guénard (Jacques Turcotte), Denis Guénard (Gertrude Paradis); ses petits-enfants: feu Patrick, Joanie, Eric, Stéphane, Jonathan, David, Karl et Louis. Également, elle laisse les membres des familles Guénard; ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était fille d'Isabelle. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 275-3335, télé-

copieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



LAVOIE (Mme Elisabeth Tremblay)

Le 2 juin 2006, est décédée au Centre hospitalier Cléophas Claveau de La Baie, à l'âge de 78 ans, Mme Elisabeth Tremblay, épouse de feu M. Joseph-Édouard Lavoie demeurant au 1171, Alexis Simard à La Baie. Les funérailles auront lieu le jeudi 8 juin 2006 à 11 h à l'église St-Alexis de La Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances 1/2 heure avant la cérémonie à l'église. Elle était la fille de feu Edmond Tremblay et de feu dame Yvonne Lévesque. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise Lavoie (Steeve MacCuaig), feu Bertrand, Doris (Gaétan Gagnon), Antoine-Marie (Lily Lépine), Johanne, Suzanne (Jules Bouchard), Renée (Gervais Bélanger), Michelle (Marc Tremblay), Gaétan, feu Bruno, Isabelle (Clément Simard); ses frères et sœurs: Alphredine Tremblay (feu Léon Tremblay), feu Lucille (feu Vincent Savard), Jean-Paul (Lucienne Tremblay), feu Fernand, Marie-Alice (Bertrand Fillion); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Charles-Eugène Lavoie (Stella Clouston), feu Victor (Henriette Blackburn), Fernande (feu Gabriel Morin), feu Jean-Paul, Maurice (Rena Tremblay), Cyrille (Cécile Clouston), feu Luciana (feu Roland Boies), Claude (Myrtille Tremblay), Denise (René Tremblay); ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au personnel du 3e étage du Centre hospitalier Cléophas Claveau de La Baie pour leurs bons soins. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de l'hôpital de La Baie, 1000, rue du Docteur-Desgagné, La Baie, G7B 2Y6. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



MARTIN (Mme Claudette Gagnon)

Le 6 juin 2006, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 59 ans 6 mois, Mme Claudette Gagnon, épouse de M. Rémi Martin, demeurant au 311, Lafontaine à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis de 11 h à 14 h le jeudi 8 juin 2006 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Une célébration de la parole aura lieu le jeudi 8 juin 2006 à 14 h à la Chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Rémi Martin; ses enfants: Alberto Chiasson, Manon (Peter Schreiner), Jeannot; ses petits-enfants: Jacob et Nadia, Jeffrey; le père de ses enfants Léo Chiasson; ses beaux-frères et belles-sœurs: Vincent-Madoc Martin, Sergine, Lise, Georges, Noël; son gendre Charles Martin, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



TREMBLAY (Mme Maude)

Est décédée, à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 2 juin 2006, à l'âge de 21 ans et 9 mois, dame Maude Tremblay, fille de M. Gilles Tremblay et de dame Lise Côté, demeurant à Montréal et autrefois de Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval

le jeudi 8 juin 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour de la célébration, le salon sera ouvert à compter 10 h. La célébration de la parole aura lieu le vendredi 9 juin 2006 à midi au Complexe Funéraire Marc Leclerc Ltée de Roberval. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Outre ses parents, M. Gilles Tremblay et dame Lise Côté, elle laisse son fils: Rémi-Martin; son frère: Karl (Caroline Lambert); sa marraine: Guylaine Côté; son parrain: Jean Lapiere; ses grands-parents: feu Gabriel Tremblay (feu Rose Renaud), feu Louis-Georges Côté (Marie Tremblay); ses oncles et tantes: Christiane Tremblay (Pierre Jobin), Régis Tremblay (Renée Desjardins), Monique Tremblay (feu Marcel Poirier), Serge Tremblay (Penny Lock), Jean-Marc Tremblay (Monique Doucet), Gratien Tremblay (Linda Beaulieu), Sylvain Tremblay (Marie-Jeanne Carrière), Denis Tremblay, Guylain Tremblay (Hélène Hallé), Réal

Tremblay, Régine Tremblay (Stéphane Thériault), Claude Tremblay; Francine Côté (Ghislain Guay), André Côté (Doris Bouchard). Également, elle laisse ses cousins et cousines et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



VILLENEUVE (M. Marcel)

Le 29 mai 2006, est décédé, à Boucherville, à l'âge de 62 ans et 10 mois, M. Marcel Villeneuve, fils de feu M. Athanase Villeneuve et de feu dame Simone Fleury, conjoint de Mme Cécile Cousineau, demeurant au 1232, app. 23, Montarville à Boucherville. Les funérailles ont eu lieu le 3 juin 2006, au Complexe Funéraire Jacques Thériault, à Boucherville. Outre sa conjointe dame Cécile Cousineau, il laisse dans le deuil ses enfants: Nancy (Marc-André Archambeault), Bernard (Sam), la mère de ses enfants dame Lisette Dallaire, ses petites-filles: Shane et Nao, les enfants de sa conjointe, ses frères et sœurs: Cécile, Thérèse (Arthur Turcotte), Raymond (Margot Dallaire), feu Lucien (Anita Chamberland), Gaétan (Réjeanne Lapointe), feu Colombe (Jean-Marie Fortin), Lucie (Claude Linteau), feu Raphaël, Michèle (Lorenzo Lachance), ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.



VILLENEUVE (M. Rosaire)

Le 5 juin 2006, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay 1176, Notre-Dame Chicoutimi, à l'âge de 76 ans et 9 mois, M. Rosaire Villeneuve, époux de dame Florence Gagnon, fils de feu M. Patrick Villeneuve et de feu Mme Evelynne Jean, demeurant sur la rue Sauvé, Chicoutimi-Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 9 juin 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 10 juin 2006 de 9 h à 10 h 45. A la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
345, St-Armand
Chicoutimi-Nord

Les funérailles auront lieu le samedi 10 juin 2006 à 11 h à l'église Ste-Anne. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. Outre son épouse Mme Florence Gagnon, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Johanne Villeneuve, Rino Villeneuve (Dick Ment); ses petits-enfants: Annie et Nicolas; ses frères et sœurs: Antonien Villeneuve (Colette Tremblay), Maurice (Rosette Tremblay), Huguette (Gérard Lessard), Jean-Claude (Ghislaine Ouellet), Lévis (Huguette Gauthier), Gaby (Pierrette Pedneault), Louisette (Julien Tremblay), Noëlla (Donat Tremblay), Michel (Françoise Laprise), Jos-Marie (Raymonde Dufard), Viviane (Jean-Yves Boivin), Etienne (Pâquerette Laforge), et Daniel (Diane Boufard); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Benoît Gagnon, feu Gertrude Gagnon, feu Vincent Gagnon et Marie-Blanche Gagnon. Il laisse également plusieurs neveux et nièces considérés avec affection et tendresse, ainsi que de nombreux

parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

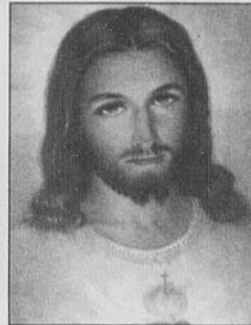
MESSE ANNIVERSAIRE



AUDET (Mme Blandine Jean)

La messe anniversaire de Mme Blandine Jean, épouse de feu M. Lorenzo Audet, demeurant à Jonquière, sera chantée le samedi 10 juin 2006 à 19 h à l'église St-Georges, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**

PRIÈRES



SACRÉ-COEUR

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. QUE le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. Signé: C.O.-D.



Nos condoléances

aux familles éprouvées

progrès-dimanche

QUOTIDIEN

Depuis 4 générations

Kathie - Audrey - Betsy

Gravel & Fils

Résidences funéraires

Vous ne serez jamais seul

304, rue Racine Est, Chicoutimi | info@graveletfils.com | www.graveletfils.com | (418) 543-0755

VOS CENTRES MULTI SERVICES

SALLES À LOUER

- Anniversaire
- Mariage
- Baptême
- Funéraire
- Réunion
- Party de bureau

- Service de bar
- Service de traiteur
- Climatisées

545-2409

B d'Anjou
1476, boul. Saguenay Est,
Chicoutimi - 545-2406

Pour honorer la mémoire de M. Ghislain Boivin

Fonds de dotation Santé Jonquière inc.

décédé le 2 mai 2006, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc. Par ce geste, ils contribuent à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Carrefour de santé de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Merci de votre générosité! Information: **695-7711**

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de **M. Paul Bergeron**, de Chicoutimi, décédé le 13 mai 2006,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

la fondation de ma vie
541-1005

UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 693-8987

Messe en plein air

Organisée à l'occasion du 30^e anniversaire de la Corporation des Cimetières Catholiques de Chicoutimi

La Célébration sera présidée par Mgr André Rivest

Date: le dimanche 11 juin 2006
Heure: 14 h
Lieu: au cimetière St-François-Xavier
Stationnement: utiliser le stationnement de l'UQAC, côté cimetière
Confort: nous aurons quelques chaises (apporter sa chaise serait judicieux)
En cas de pluie: à la Cathédrale de Chicoutimi (11 juin à 14 h)
Un goûter sera servi après la messe.

MAUSOLÉE / COLUMBARIUM ST-FRANÇOIS-XAVIER

693-8413
www.mausolee-cccc.org

Ensemble... même après...

Mgr André Rivest
président d'honneur du 30^e anniversaire

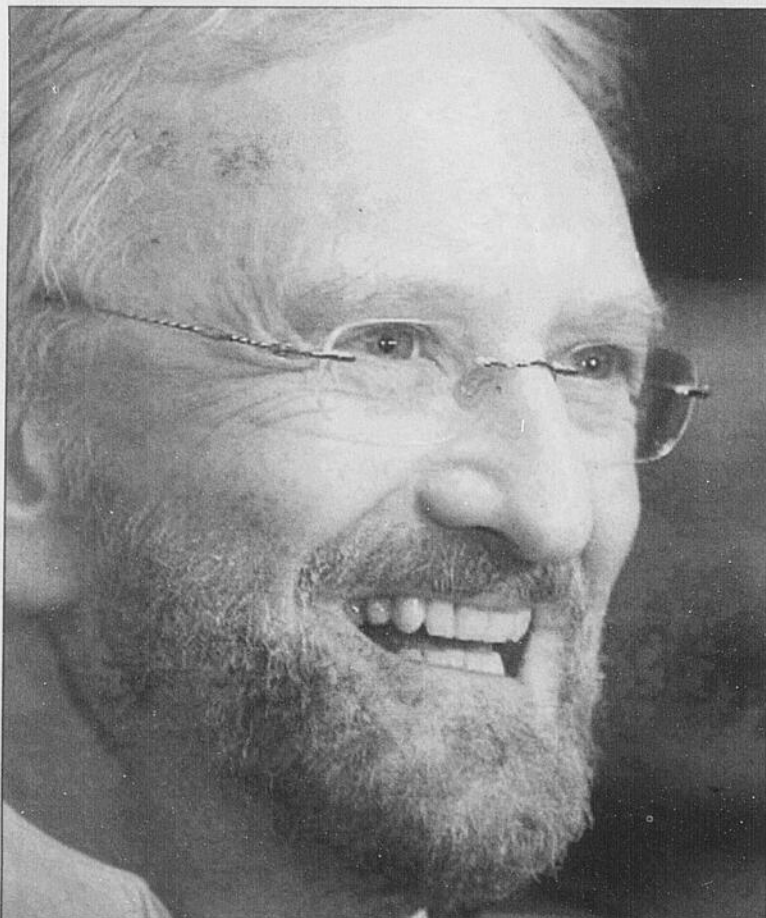
Fraude contre le gouvernement fédéral

Charles Guité reconnu coupable



ARRIVÉE - Charles Guité à son arrivée au Palais de justice de Montréal hier. Quelques minutes plus tard il apprenait qu'il était coupable de fraude contre le gouvernement fédéral.

(Photo PC)



RAVI - Le procureur de la Couronne Jacques Dagenais était manifestement ravi de la décision fort attendue du jury dans l'affaire Charles Guité.

(Photo PC)

ROLLANDE PARENT

MONTREAL— Charles Guité venait à peine d'être déclaré coupable par un jury, mardi, d'avoir fraudé le gouvernement fédéral dans l'attribution de cinq contrats à Groupaction qu'il annonçait au juge Fraser Martin son intention d'en appeler de ce verdict.

Quelques secondes plus tard, il se retrouvait les menottes aux poignets et tentait tout de même, tant bien que mal, de placer un appel téléphonique.

Celui qui faisait quotidiennement depuis le début de son procès, le 5 mai, le trajet par train Ottawa-Montréal et l'inverse, en première classe, a plutôt été amené en prison. Il reviendra devant le juge, vendredi, après avoir fait appel à un conseiller juridique, pour les représentations sur la sentence.

Le procureur de la Couronne, Jacques Dagenais, entend demander une peine d'incarcération plus longue que dans le cas de Jean Brault, qui, avant de plaider coupable, était le co-accusé de Guité. Depuis le 5 mai, il purge une peine de pénitencier de 30 mois.

«Dans le cas de M. Guité, il y a des éléments additionnels, à savoir qu'il était dans une position de confiance», a avancé le procureur au moment où il était interrogé par les journalistes.

Quand le verdict de culpabilité est tombé pour chacun des cinq chefs, ils s'agissait d'une situation manifestement déchirante pour deux jurés qui écrasaient leurs larmes. A peine sorti de la salle d'audiences, un juré a bruyamment éclaté en sanglots. De son côté, Charles Guité qui, comme à l'accoutumée, arborait une chemise western, un chapeau de cowboy et de bottes du même style, est demeuré de marbre. C'est alors que le juge Fraser

Martin lui a annoncé qu'il n'avait aucune hésitation à l'envoyer en prison, compte tenu du sérieux des fautes auxquelles il venait d'être reconnu coupable. Il lui a dit sans détour que la sentence en serait une de pénitencier, soit de plus de deux ans.

D'autres accusations

Le procureur de la Couronne Jacques Dagenais était manifestement ravi de la décision fort attendue du jury qui délibérait depuis la matinée de mercredi ce qui représente grosso modo 35 heures. «J'estimais que la preuve de la Couronne était écrasante», a-t-il commenté.

Me Dagenais s'est aussi dit d'accord avec la décision du procureur général de faire en sorte que la cause soit entendue par un jury. «Il y tenait parce les fonds publics sont en cause et que cette affaire a scandalisé les payeurs de taxes. Le jury constituait un excellent forum pour décider de la question.»

Le procureur s'attend à ce qu'autres accusations soient portées relativement aux contrats de commandites.

«D'autres enquêtes sont en cours, avec d'autres joueurs. Les corps policiers veulent faire la lumière sur absolument tout. Ce sont de longues enquêtes. Il va de soi que d'autres choses vont suivre», a-t-il commenté.

Du côté d'Ottawa, le président du Conseil du trésor, John Baird,

n'a pas voulu commenter directement le verdict de culpabilité de Guité, mais il a néanmoins lancé: «Quand quelqu'un vole de l'argent du trésor public et va en prison, ça envoie un message fort».

Le ministre a répété que le gouvernement conservateur tenterait de récupérer la plus grande partie possible des fonds publics disparus.

«Il est absolument essentiel que nous adoptions la Loi fédérale sur l'imputabilité pour faire en sorte que ça n'arrive plus jamais», a ajouté M. Baird. «C'est la loi anticorruption la plus sévère de l'histoire du Canada et elle jouera un grand rôle pour nettoyer le gouvernement», a-t-il renchéri.

Trois contrats pour lesquels Charles Guité a été reconnu coupable de fraude avaient trait à des recherches concernant l'élaboration d'un programme de visibilité pour le gouvernement du Canada commandées à Jean Brault, de Groupaction, par Guité, à titre de directeur des services de publicité au sein du ministère des Travaux publics et Services gouvernementaux.

Les deux autres contrats étaient liés à la loi sur le registre des armes à feu — ils n'avaient aucun rapport avec le programme des commandites. Ils furent cependant octroyés par Guité et payés à même son budget.

Au total, 38 témoins ont été entendus sur une période de 15 jours.

Pour chaque fraude, la peine maximale est de 14 ans de prison.

(Presse Canadienne)

À suivre dans le scandale des commandites...

- La poursuite civile de 63 millions intentée par le gouvernement fédéral contre 30 sociétés et particuliers.

- La demande d'annulation du rapport Gomery, formulée à la Cour fédérale par Jean Chrétien, Jean Pelletier et Alfonso Gagliano.

- L'adoption de la Loi sur la responsabilisation de l'administration fédérale, dont le projet de loi a été présenté le 11 avril dernier.

- La sentence de Charles Guité.

Charles Chuck Guité

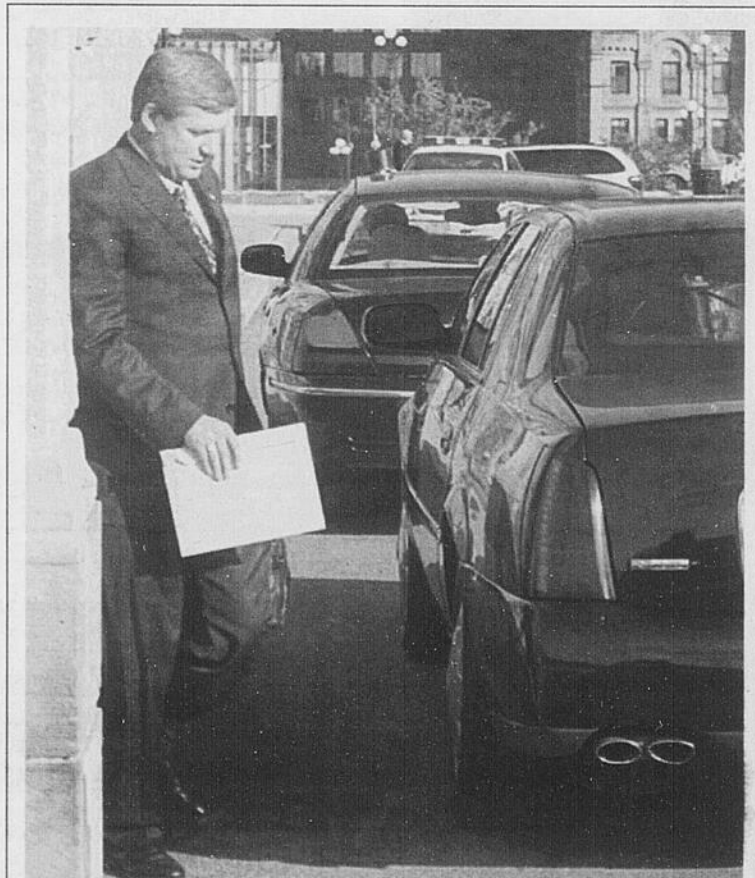
- 62 ans

- 34 ans au service de l'État

- Chargé d'administrer les contrats de publicité et de commandites du ministère des Travaux publics à partir de la fin des années 1980.

- Responsable du programme des commandites à partir de 1997.

- À la retraite depuis août 1999.



SÉCURITÉ - Le premier ministre Stephen Harper a eu beau tenté de minimiser l'affaire, la nouvelle qu'il était l'une des cibles du présumé complot ourdi par les 17 personnes arrêtées la fin de semaine relance toute la question de la sécurité sur la Colline parlementaire. «Je peux vivre avec ce type de menaces en autant qu'elles ne proviennent pas de membres de mon caucus», a badiné M. Harper, à sa sortie des Communes, mardi.

(Photo PC)

Officiellement dans la Ligue centrale

Bouchard et Gagné à la barre des Marquis

par Serge Emond

JONQUIÈRE (SE) - En prévision de leur première saison dans la Ligue centrale de hockey senior AAA du Québec, les Marquis de Jonquière confirmeront ce matin, en conférence de presse, les nominations de Claude Bouchard aux fonctions d'entraîneur et directeur-gérant et de Martin Gagné au poste d'entraîneur adjoint.

Les deux hommes ont accompagné Michel Thiffault et Marc Boivin, deux des propriétaires de l'équipe, à Pont-Rouge, hier, pour participer au repêchage spécial des joueurs de l'ancienne formation de Lotbinière et à une séance de sélection pour les hockeyeurs de la Ligue nord-américaine.

Bouchard et Gagné se connaissent déjà très bien. Le premier a donné un coup de main au second, le printemps passé,

pendant les dernières semaines d'activités des Marquis dans la défunte ligue provinciale de hockey senior AA.

Séances de sélection

Les Marquis ont finalement été en mesure de participer aux deux séances de repêchage d'hier. Ils ont trouvé une entente avec les autres formations du circuit sur des points de discord qui leur tenaient à cœur.

«Les gouverneurs n'ont pas accepté notre demande de majorer le prix de nos billets à 10 \$, a précisé Michel Thiffault. Nous avons finalement accepté une proposition de leur part qui dit que nous vendrons nos billets à 9 \$ l'unité lors des six premières parties au Palais des Sports. À la septième partie, si nous n'avons pas une moyenne de 1200 spectateurs, le prix passera à 10 \$. Le match d'ouverture ne comptera pas pour établir cette moyenne. La proposition a été acceptée à cinq contre deux. Rivière-du-Loup et Charlevoix ont refusé. En ce qui concerne notre territoire, il s'étendra à tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean.»

Les joueurs choisis pendant la séance de sélection pour les hockeyeurs de l'ancienne équipe de

Lotbinière ne devraient pas influencer beaucoup l'allure des Marquis. Ils ont sélectionné Michael Stacey, en deuxième ronde, et Guillaume Cantin, au troisième tour, avant de fermer rapidement les livres.

Lors du repêchage pour les joueurs qui évoluent dans la Ligue nord-américaine, les Marquis ont inscrit sur leur liste de protection les noms de Sénèque Hyacinthe, Érick Lajoie, Dominic Chiasson, Yannick Tremblay, Mathieu Benoit, Maxime Bouchard, après une transaction avec Shawinigan, Simon Lajeunesse, Rémi Royer, Christian Deschênes, Jimmy Burns et Christian Proulx.

Tous ces joueurs apparaissent maintenant sur la liste des Marquis, mais cela ne veut évidemment pas dire qu'ils évolueront un jour à Jonquière. La direction de l'équipe tentera d'en convaincre quelques uns.

Transaction

Les Marquis profiteront de leur point de presse pour confir-

mer également quelques transactions. Un marché a déjà été annoncé, il y a quelques jours, sur le site Internet de la LCH.

Les Marquis ont échangé leur choix de première ronde du repêchage de Lotbinière, le huitième au total, au Grand Portneuf de Pont-Rouge afin de garder les droits sur Mathieu Simard.

Le Tour de Beauce attend Boily et Tremblay

CHICOUTIMI (SE) - Dans une semaine, Éric Boily et Raphaël Tremblay s'attaqueront à un moment fort de la saison 2006 de cyclisme, le Tour de Beauce. Conscient de la qualité de l'opposition qui s'annonce, le second estime que les membres de l'équipe Volkswagen Trek peuvent anticiper cette rencontre internationale avec optimisme. «Trois des cinq membres de notre équipe sont très jeunes, signale Raphaël Tremblay, un cycliste de Saint-Bruno. Il y a deux gars de 19 ans, dont Éric, et je n'ai que 20 ans. Nous espérons obtenir le meilleur résultat possible en Beauce, mais nous travaillons toujours en fonction de nous améliorer pour les championnats canadiens qui se dérouleront à Québec, à la fin de juin.»

«L'an dernier, j'ai eu le bonheur de monter sur le podium après une étape du Tour de Beauce. J'étais très heureux. Nous sommes conscients que le calibre sera encore très fort cette année. Le peloton s'annonce imposant puisque 21 équipes sont inscrites. Il y aura du monde de partout et nous avons hâte d'y participer.»

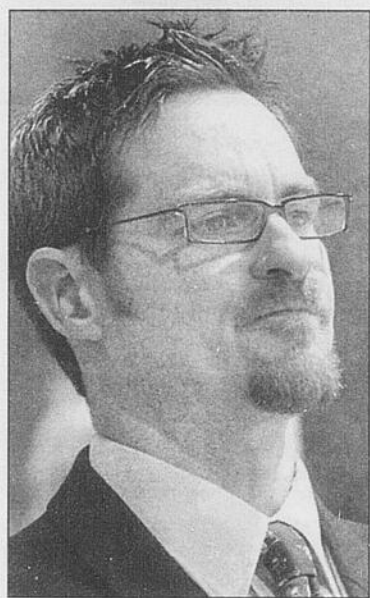
En fin de semaine dernière, Boily et Tremblay ont participé au Tour de Charlevoix. Boily a conclu la compétition au quatrième rang du classement général et Tremblay a suivi au huitième

échelon.

«Après le critérium et le contre-la-montre de samedi, j'étais en 15^e place au classement cumulatif, raconte Raphaël Tremblay. Éric s'est classé deuxième au critérium. J'espérais profiter de la course sur route de dimanche pour remonter parmi les trois premiers au classement général. Dès le premier tour, nous nous sommes échappés en compagnie de huit autres cyclistes. Quelqu'un a tenté une échappée et nous avons été obligés de le chasser. Éric a terminé sixième et moi huitième.»

«Le parcours était difficile, mais c'était parfait ainsi. Il était sélectif. On a pu voir les vrais. J'ai gagné plusieurs places au classement général et je suis content parce que j'avais de bonnes jambes. Je me suis beaucoup entraîné depuis la fin de l'école et je suis en bonne forme. C'est de bon augure pour le Tour de Beauce et les championnats canadiens.»

Tremblay et Boily ont participé à la première course des Mardis cyclistes de Lachine, hier. L'épreuve a été gagnée par David Veilleux, mais Boily occupe le troisième rang au classement des points.



Martin Gagné

(Archives)



Claude Bouchard

(Archives)

Battus 10-5 à Québec

Les Voyageurs prêts à bouger

CHICOUTIMI (SE) - Rien ne va plus pour le Paramédic Voyageur de Saguenay.

L'équipe dirigée par Patrick Bélanger a encore concédé beaucoup trop de points à l'adversaire, mardi soir, pour finalement encaisser un sixième revers consécutif. Elle a été battue 10-5 par les Diamants de Québec, dans un match qui a convaincu la direction de l'équipe de bouger. Certains joueurs changeront de camp assez rapidement.

Depuis le début de cette période difficile de six matchs, les Voyageurs ont accordé l'impressionnant total de 73 points à leurs rivaux. De leur côté, ils n'ont marqué qu'à 16 reprises. Impossible de gagner dans ces conditions.

Face aux Diamants, les Jonquiérois ont rapidement été placés en position difficile. Les vainqueurs ont pris une option sur le match en marquant trois points dès la première manche.

Ils en ont ajoutés deux autres à leur seconde visite à la plaque, avant d'exploser pour quatre points en quatrième manche.

De leur côté, les Voyageurs ont connu leurs meilleurs moments à leur dernière présence au bâton. Accusant un retard de 10-1, ils ont touché le marbre à quatre reprises pour donner un peu plus d'allure au pointage final.

Les trois artilleurs utilisés par les Diamants ont limité les frappeurs du Paramédic Voyageur à seulement cinq coups sûrs. En plaçant la balle deux fois en territoire non défendu, Jimmy Ouellet a été le meilleur de son camp.

Les Diamants ont frappé dix coups sûrs contre Yan Richer, le lanceur perdant, et Billy Bilo-deau. Richer a été touché pour neuf points en cinq manches de travail mais, à sa défense, seulement trois étaient mérités.

«Richer a bien lancé et je suis satisfait de son travail, a dit

Patrick Bélanger. La défense ne l'a vraiment pas aidé. Officiellement, nous avons été débités de quatre erreurs mais il y en avait plus. Offensivement, nous n'avons rien fait avant les deux dernières manches. Au moins, ce réveil est de bon augure pour les prochains matches.»

«Nous avons décidé que les joueurs qui ne sont plus heureux avec nous partiront. Nous entamerons des discussions afin de les échanger. Un ou deux en ont fait la demande officiellement. Ce ne sont pas de mauvais gars, mais ça ne marche plus. C'est comme dans un couple. Quand les choses ne vont plus, il est préférable de se séparer. C'est ce que nous ferons quand nous recevrons des offres qui nous donneront satisfaction. Nous penserons au bien de l'équipe avant de penser aux joueurs. En attendant, ces joueurs continueront de jouer avec nous et de travailler.»



BEAUCE - Raphaël Tremblay, à l'avant-plan, prendra part au Tour de Beauce dans une semaine.

(Archives)

LES CHIFFRES

HOCKEY

SÉRIES DE LA COUPE STANLEY 2006



Association de l'Est		Association de l'Ouest	
(1) Ottawa	4	(1) Detroit	2
(8) Tampa Bay	1	(8) Edmonton	4
(2) Caroline	4	(2) Dallas	1
(7) Montréal	2	(7) Colorado	4
(4) Buffalo	4	(6) Anaheim	1
(3) New Jersey	4	(3) Calgary	3
(6) NY Rangers	0	(6) Anaheim	4
(4) Buffalo	4	(4) Nashville	1
(5) Philadelphie	2	(5) San Jose	4

Note: En deuxième ronde, le classement en saison régulière détermine les équipes qui s'affrontent.

LIGUE NATIONALE

CALENDRIER

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Finales d'association (4 de 7)

Association de l'Est
Série «M»
Caroline (2) vs Buffalo (4)

Mardi 30 mai
Caroline 1 Buffalo 2 (P)

Judi 1er juin
Caroline 4 Buffalo 2
(Caroline gagne la série 4-3)

Association de l'Ouest
Série «N»
Anaheim (6) vs Edmonton (8)

Samedi 27 mai
Edmonton 2 Anaheim 1
(Edmonton gagne la série 4-1)

Finale de la coupe Stanley
Edmonton c. Buffalo ou Caroline
(Quatre de sept)

Lundi 5 juin
Edmonton 4 Caroline 5
(Caroline mène la série 1-0)

Mardi 7 juin
Edmonton en Caroline, 20h00.

Samedi 10 juin
Caroline à Edmonton, 20h00.

Lundi 12 juin
Caroline à Edmonton, 20h00.

Mardi 14 juin
x-Edmonton en Caroline, 20h00.

Samedi 17 juin
x-Caroline à Edmonton, 20h00.

Lundi 19 juin
x-Edmonton en Caroline, 20h00.

x - si nécessaire.

MARQUEURS

Joueur	B	A	Pts
Staal, Car.	7	14	21
Stillman, Car.	7	13	20
Brière, Buf.	8	11	19
Pronger, Edm.	5	14	19
Drury, Buf.	9	9	18
Brind'Amour, Car.	11	6	17
Horcoff, Edm.	5	12	17
Elias, NJ	6	10	16
J. Williams, Car.	6	10	16
Roy, Buf.	5	10	15
Marleau, SJ	9	5	14
Dumont, Buf.	7	7	14
Selanne, Ana.	6	8	14
Smyth, Edm.	5	9	14
Spezza, Ott.	5	9	14
Samsonov, Edm.	3	11	14
Weight, Car.	2	12	14
Pisani, Edm.	10	3	13
Havlat, Ott.	7	6	13
Cullen, Car.	4	9	13
Langenbrunner, NJ	3	10	13
Marchant, Ana.	3	10	13

BASKETBALL

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Troisième tour
Finales d'association
(têtes de série d'association
entre parenthèses)
(Quatre de sept)

Association de l'Est
Série M
Detroit (1) c. Miami (2)

Lundi 29 mai
Detroit 78 Miami 89

Mardi 31 mai
Miami 78 Detroit 91

Vendredi 2 juin
Miami 95 Detroit 78
(Miami gagne la série 4-1)

Association de l'Ouest
Série N
Dallas (4) c. Phoenix (2)

Mardi 30 mai
Dallas 86 Phoenix 106

Judi 1er juin
Phoenix 101 Dallas 117

Samedi 3 juin
Dallas (4) c. Phoenix (2)
(Dallas gagne la série 4-2)

Association de l'Ouest
Série N
Dallas (4) c. Phoenix (2)

Mardi 30 mai
Dallas 86 Phoenix 106

Judi 1er juin
Phoenix 101 Dallas 117

Samedi 3 juin
Dallas (4) c. Phoenix (2)
(Dallas gagne la série 4-2)

MARQUEURS

Joueur	B	A	Pts
Staal, Car.	7	14	21
Stillman, Car.	7	13	20
Brière, Buf.	8	11	19
Pronger, Edm.	5	14	19
Drury, Buf.	9	9	18
Brind'Amour, Car.	11	6	17
Horcoff, Edm.	5	12	17
Elias, NJ	6	10	16
J. Williams, Car.	6	10	16
Roy, Buf.	5	10	15
Marleau, SJ	9	5	14
Dumont, Buf.	7	7	14
Selanne, Ana.	6	8	14
Smyth, Edm.	5	9	14
Spezza, Ott.	5	9	14
Samsonov, Edm.	3	11	14
Weight, Car.	2	12	14
Pisani, Edm.	10	3	13
Havlat, Ott.	7	6	13
Cullen, Car.	4	9	13
Langenbrunner, NJ	3	10	13
Marchant, Ana.	3	10	13



VEDETTE de la SEMAINE

JEEP TJ SPORT
BLEU, MANUELLE, 30 000 KM.

Rég.: 19 995 \$
SPÉCIAL 18 995 \$

Inv.: A-909

LA BÊTE NOIRE DES VENDEURS DE VÉHICULES D'OCCASION

2625, av. du Pont Sud, Alma **480-4776**

LIGUE JUNIOR ÉLITE

Équipe	G	P	Moy.	Diff.
Longueuil	9	2	818	—
Québec	9	2	818	—
Trois-Rivières	10	4	714	1/2
Laval	6	3	667	2
Charlebourg	5	4	556	3
Montréal	5	5	500	3 1/2
Saint-Eustache	4	6	400	4 1/2
LaSalle	3	6	333	5
Sherbrooke	5	10	333	6
Repentigny	2	9	182	7
Saguenay	2	9	182	7

Dimanche 4 juin
Laval 15-7 Saguenay 1-1
Trois-Rivières 5-2 LaSalle 0-5
Québec 11-3 Sherbrooke 2-6
Saint-Eustache 3 Charlebourg 1
Longueuil 12 Saguenay 1

Lundi 5 juin
Repentigny 9 Montréal 8 (match remis)
Longueuil 11 Sherbrooke 1

Mardi 6 juin
Québec 10 Saguenay 5
Sherbrooke 5 LaSalle 1

Mardi 7 juin
Saint-Eustache 8 Repentigny 4
Saint-Eustache à Trois-Rivières, 19h30.
Laval à Montréal, 19h30.

Judi 8 juin
Saint-Eustache à Longueuil, 19h00. (match remis)
Québec à Charlebourg, 19h30.
Montréal à Laval, 19h30.

Vendredi 9 juin
Charlebourg à Trois-Rivières, 19h30.
Longueuil à Saint-Eustache, 19h30.

Samedi 10 juin
LaSalle à Saguenay, 16h00. (2)
Repentigny à Saint-Eustache, 19h00.

FOOTBALL

Ligue de football du Saguenay-Lac-St-Jean

Équipe	PJ	G	N	PP	PC	Pts	
Bowater (Dol.-Mist.)	3	3	0	0	69	34	6
Gaulois (Chic.)	3	3	0	0	91	7	6
Broncos (Chic.)	3	2	1	0	111	46	4
La Baie (21)	3	2	1	0	71	62	4
Bleu et Or (Jonq.)	3	1	2	0	54	4	2
Trollus (Chib.)	3	1	2	0	27	43	2
Centurions (St-F.)	3	0	3	0	26	65	0
Blitz (Jonq.)	3	0	3	0	14	140	0

Samedi, 3 juin
La Baie (21) 27 Broncos (Chic.) 21

Dimanche, 4 juin
Trollus (Chib.) 6 Bleu et Or (Jonq.) 34
Bowater (Dol.-Mist.) 21 Centurions (St-F.) 0
Gaulois (Chic.) 56 Blitz (Jonq.) 0

BASEBALL

Ligue Nationale

CLASSEMENT

Section	G	P	Moy.	Diff.
Section Est				
New York	34	22	607	—
Philadelphie	30	27	526	4 1/2
Atlanta	29	30	492	6 1/2
Washington	26	33	441	9 1/2
Floride	20	35	364	13 1/2
Section Centrale				
St. Louis	35	23	603	—
Cincinnati	34	24	586	1
Houston	28	31	475	7 1/2
Milwaukee	28	31	475	7 1/2
Chicago	23	34	404	11 1/2
Pittsburgh	22	36	379	13
Section Ouest				
Arizona	34	23	596	—
Los Angeles	32	26	552	2 1/2
San Francisco	30	27	526	4
San Diego	30	28	517	4 1/2
Colorado	27	30	474	7

Ligue Américaine

CLASSEMENT

Section	G	P	Moy.	Diff.
Section Est				
New York	35	22	614	—
Boston	33	23	589	1 1/2
Toronto	32	25	561	3
Baltimore	27	32	458	9
Tampa Bay	24	35	407	12
Section Centrale				
Detroit	37	21	638	—
Chicago	35	22	614	1 1/2
Cleveland	28	29	491	8 1/2
Minnesota	25	31	446	11
Kansas City	14	42	250	22
Section Ouest				
Texas	31	26	544	—
Oakland	28	30	483	3 1/2
Los Angeles	26	32	448	5 1/2
Seattle	26	33	441	6

CALENDRIER

Lundi 5 juin
Washington 5 Atlanta 4
Chicago Cubs 8 Houston 0
Milwaukee 5 San Diego 2
Cincinnati 8 St. Louis 7
Pittsburgh 5 Colorado 2
Philadelphie 4 Arizona 3
N.Y. Mets à L.A. Dodgers 1
San Francisco 14 Floride 2

Mardi 6 juin
Atlanta 5 Washington 3
Milwaukee 5 San Diego 1
Houston 4 Chicago Cubs 1
Cincinnati 7 St. Louis 0
Pittsburgh au Colorado, 21h05.
Philadelphie en Arizona, 21h40.
N.Y. Mets à L.A. Dodgers, 22h10.
Floride à San Francisco, 22h15.

Mardi 7 juin
Chicago Cubs (Marshall 3-3) à Houston (Sampson 0-9), 14h05.
Pittsburgh (Perez 2-6) au Colorado (Fogg 3-4), 19h05.
Floride (Willis 2-6) à San Francisco (Hennessey 3-1), 15h35.
Philadelphie (Madson 3-3) en Arizona (Ortiz 0-3), 16h40.
Washington (Ortiz 4-4) à Atlanta (Smoltz 4-3), 19h35.
San Diego (Park 3-3) à Milwaukee (Jackson 0-0), 20h05.
Cincinnati (Harang 6-4) à St. Louis (Ponson 4-0), 20h10.
N.Y. Mets (Glavine 8-2) à L.A. Dodgers (Perez 4-1), 22h10.

Judi 8 juin
San Diego à Milwaukee, 14h05.
Philadelphie à Washington, 19h05.
Chicago Cubs à Cincinnati, 19h10.
Atlanta à Houston, 20h05.
N.Y. Mets en Arizona, 21h40.
Pittsburgh à San Francisco, 22h15.

Vendredi 9 juin
Philadelphie à Washington, 19h05.
Chicago Cubs à Cincinnati, 19h10.
St. Louis à Milwaukee, 20h05.
Atlanta à Houston, 20h05.
L.A. Dodgers au Colorado, 21h05.

LES MENEURS

Joueur	MJ	AB	P	CS	Moy.
MiCabrera Flo	55	205	42	73	356
FSanchez Pit	55	179	30	63	352
Rolen STL	46	167	33	56	335
Holliday Col	55	213	35	71	333
Hawpe Col	56	194	25	64	330
Vidro Wash	55	209	28	69	330
ShGreen Ariz	53	197	30	65	330
Utley Phi	57	226	48	74	327
Reutera Atl	48	196	34	64	327
Wright NYM	55	216	34	70	324

Points — Pujols, St. Louis, 52; Utley, Philadelphia, 48; Ramirez, Florida, 47; Rollins, Philadelphia, 44; Weeks, Milwaukee, 43; Reyes, New York, 43; Furcal, Los Angeles, 43; Soriano, Washington, 43; BAbreu, Philadelphia, 43.

Points produits — Pujols, St. Louis, 65; Alonzo, Atlanta, 53; Howard, Philadelphia, 50; Bay, Pittsburgh, 47; Berkman, Houston, 46; CalLee, Milwaukee, 45; MiCabrera, Florida, 43; ASoriano, Washington, 43; BAbreu, Philadelphia, 43.

Coups sûrs — Utley, Philadelphia, 74; Eckstein, St. Louis, 74; MiCabrera, Florida, 73; ASoriano, Washington, 73; Holliday, Colorado, 71; Wright, New York, 70; Vidro, Washington, 69.

Doubles — MiCabrera, Florida, 22; Biggio, Houston, 21; LGonzalez, Arizona, 20; EEncarnacion, Cincinnati, 19; Koskie, Milwaukee, 18; GarciaParra, Los Angeles, 18.

Triples — Finley, San Francisco, 8; Reyes, New York, 7; Sullivan, Colorado, 6; DRoberts, San Diego, 6; Ramirez, Florida, 5; Lotton, Los Angeles, 5.

Circuits — Pujols, St. Louis, 25; ASoriano, Washington, 21; Howard, Philadelphia, 20; CalLee, Milwaukee, 19; Ensborg, Houston, 18; Bay, Pittsburgh, 17; Dunn, Cincinnati, 17.

Buts volés — Reyes, New York, 23; Pierre, Chicago, 19; Ramirez, Florida, 17; Flopez, Cincinnati, 16; DRoberts, San Diego, 15; Rollins, Philadelphia, 13; ASoriano, Washington, 13.

Lanceurs (neuf décisions) — TGlavine, New York, 8-2, 800, 2.59; Arroyo, Cincinnati, 7-2, 778, 2.40; Marquez, St. Louis, 8-4, 667, 5.03; Armas fils, Washington, 6-3, 667, 3.34; WRodriguez, Houston, 6-3, 667, 4.81; Snell, Pittsburgh, 6-3, 667, 5.26; Capuano, Milwaukee, 6-4, 600, 3.31; Harang, Cincinnati, 6-4, 600, 3.65.

Retraits sur trois prises — CZambrano, Chicago, 93; PMartinez, New York, 88; Harang, Cincinnati, 80; Capuano, Milwaukee, 76; Paavy, San Diego, 72; Smoltz, Atlanta, 68; Webb, Arizona, 65; Arroyo, Cincinnati, 65.

Victoires protégées — Isringhausen, St. Louis, 18; Gordon, Philadelphia, 18; Turnbow, Milwaukee, 16; Valverde, Arizona, 14; Lidge, Houston, 14; Hoffman, San Diego, 12; Fuentes, Colorado, 11; BWagner, New York, 11.

Omnium Justin Saint-Pierre

Dernière chance de s'inscrire à l'omnium de golf Justin Saint-Pierre. L'événement se déroulera le 17 juin, au Club de golf de Dolbeau-Mistassini. La période d'inscription prendra fin le 12 juin. Les frais d'inscription sont de 40\$, pour les membres du club, et de 50\$, pour les non-membres. Les intéressés peuvent obtenir plus de détails ou s'inscrire en communiquant avec Denis Cloutier (274-2009, poste 104), Nicole Villeneuve (274-3713), Dominic Saint-Pierre (279-3141) ou au club (276-5343). Les profits du tournoi seront versés aux Éperriers junior AA de Normandin.

Fête de la pêche

Le club sportif Élan de Saint-Thomas-Didyme présentera la fête de la pêche, les 10 et 11 juin, au lac à Jim. Le club profitera de la fin de semaine sans permis pour organiser un concours où les plus belles prises de doré, brochet et ouananiche seront récompensées. Le tournoi débutera à 9h, samedi, et les inscriptions seront acceptées au centre touristique de l'endroit. Ce dernier profitera de l'occasion pour offrir un souper familial à prix populaire, le 10 juin. On s'informe au 274-7801 ou au 274-6033.

Randonnée Richelieu

L'édition 2006 de la Randonnée Richelieu se tiendra samedi, le 10 juin, sur la portion de la Véloroute des Bleuets située entre Saint-Prime et Roberval. À vélo ou en patins à roulettes, le club Richelieu de Roberval vous invite à y participer. Cette activité se veut une campagne de financement pour le club. Il peut ainsi amasser des sous pour l'aider à remplir son mandat auprès des plus démunis. La randonnée débutera à 10h, beau temps mauvais temps, à Place de la Traversée, à Roberval. Francis Verreault-Paul, des Saguenéens de Chicoutimi, en sera l'invité d'honneur.

Motocross

La prochaine compétition du Circuit de motocross du Saguenay-Lac-Saint-Jean aura lieu samedi, à L'Ascension, sur une magnifique piste fraîchement refaite. L'inscription se fait de 8h à 9h. Les pratiques débutent à 9h15 et le début des compétitions après le dîner des 11h45. La compétition s'annonce féroce pour cette troisième partie du circuit.

Dek hockey

Trois buts et trois passes de Luc Gilbert ont mené le BCV vers un gain de 11-2 (15-6 à la formule Score) sur les Golden Eagles, mardi, dans un match de la classe Jean-Claude Tremblay de la ligue de dekhockey du Saguenay. Dave Verville et le Phoenix 1 ont blanchi le Tchimachine, 1-0 (13-8). Mario Turcotte a enfilé le seul but. Dans la division Luc Dufour, le Fractoss a battu le Snap On, 11-1 (15-6), grâce à trois buts et une passe de Jonathan Tremblay. Finalement, dans la section Claude Bouchard, l'Unions' est imposé 6-0 (15-4) sur le Zinc inc. Samuel Larouche a marqué trois fois, pendant que Frédéric Boily repoussait toutes les attaques de ses rivaux.



SENIOR - Serge Lavoie (à gauche) et Raymond Houde (à droite), directeurs du tournoi de Chicoutimi, entourent Francis Rousseau, président du circuit régional senior, et Jean-Eudes Roy, auteur d'une ronde de 73, mardi.

(Photo Rocket Lavoie)

Golf senior régional

Michaud meilleur pointeur

CHICOUTIMI (SE) - Les retraités prennent une place de plus en plus grande dans les différents clubs de golf du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Sans surprise, le circuit qui leur est réservé n'accuse pas de perte de vitesse.

Grâce à la présence de 217 joueurs, la première tranche du circuit régional de golf senior a été couronnée de succès, mardi, au Club de golf Chicoutimi. Fidèle à ses habitudes, le tournoi a mis l'accent sur la participation, ce qui n'a pas empêché certains golfeurs de tirer leur épingle du jeu.

Peu d'entre eux ont connu une aussi bonne journée que Georges Michaud, du Club de golf Port-Alfred, et Lucien Émond, du club hôte. En signant une carte de 69, trois sous la normale, Michaud a présenté le meilleur pointage brut de la journée. Il a devancé les Chicoutimiens Jean-Eudes Roy et Jacques Guay par quatre coups.

Pour sa part, Lucien Émond a sans doute maîtrisé encore une fois à la perfection son fer droit.

Il a inscrit le meilleur pointage net, un impressionnant 60.

Pointages nets

Les meilleurs pointages nets dans chaque catégorie ont également été soulignés. Voici la liste des gagnants

50-59 ans	
Gérard Laprise (Port-Alfred)	66
Michel Cloutier (Chicoutimi)	66
60-64 ans	
Jean-Pierre Chouinard (Saint-Prime)	65
Phil Desgagné (Chicoutimi)	65
Yves Faucher (Chicoutimi)	65
65-69 ans	
Jean Delisle (Chicoutimi)	62
Isidore Guérin (Lac-Saint-Jean)	63
Yvon Bergeron (Port-Alfred)	63
70 ans et plus	
Lucien Émond (Chicoutimi)	60
Robert Tremblay (Chicoutimi)	65
André Bérubé (Chicoutimi)	65
Bernard Boivin (Chicoutimi)	65

Sélection nationale en eau libre Leclerc 3e à Fort Myers

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - Une troisième position a récompensé les efforts du Robervalois Marc-André Leclerc, mardi, à la conclusion de la sélection canadienne de nage en eau libre.

La compétition a été disputée à Fort Myers, en Floride, du 2 au 6 juin, en même temps que la sélection américaine. Elle a permis de déterminer les athlètes qui participeront au championnat mondial de nage en eau libre, à la fin du mois d'août, en Italie. Leclerc a récolté la troisième meilleure performance parmi les nageurs canadiens.

Pendant son séjour en Floride, le Robervalois a participé aux trois épreuves au programme. Après avoir terminé au cinquième rang sur cinq et dix kilomètres, il a inscrit la troisième meilleure performance canadienne lors du marathon de 25 kilomètres.

«Je suis vraiment content de ma semaine en Floride, a indiqué Leclerc, par le biais d'un communiqué de presse. C'était la première fois que je participais à trois courses en cinq jours et l'expérience fut agréable. La course de 25 kilomètres a été difficile. Les conditions étaient plutôt ardues et il faisait très chaud. Malheureusement, je n'ai pas eu l'occasion de me tailler une place sur l'équipe nationale, mais ce n'est que partie remise.»

Membre du Rouge et Or de l'Université Laval, Marc-André Leclerc devrait être de retour au Québec jeudi matin. Son séjour à la maison sera cependant de courte durée. Du 14 au 27 juin, il participera à deux étapes de la Coupe du monde en eau libre FINA, à Séville et Londres. Il mettra ensuite un point final à sa préparation pour la Traversée internationale du lac Saint-Jean.

JOURNÉE ESSAI GRATUIT SAMEDI 10 JUIN, 10 h à 15 h 30 modèles JOHN DEERE à l'essai Terrain voisin Deluxe Auto Caravane ENTRÉE VILLE D'ALMA

La plupart des produits John Deere sont en vente.

Sans paiement. Sans frais de crédit pendant 12 mois ensuite TCA de 17,90 %*



GATOR HPX
20 HP et 4 RM pour tout faire, partout.

JOHN DEERE

Deere, c'est tout dire.

GATOR TX



Suspension aux 4 roues/aux. de traction.

VENEZ EN JUGER
PAR VOUS-MÊMES!

Maltais & Ouellet, concessionnaire JOHN DEERE pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean vous invite à venir nous rencontrer sur le futur site de sa nouvelle place d'affaires, le 10 juin prochain, sur la route 169, voisine de Deluxe Auto-Caravan. Lors de cette journée, un véritable terrain de jeu pour adulte. Il y aura démonstration de tracteur à pelouse, tracteur utilitaire compact et Gator.

10259 \$

ON VOUS ATTEND LE 10 JUIN PROCHAIN POUR FAIRE L'ESSAI
www.johndeere.com/homeowners



MALTAIS & OUELLET
1315, AVENUE DU PONT SUD
ALMA, QC G8B 2V6
(418) 668-5254
www.maltaisouellet.com

*L'offre est valable du 10 juin 2006 à fin août 2006. Les taux de crédit sont basés sur le taux de référence de la Banque du Canada. Les conditions de crédit sont sujettes à modification sans préavis. Les renseignements fournis sont à titre informatif seulement. Les offres de crédit sont soumises à l'approbation de la banque. Les offres de crédit sont soumises à l'approbation de la banque. Les offres de crédit sont soumises à l'approbation de la banque.

SAMEDI 10 JUIN, 14 H
GRAND TIRAGE TRACTEUR 135
PROMOTION PROGRÈS-DIMANCHE LA PHRASE CACHÉE
SOYEZ PRÉSENT ET GAGNEZ EN PLUS DU TRACTEUR, UN SOUFFLEUR À DOS JOHN DEERE, VALEUR DE 429 \$.

MONSTER SPECTACULAR

Billets à partir de 12\$

JONQUIÈRE PALAIS DES SPORTS

BILLETS EN VENTE SUR TOUT LE RÉSEAU
RESERVATECH.NET - WWW.RESERVATECH.NET
1-418-545-3330 OU 1-877-545-3330

X-FEST BMX MOTEL TVR Hérodote

V.T.T. EXTRÊMES ☆ JET CAR

VENDREDI 16 JUIN - 20 HRS
SAMEDI 17 JUIN - 19 HRS

Saint-Félicien fait place au raid Abémasic

CHICOUTIMI (SE) - En présence de cinq équipes, la septième édition du raid aventure Abémasic sera officiellement lancée demain soir, à Saint-Félicien.

Cette municipalité du Lac-Saint-Jean est appelée à jouer un rôle important dans le déroulement de l'événement, cette année. En plus d'accueillir la



ÉMOND
SERGE
semond@lequotidien.com

première étape, jeudi, elle sera le théâtre de la cinquième et dernière portion de l'épreuve, dimanche.

Pendant quatre jours, les membres des cinq équipes inscrites devront rivaliser de vitesse, d'endurance et d'ingéniosité sur un parcours de 176 kilomètres en forêt. Ils seront confrontés à des épreuves de vélo de montagne, sur une distance de 97 kilomètres, de trekking (37km), de canot (39 km) et de «course et vélo» (3 km). Pour cette dernière épreuve, chaque formation devra désigner trois coureurs et deux cyclistes.

Les participants ne connaîtront le parcours et les épreuves à relever que la veille du départ. Une chose est certaine, trois

bivouacs sont prévus à Saint-Félicien et un autre dans la Réserve faunique Ashuapmshuan. Trois des cinq étapes se dérouleront dans les limites de la réserve.

L'édition 2006 du raid Abémasic regroupe des participants du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de l'Estrie, de Québec, de Montréal et de l'Outaouais. Trois des formations, Team Spirit, Équipe mystère Saint-Félicien et Vélo2Max Saint-Félicien, vivront l'aventure pour la première fois. La troisième est l'unique équipe entièrement féminine du plateau. Les membres de l'équipe «Mégane - Pour un souffle de vie» s'attaqueront au raid pour la septième fois. Dirigés par Robin Lessard, ils ont savouré la victoire en 2001 et 2003. Encore cette année, ils profiteront de l'occasion pour amasser des fonds afin de venir en aide à la recherche sur la fibrose kystique.

L'autre formation inscrite, «The lost and the delirious», se présentera à la ligne de départ pour une deuxième fois. Notons que la première étape débutera à 21h, jeudi soir, sur le stationnement de la Maison de la culture à Saint-Félicien. Elle prendra fin deux heures plus tard, au centre-ville. Le raid devrait prendre fin vers 15h30, dimanche, à la Maison de la culture.



RAID - Les épreuves ne seront connues des participants que la veille du départ. Le parcours du raid se fera à vélo, à la course ou encore en canot. (Archives)

Les Sags aux assises de la LHJMQ

Le temps de reculer un peu

CHICOUTIMI (SE) - Quand elles se présentent aux assises annuelles de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, toutes les équipes poursuivent un but bien précis. Certaines désirent continuer un travail de construction entamé la saison précédente et d'autres veulent trouver les derniers morceaux qui manquent à leur casse-tête. Des formations vont aussi profiter de l'occasion pour relancer un nouveau cycle de trois ans.

Sans parler de reconstruction, les Saguenéens de Chicoutimi font sans doute partie de cette dernière catégorie, cette année, à Charlottetown. Avec le désir des gestionnaires de l'équipe d'accueillir le tournoi de la coupe Memorial en 2009, il est permis de croire que le moment

est venu de penser à plus long terme. Une chose est certaine, et Richard Martel l'a répété encore mardi, il n'y a pas un intouchable parmi les joueurs qui pourraient faire partie de la prochaine édition des Saguenéens.

«Quand tu perds en deuxième ronde des séries, il n'y a pas d'intouchables, a indiqué l'entraîneur chicoutimien, hier. Si nous obtenons notre prix, nous aurons des décisions à prendre. Tout dépendra du prix.

«Il faut faire attention quand on parle de reconstruction. Une reconstruction signifie que tu es prêt à laisser partir tous tes joueurs de 19 et 20 ans. Ce n'est pas notre cas. Ceci étant dit, nous pourrions quand même

reculer un peu cette année, en laissant partir un ou deux bons éléments, afin d'avoir une meilleure équipe plus tard. Ça pourrait arriver.

«Il est important de bien évaluer les joueurs. Lors des assises, il est impossible de dire que tout est dans le ciment. Trop de choses peuvent se produire. Par exemple, l'Océanic de Rimouski est rendu avec trois choix de première ronde. Ça roule. Plus nous approcherons de vendredi et samedi et plus nous aurons une juste idée de ce que nous ferons.»

La LHJMQ dévoilera vendredi matin toutes les transactions effectuées par les équipes. Richard Martel assure que les Saguenéens n'ont pas encore bougé.

Pour trois étudiants de l'UQAC

De la théorie à la pratique au Pérou

CHICOUTIMI (SE) - Le temps est venu de passer de la théorie à la pratique pour trois étudiants au Baccalauréat en plein air et tourisme d'aventure de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Dans quelques jours, Roberto Alvarado, Laurence Brisson et Maude Dessureault-Pelletier partageront leur passion du Pérou avec neuf touristes.

Du 10 juin au 5 juillet, ils les guideront sur les traces des

Incas avec l'objectif de leur faire découvrir la culture de ce pays de l'Amérique du Sud.

En décembre 2005, Roberto Alvarado et Laurence Brisson ont placé les bases du voyage. Ils se sont rendus au Pérou afin de prévoir le séjour des touristes dans ses moindres détails. Pour le premier, il s'agissait d'un retour aux sources. L'étudiant d'origine

péruvienne est installé au Québec depuis cinq ans.

Aujourd'hui, les deux guides connaissent donc tout ce qui attend leurs premiers clients, de la plus petite auberge aux familles d'accueil.

Tous les étudiants inscrits au Baccalauréat en plein air et tourisme d'aventure doivent réaliser un projet d'envergure pendant leur séjour à l'UQAC. Alvarado et Brisson planifient le projet «Aventura25 - Sur la route des Incas» depuis décembre 2004, mais ils ont choisi de pousser l'expérience encore un peu plus loin en permettant à neuf touris-

tes de les accompagner. Selon le professeur André-François Bourbeau, c'est la première fois que de véritables touristes accompagnent des étudiants dans leur projet.

En chemin, ils ont organisé plusieurs activités pour faire connaître leur idée, trouver des commanditaires et recruter des touristes. Ils ont également ajouté Maude Dessureault-Pelletier, une finissante au Baccalauréat en plein air et tourisme d'aventure, à leur équipe et gagné le premier prix dans la catégorie Projets universitaires au Concours québécois en entrepreneuriat, en mai 2006.

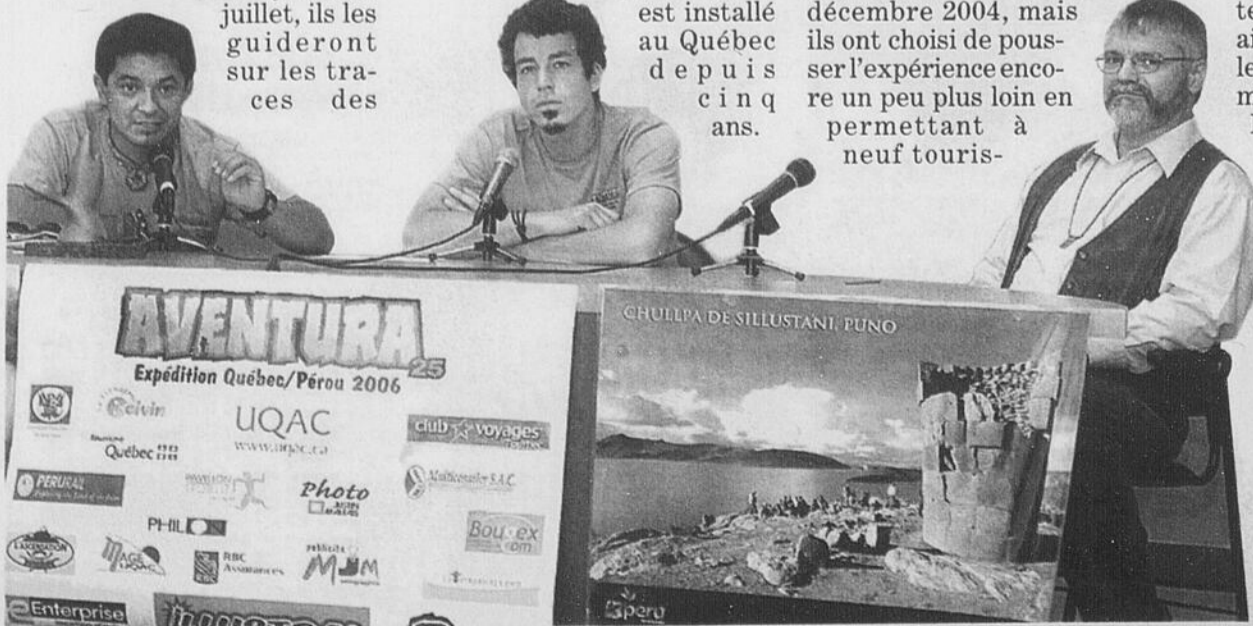
«Quand nous nous sommes rencontrés et que nous avons commencé à rêver du Pérou tous les deux, je me suis rapidement rendu compte que nous pouvions aller jusqu'au bout de ce rêve, raconte Laurence Brisson. Et nous avons constaté que ça arrive plus rapidement et plus facilement que prévu. Le Pérou, j'en rêve depuis que je regardais Les Cités d'or. J'ai hâte d'y retourner.»

Les étudiants souhaitent principalement profiter de l'expérience pour promouvoir la culture péruvienne et développer les principes d'écotourisme dans ce pays. Sous leur direction, les neuf touristes auront l'occasion de vivre une expérience différente tout en pratiquant des activités comme l'équitation et le trekking. Une randonnée pédestre en montagne jusqu'au site archéologique Choquequirao fait notamment partie du programme.

Bien entendu, Lima, le lac Titicaca et la ville sacrée Machu Picchu, le plus important site archéologique du Pérou, font aussi partie des endroits que le groupe découvrira pendant son séjour dans le sud du pays.

Étudiants de deuxième année en plein air et tourisme d'aventure Roberto Alvarado et Laurence Brisson rédigeront un rapport de leur projet à leur retour à l'UQAC. Ils se promettent déjà de répéter l'expérience en 2007. À plus long terme, ils espèrent se spécialiser dans l'organisation de voyages au Pérou.

En bref - Un caméraman et deux chauffeurs suivront le groupe dans ses moindres déplacements...



VOYAGE - Accompagnés du professeur André-François Bourbeau, Roberto Alvarado et Laurence Brisson ont rappelé, hier matin, les grandes lignes du projet «Aventura25 - Sur la route des Incas».

(Photo Jeannot Lévesque)

Le malheur des uns fait le bonheur des... Canes

ROBERT LAFLAMME

RALEIGH — Le malheur des uns fait le bonheur des Hurricanes de la Caroline depuis le début des séries éliminatoires.

Sans rien enlever à leur mérite, les Canes profitent de la malchance de leurs adversaires. Sont-ils l'équipe de la destinée cette année?

Le mot «destin» était rayé du vocabulaire des joueurs des Canes, mardi. Comme on a évité de faire le moindre commentaire déplacé quant à la lourde perte du gardien Dwayne Roloson chez les Oilers d'Edmonton.

«Notre unique préoccupation, c'est nous, a affirmé l'ailier Ray Whitney, mardi. La destinée ou quoi encore n'a rien à voir. Je ne suis pas du genre philosophe, de toute façon.»

L'entraîneur Peter Laviolette et le vétéran Doug Weight ont prétendu que Roloson n'est peut-être pas blessé sérieusement comme on l'avance, et qu'on va peut-être le revoir en finale.

«Qui sait? Cesontlesséries...», a dit Weight.

Le jeune gardien Cam Ward a simplement souhaité à Roloson une récupération rapide.

La perte du vétéran gardien, qui s'est blessé au genou droit,

a provoqué la défaite des Oilers dans le premier match, lundi.

Quelques instants plus tard, Rod Brind'Amour s'est vu offrir le but gagnant sur un plateau d'argent à la suite de la mésentente derrière le filet entre le remplaçant de Roloson, Ty Conklin, et le défenseur Jason Smith.

Au premier tour, le Canadien ne s'est pas remis de la perte du capitaine Saku Koivu dans le troisième match, au moment où il dominait la série 2-0. Les Canes ont remporté les quatre matchs suivants.

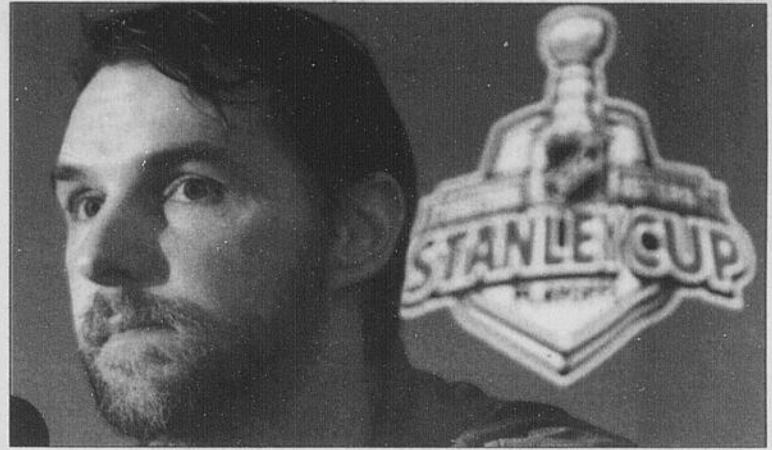
En finale d'association, les Hurricanes ont vu les défenseurs des Sabres tomber comme des mouches. Teppo Numminen, Henrik Tallinder et même Jay McKee, qui a raté le septième match en raison d'une infection. Les Sabres avaient, de plus, amorcé la série sans l'excellent attaquant Tim Connolly et le défenseur Dmitri Kalinin.

Évidemment, chez les Canes, on ne manque pas l'occasion de souligner qu'on doit se tirer d'affaire sans l'excellent Erik

Cole, «qui était un des meilleurs joueurs de la ligue au moment de sa blessure en mars», répète Laviolette.

Au moins, l'équipe a pu aller chercher du renfort afin de combler en partie la perte de Cole, en faisant l'acquisition de Mark Recchi.

(La Presse Canadienne)



BLESSURE - Le gardien des Oilers d'Edmonton, Dwayne Roloson, a fait le point, mardi, sur la gravité de sa blessure au genou et sur l'impossibilité qu'il revienne au jeu pour la finale. (Photo AP)

Retour impossible pour Roloson

RALEIGH — Les Oilers d'Edmonton ne bluffent pas, contrairement à ce que les Hurricanes de la Caroline peuvent penser. Dwayne Roloson ne reviendra pas au jeu en finale. Le vétéran gardien a confirmé, mardi, la gravité de la blessure ligamentaire au genou droit qu'il a subie dans le premier match.

«Il n'y a aucune chance que je puisse revenir, a-t-il annoncé. C'est frustrant comme situation. Cette blessure ne pouvait pas arriver à un pire moment pour moi, mais ça fait partie du sport», a affirmé Roloson, qui affichait malgré tout un bon moral.

Roloson, qui est âgé de 36 ans, a su sur le champ qu'il venait de se blesser sérieusement après avoir reçu l'attaquant Andrew Ladd des Hurricanes sur lui.

«Le genou a lâché et j'avais très

mal à un coude. À l'arrivée du soigneur sur la glace, je lui ai dit que mon coude me faisait plus souffrir.»

Il a absout de tout blâme le défenseur Marc-André Bergeron, qu'on a écorché dans les médias d'Edmonton.

Markkanen ou Conklin?

Peu importe qu'on envoie dans la mêlée Jussi Markkanen ou Ty Conklin, les Oilers vont surtout devoir resserrer le jeu en défense. Pas trop quand même, comme l'a précisé MacTavish.

«On ne doit pas commettre l'erreur de tenter de trop en faire afin d'aider notre gardien», a-t-il dit.

MacTavish s'est gardé de dévoiler l'identité de celui qui va entreprendre le match numéro deux.

Markkanen, qui roule sa bosse

dans la LNH depuis quelques années, n'a pas vu d'action depuis le 3 mars et Conklin n'avait pas joué depuis le 17 avril avant d'être envoyé dans le feu de l'action, lundi. Conklin a d'ailleurs attribué à sa longue période d'inactivité le malentendu entre le défenseur Jason Smith et lui qui a donné la victoire aux Canes.

(La Presse Canadienne)

Hingis battue à Roland-Garros

Roger Federer atteint le dernier carré

PARIS — Usée en deux manches par Kim Clijsters mardi en quarts de finale, Martina Hingis a mesuré à nouveau à Roland-Garros ce qui la sépare encore du tout meilleur niveau mondial.

Son compatriote Roger Federer n'a fait qu'une bouchée pour sa part du Croate Mario Ancic, renvoyé aux vestiaires après 2h18 d'une leçon de tennis sanctionnée d'un cinglant 6-4, 6-3, 6-4.

Au sommet de son art, même sur cette terre battue parisienne qui ne lui a pas encore souri, le meilleur joueur du monde espère faire mieux que l'an dernier, où il avait échoué à ce stade contre Rafael Nadal.

«Je suis beaucoup plus calme à présent. Être en demi-finale était mon premier objectif ici. J'avais beaucoup de pression, tout le monde rêvant déjà d'une finale avec Nadal. Mais il fallait d'abord passer tous ces tours», a-t-il déclaré.

Sur sa route vers une première finale à Paris, il croisera au prochain tour l'Argentin David Nalbandian, troisième tête de série et vainqueur mardi du Russe Nikolay Davydenko en quatre sets 6-3, 6-3, 2-6, 6-4.

Éprouvée par les exigences de la terre battue et les soubresauts d'une météo qui l'a forcée à jouer tous les jours, Hingis s'est inclinée en 1h16 (7-6, 6-1) et verra d'autres joueuses, plus jeunes,

s'affronter jeudi dans le dernier carré.

Clijsters affrontera sa compatriote Justine Henin-Hardenne dans un classique du tennis féminin de ces dernières années, une reprise aussi du premier succès d'Henin à Roland-Garros, en

finale en 2003. La tenante du titre a dompté l'inattendue Allemande Ana-Lena Gronefeld 7-5, 6-2 pour se hisser dans cette finale avant la lettre.

La deuxième demi-finale, plus inattendue, mettra aux prises la Russe Svetlana Kuznetzova,

vainqueur des Internationaux des États-Unis 2004, à la Tchèque Nicole Pietrangeli.

La jeune Vaidisiova, âgée de 17 ans, a encore fait parler la poudre contre Venus Williams, terrassée 6-7, 6-1, 6-3.

(Associated Press)



OBJECTIF - Roger Federer a atteint son premier objectif en se classant en demi-finale à Roland-Garros.

(Photo AP)

CALENDRIER

DU Pêcheur

CANADIAN TIRE

Majeure Mineure

Vos meilleurs moments de pêche pour les 3 prochains jours

QUOTIDIEN

7 JUN	8 JUN	9 JUN
Matin	Matin	Matin
Midi	Midi	Midi
Soir	Soir	Soir

POUR LE PLUS VASTE CHOIX D'ARTICLES DE PÊCHE!

CANADIAN TIRE

• LA BAIE • CHICOUTIMI
• JONQUIÈRE • ALMA

Conseils de pêche

Si vos cannes à pêches sont rangées dans des étuis tubulaires rigides, elles seront très bien protégées pendant le transport. Cependant, évitez de laisser ces étuis exposés en plein soleil pendant une longue période, car la chaleur qui se développera à l'intérieur pourrait causer des dommages irréparables à vos cannes à pêche.

Bonne pêche et soyez prudent!

Le Quotidien le Mercredi 7 Juin 2006 - 43



2 On paie les taxes

sur toute la marchandise en magasin*

Et courez la chance de **gagner votre achat****

1 gagnant par semaine pendant 5 semaines

en plus AUCUN PAIEMENT AVANT 6 MOIS***

Rabais jusqu'à

400\$

SIMMONS

Simple 159235 sug.: ~~799,99~~

Double 159236 sug.: ~~899,99~~

Grand 159237 sug.: ~~999,99~~

Très grand 159238 sug.: ~~1399,99~~

Matelas «Pembroke»

- Collection Beautysleep
- Avec coussinet
- Sans rotation
- Garantie 5 ans ferme et 5 ans prorata

Rabais de **SPÉCIAL**
300\$ 499⁹⁹\$
300\$ 599⁹⁹\$
300\$ 699⁹⁹\$
400\$ 999⁹⁹\$

Rabais de

300\$

SOMMEX

Simple 159395 sug.: ~~599,99~~

Double 159396 sug.: ~~699,99~~

Grand 159397 sug.: ~~799,99~~

Très grand 159398 sug.: ~~1199,99~~

Matelas «Bélaïr»*

- À ressorts
- Sans rotation
- Garantie 10 ans ferme

Rabais de **SPÉCIAL**
300\$ 299⁹⁹\$
300\$ 399⁹⁹\$
300\$ 499⁹⁹\$
300\$ 899⁹⁹\$

GALERIE DE MATELAS

SIMMONS

*Nous sommes là pour vous aider à mieux dormir.***

gagnon FRÈRES

gf *La belle vie!*

Conditions : *La promotion on paie les 2 taxes est un escompte équivalent à la T.P.S. et à la T.V.O. **Concours: 1 gagnant par semaine pendant 5 semaines. Les tirages auront lieu les lundis 12, 19, 26 juin, 3 et 10 juillet 2006. Le remboursement maximal est de 5000\$. ***Sur approbation du service de crédit Visa Desjardins. Aucun paiement ni intérêt exigés avant 6 mois. Valable sur toute la marchandise en magasin. Promotions en vigueur jusqu'au samedi 8 juillet 2006. Détails en magasin.

FINANCEMENT
accord D
 Desjardins